

11-20-11

---

11-20-11

بَغِيَّةُ الرَّائِدِ

شَرْحُ الْحَقَائِدِ



طُبِعَ فِي الْمَطْبَعِ الصِّدِّيقِ

فِي بُهْوَ يَالِ الْحَجَرِ

سنة الهجرة  
القدسية



مستثنی بود از آنکه در هر دو علم میان مسلمین و شیعیان بر آنکه دین بر خاست و اختلاف نظر را در  
مسئله بجانب اهل حق و اهل باطل و کثرت فتاوی و اختلافات در جزئیات علمی و ریاضیات  
میان این گشت پس علمای مشتغل نظر و استدلال و اجتهد و استنباط و تهید قواعد و اصول و  
ترتیب ابواب و فصول و تکیه بر مسائل با دله و ایراد شبهات با جواب و تعیین اوصاف و مصادرات  
و تعیین مذاهب و اختلافات شدند و هر چه مفید احکام علمیة از ادله تفصیلیه بود و آنرا فقه  
نام کردند و معرفت احوال با دله را با لاجمال و را فاعده احکام اصول فقه نامیدند و معرفت  
عقائد را از ادله تفصیلیه سمی بکلام نمودند و اول فرقه که تاسیس قواعد طوائف بطاعت  
مواجر علی الصواب و در باب اعتقاد کرد معتزله اند و مقصد و اصل بن خطاب حسن بصیرت است  
و در مجلس وی و مناظره ابو الحسن اشعری با استاد ابو علی جتائی مشهور است و چون اشعری  
ترک مذاهب جتائی کرده با بطلان رای معتزله پرداخت و چیزی را که سنت بران دارد شده  
و جماعه سلف بران گذشته اثبات ساخت اتباع او موسوم با اهل سنت و جماعت شدند  
و هرگاه فلسفه از یونانی بمری منقول شد و مسلمانان در آن خوض کردند بسیاری از فلسفه  
در کلام خلط نمودند و معظم النیات و طبیعات را در آن درج ساختند و غرض در ریاضیات  
کردند تا آنکه علم کلام اگر شتمل بر ادله صحیحیه نبی بود و اقیانارش از فلسفه و شوار بود و معرفت عقائد  
با غلط فلسفیات صنیع متاخرین است و سلف صاحبین از فقا و محدثین بران گذشته اند که  
تصحیح عقائد و تطبیق آن بکتاب و سنت بدون میل بجانب قول احدی از متکلمین و نظرات  
باید و لیکن درین زمانه که به روش قیام ساعت و بهمان دوزگاریات است این طریق  
مخضیه بکلیه مجرک شده و انبای زمان که شوکر تقلید اجبار و بهمان اندر عقائد اهل کلام و علوم فقه  
طعام قانع شده و دور تر از راه اسلام افتادند تا آنکه یکی از هزار هم سز بجانب کتاب سنت  
برقی دارد و حسابی از منطوقات حدیث و قرآن نمی گیر بلکه این بهر دجیت نیر که اساس  
احکام و عقائد شرعی و رئیس علوم و دینی نمیده است معال از کار و حلقه بیرون و بهر شمار

عالی الله المستکبر  
 و جناب ایمان در اصل عقائد سفره دست علم و ادب و خاندان و تازی و شعر و خط و بیان  
 بجا نباشد اهل احمد بن محمد بن حنبل رضی الله عنه و جمهور اهل حدیث و ظاهر یہ ہم اعتقاد  
 ایشانند و اکثر یہ منسوب اند موسی ابو منصور مازنی کہ بس واسطہ شاکر و امام عظیم ابو حنیفہ  
 کوفی رضی الله عنہماست و اکثر یہ نام قرین از سمرقندست کہ این امام از انجا بود اہل کوراء النہر  
 و جمهور خفیفہ در عقائد تابع ایشانند و اشعریہ منسوب اند شیخ ابوالحسن اشعری کہ برہ واسطہ فرزند  
 ابو موسی اشعری صحابی رضی الله عنہست اہل خراسان و حراق و غیرہما ہم اعتقاد ایشانند  
 و مالکیہ و شافعیہ ہم در اعتقاد پیروی ایشان می کنند و اختلاف مازنیہ و اشعریہ با ہم زیادہ  
 برد و از دہ مسئلہ است و در جوابی متفق اند و در خاندانہ و اشعریہ خود خلافتی در میان نیست  
 مگر در سہ چار شفرحات و تفرقات بین اختلافات شبیہ باختلاف لفظی و نزول حرفی است  
 پس نہ کسی است کہ اعتقاد اسلام و ہم عقیدہ این بزرگوران است اما اقوام در طریق و سلم و در  
 جمیع فریق کہ است کہ بدون طاعت این دآن اتبل غلام ہر حدیث و قرآن پیش گرفته و ادعای  
 موافقت پیغمبری ہر کہ باشد و لایکہ باشد پاک نداشتہ می دانند کہ سخن ہر واحد در خود  
 و قبول است الا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم و کیف کہ تکلیف ایمان بر رسول حدیث و منطق  
 قرآن است نہ بر اعتقادی آرای بن دآن

مازنی و اشعری ہر خوب	ایک طور سلف بود مرغوب	چہیت دانی عقائد ایشان
اتحاد فرامد ایشان	پاک بر پای مصطفی رفتن	بسر خویش مے چہا رفتن
محمود را تلب او بودن	جاہد اتقافش پیودن	عقل خود را عقیل دانستن
شرع اورا کفیل دانستن	پشت پا برزدن بفرم جمیل	برقیاسات دین ہمتاویل
زد و سلی گردن ابلیس	پارہ کردن بجای پرلیس	سوختن رفتہ فلاسفہ را
قطع کردن بر فلاسفہ را	چشم پوشنیدن از کلام اہم	بلکہ از گفتگو سے اہل کلام

را کتاب حدیث خواندن	ماندن از طعن چیزی بی ترس	غوص کردن بمعنی آیات
راه بردن بنور ذات و صفات	از خصوص حدیث مصطفوی	پشت طاقت نمودنست که
آنچه ظاهر شود ازین دو بیان	بر ضمیمه همه لغت همان	بر وفاقش عقیده آوردن
پشت طاقت تحمید آوردن	در تاویل این و آن بسنن	از جواب و سوال حق برتن
هر چه آید بغسم نمیدن	بدل و جان خویش گردین	آنچه باشد بر دین ز حد قیاس
که خرمند از آن شود بهراس	نتواند بظاہر اجرایش	متزلزل شود سرباپایش
بر مراد خدای پاک و رسول	اعتقادش نمودنست قبول	هست بی کیف نشئه این می
ساریت می شود بهر گریزی	این طریق از خلل بی دورست	همه این شاہراہ محو رست
هر که سالک شود بدین دستوار	هست او را وصول کاخ نور	اعوجاج بر آه پیدانه
اخرا فی دران هو پیدانه	در بناویل مستعد باشد	بر سر عقل مستعد باشد
چون میزان شمع سخی باز	کم عیار آید و بر سنج باز	باجله این علم اشرف علوم

زیرا که معلوم است عقائد اسلامی و فائیتش فوز بسعادات و دفعیہ و دینیہ و بر آہنیش حج  
 قطعیہ مؤید باد و معیہ نقلیہ است و مختصر می بقائد الشیخ نجم الدین عمر النسخی رحمہ اللہ تعالی  
 مدین باب مشتمل بر غرر فوائد و در رفرائد و فائیت تنقیح و تہذیب و نہایت حسن تعلیم و  
 ترتیب بود و خواستم کہ ترجمہ آن در فارسی کنم و نفع آن اعم و اتم گردانم و از تدقیقات فلسفیہ  
 و تحقیقات کلامیہ کہ در شرح سعد الدین گفتار زانی است تجرید برش نمایم و مسائل باب را  
 مربوط بر اہل سنت و کتاب سازم و بوضبط روایت و تنقیح درایت و ذکر مذاہب سلطنت و در  
 مقالات اہل برکت پردازم چنانکہ مجدہ تعالی این امینہ با وجہ فائیت قلت فرصت نہایت  
 کثرت مختص و خلقت ہال و توزیع حال در ہفت روز از او اخر شبان و سہ روز از او اہل روزنا  
 در سہدیک ہزار و دویست و ہشتاد و ہشت ہجرت سیدنا سید جان صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اکمل  
 دم بر سہدہ وجہ جلوہ گری کرد و بطلان کف بیان و تصحیح عقائد اہل ایمان و لہر سہ نمود و موسوم

ببقیة الائمة شرح العقائد گردید تا خواسته خداوند تعالی درین میان چیست و سعادت  
 حال و مال بدریافت حقائق عقائد اسلام نصیب کیست و چون انسان محل نیاست  
 اگر خطائی بر زبان قلم فرستد و سهوی میان آمده باشد شگفت نیست اما امید از طایبان  
 نجات و رانجیان جنات آنست که با صلاحش کوششند و را انگان لغزشند و رجبا  
 از وی تعالی آنست که امر و زاین جماله را سبب کاسیابی بندگان اخلاصند خود گردانند و  
 فردا آزاد صحیفه اعمال محرر سطور از باقیات صامحات سازد و ما را از کس علی الله بعینه  
 چون این دریا به تهید یافت اکنون سخن در ترجمه باب و شرح کتاب میرود و بالله  
 المتوفیق قال رحمه الله تعالی قال اهل الحق اهل الحق اهل حق گفته اند و مرا و حق حکم مطابقت  
 واقع است و اطلاقش بر اقوال و عقائد و ادیان و مذاهب می آید و مقابل او باطل است  
 و احتمال صدق خاص در اقوال باشد و مقابل او کذب است و گاهی میان هر دو فرق  
 کنند و گویند که اعتبار مطابقت در حق از جانب واقع باشد و در صدق از جانب حکم  
 پس من صدق حکم مطابقت حکم بر اسرار حق است و معنی حقیقت حکم مطابقت واقع بر حق  
 اوصاف الاشیاء ثابتة حقیقتهاست چیز ثابت است و حقیقت شئی ما همیشه باشد  
 و ما نیست شئی زائد بر آن و بیو اشعری موجود است و ثبوت تحقق وجود و کون الفاظ مترادفند  
 غرض هر چیز را حقیقت است در نفس الامر که با قطع نظر از علم و اعتقاد مردم ثابت و واقع است  
 و مجرد و هم و نیال نیست و نه تابع علم و اعتقاد یعنی در نفس الامر حقیقت آب آب است و  
 آتش آتش نه آنکه اگر آتش را مثلا آب اعتقاد کنیم آب باشد و آب را اگر آتش گوئیم آتش  
 باشد و گوئیم را اگر سرد گوئیم سرد است و سرد را اگر گرم اعتقاد کنیم گرم است و العلماء با محقق  
 و علم حقائق اشیا از تصورات و تصدیقات و احوال آن ثابت است خلافا  
 للسطویة بخلاف فروع و سوطایه که انکار حقائق اشیا می کنند و می گویند این همه  
 حقائق ادعای ما و خیالاته باطله و تابع اعتقادات است و این سخن ایشان شرعاً و عقلاً باطل و

باطل است هیچ مائل نکوید که حقیقت آب و آتش مجرد و خیال نیست و جمعی دیگر ازین  
 طائفه در هر چیز شک کنند که هست یا نیست تا آنکه در شک نیز شک کنند این هم مکابره  
 نامعقول باشد و با ایشان بحث و مناظره پس نتوان آمد و سنرای ایشان آن بود که  
 آتش انداخته شوند اگر بحقیقت آتش و گرمی آن اقرار کنند باز می شوند و اگر دم نزنند و بسوزند  
 فخر المراد معنی لفظ سوفا علم و حکمت است و معنی اسطاعه ظرف و غلط پس سوفا نام حکمت  
 موهبه و علم مزخرف باشد و اسباب العلم للخلق ثلثه و اسباب دانستن چیزه  
 برای مادی مخلوق از ملک و انس و جن سه چیز است بخلاف علم خالق تعالی که آن بذات است  
 و بسببی از اسباب الحی اس السلیمة یکی از آن سه حواس سالم از آفت باشد  
 و اخبار الصادق در دم خبر است و العقل سیوم خرد و این حصر بکمال استقرار است  
 فالحواس خمس پس حواس که جمع حاسه بمعنی قوت باشد پنج است و عقل حکم می کند  
 بوجود آن بالضرورة و حواس باطنی که فلاسفه اثبات آن می کنند دلالتش بر اصول  
 اسلامی تمام نیست السمع یکی شنیدن و آن قوتیست که در سوراخ گوش نهاده اند  
 و بدان آوازه های که بوسیله هوا از تکلیف کیفیت صوت بگوش می رسد می دریابند و البصر  
 دوم دیدن و آن قوتیست که بدان اعضاء و الوان و اشکال و مقادیر و حرکات  
 و حسن و قبح اشیاء و جزیان ادراک می کنند و این قوت را میان دو عصب مجوف نهاده اند  
 و اللشم سوم بونیدن و این قوت را در دو پاره گوشت که از مقدم و باغ روئیده و مشابه  
 بر سپتان است و دیعت نموده اند و بدان ادراک بود با بطریق هوای تکلیف کیفیت  
 بودار در بینی حاصل می شود و الذوق چهارم چشیدن و این قوت را در عصب که بر جرم  
 زبان گسترده شده است پریشان کرده اند و بدان مزه و پائیزش را طوبیت لعابیه که در دهن  
 پاشیده دریافت می شود و التلمس پنجم سوزن و مس کردن و این قوتیست منقشر و تراشه  
 بدن و بدان گرمی و سردی و ترس و خشکی و جزیان نزد اتصال و تماس دریافت می گردد



وکل حاسة منها یقف علی ما وضعت هی له وهر قوت ازین قوت های حیوانی  
 و آگاهی می شود انسان و حیوان بر چیزی که ساخته و نهاده شده است این قوت بر آن  
 آن یعنی او تعالی هر یک را ازین حواس خمس برای ادراک اشیای مخصوصه و فزیه چنانکه  
 سمع را برای اصوات و ذوق را برای طعم و شمع را برای بوی و کارکیه را برای دیدن  
 نمی آید و در جواز خلاف است حق جواز است زیرا که این ادراک بر وجه اختصاص و تفریق  
 او تعالی است بغیر تاثیر حواس و الخیر الصادق علی بن عین احد هما الخیر الملتزم  
 و خبر راست که دروغ نباشد بر دو گونه است یکی خبر پیاپی که بیک دفعه واقع نمی شود بلکه متعاقب  
 و متوالی می آید و هو الخبر الثابت علی السنة لولا یصور دفع اطن هم علی الکتاب  
 و آن خبر نیست که ثابت شده است بر زمانهای قوم و مردم بسیار که مقصود نمی شود عقل  
 تجویزی کند توانی ایشان را بر دروغ و مصداقش دفع علم است بغیر شبهه و هو محجب  
 للعلم الضروری کما لعلم بالملوک الخالیه فی الا زمانة الماضية و البالدان  
 النائية و آن خبر متواتر بالضرورة موجب علم ضروریست چنانکه علم پادشاهان گذشته و در  
 زمانهای ماضیه و شهرهای دور دست مثل علم بوجوه و کسوف و غیره و الثاني خبر الرسول  
 المؤید بالمجوعة دوم خبر بغیر تأیید کرده شده در رسالت او ثابت گشته بمجوده و رسول  
 کسیست که خدا او را برای رسانیدن حکمهای خود بسوی خلق با کتاب فرستاده و نبی  
 عام ترست از وی و مجوعه خبری که عادت را بر رد و مقصود بیان اظهار استگونی مدعی  
 رسالت باشد و هو یوجب العلم الاستدلالی و آن موجب علم حاصل  
 استدلال است که نظر در دلیل باشد و العلم الثابت به یضاً هی العلم الثابت  
 بالضرورة و علمی که ثابت نمی شود و حاصل می گردد بغیر رسول مشایخ علمیست که ثابت  
 بالضرورة باشد مثل محسوسات و دیدنیات و متواترات فی التیقن و حصول یقین  
 و عدم احتمال نقیض و الثببات و در ثبوت و عدم احتمال زوال تشکیک مشکک فیها

علم بمعنی الاعتقاد المطابق الجازم الثابت والا لکان جهلا او ظنا و تقلید  
 پس علم ثابت بخیر و برکت بعینه اعتقاد نیست که مطابق واقع باشد و جرم و ثبوت و درجه و جمل با  
 گمان یا تقلید بود بنا بر انتقای مطابقیت و جرم و ثبوت و مقصود ازین بیان فایده و توفیق  
 تعریف است و اما العقل فهو سبب العالم ایضا و اما عقل پس آن نیز سبب علم  
 و عقل توفیقیت و نفس که عاقل بدان آموده علوم و ادراکات می شود و همین است و ما یقول  
 ایشان غریزه ینتبعها العالم بالضروریات عند سلامة الاالات و گفتند بچهرت  
 که ادراک غایبات بواسطه ادراک محسوسات بشاهد می کند و تصریح ببودن عقل سبب  
 علم بدان نیست کرده که در وی خلافت سفیه و ملاحظه در جمیع نظریات و بعضی فلاسفه در  
 الیات بنا بر کثرت اختلاف و تناقض آراء است و ما ثبت منه بالبداهة فهو  
 ضروری و آنچه ثابت شده است از علم بعقل باول نظر و توجیه بدون احتیاج بسوی  
 تفکر پس آن ضروریست که علم بان کل الشئ اعظم من جزئه چنانکه علم بآنکه تمام  
 شئی کلان تر و بزرگ تر باشد از پارچه او و این در مرکبات مقداریه مادیه است نه علی الاطلاق  
 زیرا که بعد تصور کل وجود و اعظم توقف بر هیچ چیز نمی شود و ما ثبت منه بالاستدلال  
 و آنچه ثابت شده است از ان بنظر در دلیل برابرست که این استدلال باطلت بر معلول  
 باشد چنانکه آتش را دیده بدانند که او را در دست یا از معلول بر علت چنانکه او را دیده بدانند  
 که آنجا آتش است و اول گاهی خاص می شود با هم تعلیل و ثانی با هم استدلال فهو  
 اکتسابی پس آن علمیست که یکسب حاصل شده و سبب مباشرت اسباب است با حقیقت  
 و اکتسابی حاکم تر بود از استدلالی زیرا که استدلالی حاصل می شود بنظر کردن در دلیل پس هر  
 استدلالی اکتسابیست بالعکس و ضرورتی در مقابله اکتسابی و استدلالی هر دو می آید  
 و الا لهام لیس من اسباب المعرفه لصحة الشئ عند اهل الحق و الامم که انداختن  
 چیزی در دل بطریق نفیض باشد از اسباب شناختن صحت چیزی نزد اهل حق نیست تا

اعتراض بر حصر اسباب در سنجیدار دشواری عارضه خلق بدان تحصیل علم نمی تواند کرد و الا گاهی  
 بدان علم حاصل می شود و از بسیاری اوصاف حکمی است آری امام در کشف منام هر چند  
 موجب علم باشد اما از هیچ اسلام نیست و نه موجب اثبات حکمی و احکام و آری صلح  
 شهادت احکام نموده و متابعت اوست قاطعی شهادت گفته کشف و امام اگر خلاف احاد  
 احادیث و قیاس جامع شرائط باشد ترجیح حدیث و قیاس راست و در کشف حکم بخطا کنند  
 و این سلسله میان بلف و خلف جمع علیه است زیرا که قول رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم  
 محبت قاطعه است احتمال کذب و نسیان در روایت ضعیف و در کشف اولیا خطا بسیار واقع  
 می شود انشی بمناء و خبر واحد عدل و تقلید مجتهد سفید ظن و اعتقاد جازم قابل الزوال است  
 پس گویا مراد ما تن بطلیم چیز است که شامل اینها نباشد و الا دومی برای حصر علم در اسباب  
 سه کانیست و العالم ای چیزی که جز ذات و صفات او تعالی است از موجودات که بدان  
 صانع را بداند چنانکه عالم اجسام و عالم اعراض و عالم نباتات و عالم حیوانات و جهان میگویند  
 بجمیع اجزای آنکه بان تمام جزوهای خود از آسمانها و آنچه در اوست و زمین و آنچه بر پوست محدثا  
 نوید پر شده است یعنی فرد فروش از کتم عدم بر نضه وجود اختیار و ادا و او تعالی جلوه گرفته  
 و از عدم موجود شده بحدیث عمران بن حصین رضی الله عنه گفت فرمود آنحضرت صلی الله  
 علیه و آله و سلم کان الله و له یکن شیء قبله و کان عرشه علی الماء و خلق السموات  
 و الارض و کتب فی الذکر کل شیء و الا البخاری بخلاف فلاسف که مذہب ایشان  
 قدم سموات با مواد و صور و اشکال و بی و قدم عناصر با مواد و صور و با النوع است یعنی گاهی  
 از صورت خلقی نبوده و هر که از ایشان اخلاق قول بحدوث ماسوی الله کرده بمنه احتیاج بسو  
 غیر کرده یعنی بمنی عدم اذ هو اعیان و اعراض زیرا که عالم اعیان و اعراض است و هر چه  
 بقاات خود قائم باشد عین است و الا اعراض و هر یک از اینها حادث است و هر چه از اینچنین باشد  
 قدیم نبود فالا عیان ماله قیام بدانته پس اعیان چیزی است که اوراقی بدان خود مکن باشد

و بعضی قیام بذات و نزدیکی است که بعضی خود بخود و در تخیر خود تابع تخیر می باشد و دیگر نیز  
عرض که تخیر از تابع تخیر چه باشد که محل اوست و هو اما موکب و هو الجسم و چیزی که  
ذات خود است از عالم یار که است از دو جزو و زیاده و آن جسم است و از بعضی ناکوست  
از سه جزو تا ابعاد ثلثه متحقق گردد یعنی طول و عرض و عمق و از بعضی است جزو تا قطع  
بعد گانه برزد و ایامی قائمه ثابت شود و غیبه هر یک کالجی هر یک نیست مانند  
جوهر و لایینی است که هیچ وجه انقسام نمی پذیرد نه فعلاً و نه سبباً و در فرضاً و هو الجسم  
الذی لا یتجزی و آن پاره است که دیگر پاره نشود و از جوهر فرد و خود اند و در فاعله  
چنین جوهر را جوهر نیست و ترکیب جسم از هیولی و صورت گویند و العرض ما لا یقوم  
بل انه و عرض است که قائم بذات خود نشود بلکه قیام او بغير خود و یصلث فی الاجسام  
و الجواهر و حادث شود در جواهر و این تمام تعریف عرض است برای احتراز  
از صفات الهی یا بیان حکم اوست کالاولی آن مانند رنگها و اصول کون سیما سه  
و سفیدی است و قیل سرخی و سبزی و دردی و باقی رنگها ترکیب از اینها حاصل می شود  
و الاکماله و آن اجتماع و افتراق و حرکت و سکون است و الطعمه و مزه و او آن  
و گویند تلخی و تیزی و شور و زحمت و زبان گیری و شیرینی و ترشی و چوب و بیزگی  
و ترکیب مزه های بیشمار بهم میرسد و المذاق و بویها و انواع آن بسیار است و نامها  
خاص ندارد و چون عالم اعیان و اعراض باشد و هیجان اجسام و جواهر قرار یافت و  
اجسام حادث است پس همه عالم حادث باشد و ازین دلیل که در متن مذکور شد نقل فقیر  
و نقلی است زیرا که برای اثبات حدوث عالم اول کتاب خالق عالم و سنت اعلم عالم چه  
اکم است که دست بر امان عقل زده آید با وجود بر این سبع در اثبات عقائد اسلامی  
بمعن و خاشاک عقل آموختن که محتمل است قلند اغزالی گفته و فطرت انسان و شواهد قرآن  
چیزی است که بی نیازی کند از اقامت برهان و هو قابل للفناء و عالم بعد از وجودش

قنایه درست و فانی و باک مشدی است لقوله تعالی کل شیء هالک الا وجهه ع  
 الا کل شیء ما خلا الله باطل پس حرمین و ملائکه و بهشت و دوزخ و اشغال آن  
 کخبر بر دوام آنها دارد و شده نیز فانی شوند اگر چه مقدار لمح باشد بعد از آن باقی مانند و فنا  
 پذیرند و حق آنست که آفرینش اینها برای بقاست نه موت و فنا پس برای یک لمح هم  
 فنا نشوند و اوله بقای اینها مخصوص کریمه مذکور است و المحدث للعالم هو الله تعالی  
 و نوید بر آفرنده جهان خدای برتر است و قریب پانصد آیه کریمه بر اثبات صانع عالم و مبدی  
 گیتی و مالک دارد و اوله کتاب و سنت شنی است از ایراد بر این کلامیه و مقالات فلسفیه  
 که الصباح یعنی عن المصباح و معنی لفظ خدا خود آئنده است یعنی خود بخود موجود و شونده  
 و البته باید که منتهای جمله سلسله موجودات بیک ذات بود که از خود باشد و وجود او قریب  
 و حدش جمیع بود و در سلسله موجودات بی نهایت رود و این مقول نباشد الا واحد  
 یعنی جهان آفرین یکاست لقوله تعالی لا اله الا الله و لا اله الا الله و لا اله الا الله و لا اله الا الله  
 انتظام وی جز از یک صانع و یک حاکم راست نیاید و مشهور درین باب بیان متکلمین  
 برهان تمانع است یعنی قوله تعالی کن کان فیهما اله الا الله و کفستنا و سعد الدین آقا را  
 شایع عقاید بعد از ادیان آیه و تقریر برهان گفته این آیچیت اقناعیه است یعنی فافاد و طریق میکند  
 و یقین و لیکن این حرفی است که از آن مو بر تن سلطان می خیزد اسلام و این حرفت یعنی چه  
 بلکه این آیچیت قطعی است و تقریری که در رفع حجت آن کرده بین بر شفا جوف ما است  
 القدریم محدث عالم قدیم است چرا که قدیم نبود حادث بود و از جمله عالم باشد نه صانع عالم  
 و لفظ موجود و واجب و قدیم نزد بعضی مترادف از روز و بعضی متعارف و سخن در تساوی بحسب  
 صدق است و بهتر حال این الفاظ از اسامی سنی نیست اگر چه کلاسیان اظهارش بر اینست  
 کرده اند و مانند بسیاری از سلف و بعض خلف انکارش می کنند ششم بن عمر بلکه در شرح شریف  
 بجای قدیم لفظ اول و بجای لفظ واجب لفظ قدیم و بجای صانع لفظ خالق و فاطر آمده و

هر که قائل بحیث اجمال است می گوید اطلاق این الفاظ با جمل بوده است الحی نزد خداوند است  
 قال تعالی هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ و قال تعالی كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ وَ يُبْقِي وَجْهَكَ ذُو الْجَلَالِ  
 وَ الْاِکْرَامِ و این صفت که یکی از صفات هشتگانه او تعالی است امام جلیه صفات است  
 و کند الفظ حی قیوم را از اسمای اعظم شمرده اند القادر توانا است بر هر چیزی لقوله تعالی  
 اِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ و این صفت دوم است العَلِیْمُ داناست بنص قرآن کریم  
 و آیات اثبات علم او تعالی که صفت سوم از صفات اوست در کلام مجیدیش از حضرت  
 السميع البصیر شنود و بنا است بنص کتاب عزیز در این سمع و بصیر که چهارم و پنجم در شمارند  
 و وصف تنهائند از صفت علم چنانچه متبع قرآن کریم بران گواهی می دهد زیرا که علم را در ذکر  
 معلومات آورده و سمع را در بیان سمومات و بصیر را در بیان مبصرات و در صورت ارجاع  
 این هر دو صفت بصفت علم و قائل شدن بآنکه مراد بران علم مبسومات و علم مبصرات است  
 تحریف قرآن و حدیث لازم می آید و نیز هر کس سمع و بصیر از سنستی شد او را سمیع و بصیر نتوان گفت  
 پس وی سبحان جمیع اصوات و حروف و کلمات را سمیع و بصیر می گویند که گفت از وی اوست گوش  
 می کند جمیع اشکال و الوان را با بصیرت قدیم از وی انوار و نور و ظلمت مان دیدن و شنیدن  
 او نیست و نه هیچ شنیده و نه دیده ای می شود اگر چه بغایت و به خفای باشد و نه هیچ  
 دیده و از وی نا دیده ای مانده هر چند باریک تر بود و نه او را بحد و ث سمیع و بصیر سمع و بصیر حادث  
 می شود و نه از قدیم این هر دو صفت قدیم و معات و مبصرات لازم می آید و در شرح اطلاق لفظ  
 عین و اذن هم آمده و قال تعالی كَتَبْنَا فِي الْغَيْثِ مَا اَذْنُ اللَّهُ لِسْمِ مَا اَذْنُ  
 لِنَبِيٍّ يَتَنَصَّى بِالْقُرْآنِ رَوَالِ الشَّيْخَانِ عَنِ ابْنِ بَرِيقَةَ الشَّافِعِيِّ الْمَدِينِيِّ وَ ارَادَ كُنْهَهُ  
 و این صفت ششم و هفتم باشد و هشتم کلام است که خواهد آمد و دلیل بران قول تعالی است  
 وَمَا تَشَاءُونَ اَلَا اَنْ يَّسْأَلَ اللَّهَ و قوله تَعَالَى مَا يَرْيَا و احادیث دین باب بسیار است  
 و بجای خود موطور عقل هر چه می کند بآنکه محو شد عالم برین نظم و ترتیب و حکم بجه این صفات نیستند

و مبدء خلق بنین جهان عجیب و غریب مشتمل بر افعال متعنه و لغوش مستعنه بدولت این اوصاف  
 نخواهد بود و چنین صورت و پذیرا زمره و عاجز و جاہل و گنگ و در کور و مضطر بر حسب  
 هر کس خواهد غمراید و اخلاص این اوصاف که نقائص اند تتریه وی بجانہ ازلان واجب است  
 و نیز این صفات در مخلوق وی پیدا است اگر در وی نیست از کجا پیدا شده خشک  
 ابری که بود و زاب تنه به نایدان وی صفت آبر است + و حقائق این صفات بلکه جمیع  
 اوصاف الیه که کتاب و سنت بدان ناطق است بعقل و قیاس نتوان دریافت مگر آنکه  
 حق تعالی بتوفیق ازلان در ذات آدمی خلق کرده که بدان اوصاف و سبحانہ پوهی اند و چو  
 می برد اما در حقیقت صفات اوصاف آدمی نه مانند چه حجت ذره را با معین خورشید  
 چه نسبت خاک را با عالم پاک + و نعم باقی **س** الرب سرب و ان تغزل + و العبد  
 عبد و ان ترقی + لیس بعرض نیست عرض زیرا که عرض قائم بذات نباشد بلکه محتاج  
 بجلست پس ممکن باشد و نیز بقای او متعنه است و الا بقای معنی قائم بالعرض باشد و لایم  
 آید قیام معنی یعنی مابین محال است و لاجسم و در جسم است زیرا که جسم مرکب و متخیز است باشد  
 و این امارت حدوث و امکان است و لاجسم و نه جوهر است زیرا که جوهر نزد متکلمین نام جز  
 لا تجزئی است و آن تمیز باشد و پاره از جسم است و حق تعالی ازلان بر ترست و جزو فلک  
 از انجاست که جوهر نزد ایشان اگر چه نام موجود است که موضوع نباشد خواه مجسمه و بود  
 یا عجمه و لکن از اقسام ممکن است و مراد بدان ماهیت ممکنه باشد که یافته شود در موضوع  
 و اگر مراد قائم بذات و موجود لای موضوع گیر نیز اطلاق بر صحن متعنه باشد بجهت عدم ورود  
 شرح بدان و مبادرت فیم بسوی مرکب تمیز و لاجسم و نه ذی صورت و شکل است مثل  
 صورت آدمی یا اسب زیرا که این از صفات اجسام است که بواسطه کیفیات و کیفیات احاطه  
 حدود و نہایات آن حاصل می شود و لا محالہ در محدود و نہایت داشته باشد چنانکه  
 کرده است و لا محالہ و در نه محدود و لا توان شمر و نه محلیات متصله بچو مقادیر و مفصله

همچو اعداد و اشیاء و این خود ظاهر است و لا متبعض و لا متجز و نه صاحب الابعاض و اجزاء  
 و لا متذکب منها و نه مرکب از آن که پاره پاره بهم پیوسته باشد چه در آن احتیاج مناسف  
 و چه بست پس شئ فرما جزا را با اعتبار تالاف و ی ازان بترکب خواخند و باعتبار  
 انحلال وی بسوی آن تبعوض و تجزیه نامند و لا متناهی و نه نهایت دارد زیرا که تناسف از  
 صفات مقادیر و اعداد است و لای صفت بالما ثیة و مستوده نمی شود بچانست با اشیاء  
 چه چانست موجب تمایز امتحانات بفصول مقومه باشد و این مستلزم ترکیب است  
 و لا بالکیفیه و وصف کرده می شود بکیفیت از رنگ و مزه و بود و گرمی و سردی و تر و خشکی  
 و جز آن زیرا که این از صفات اجسام و توابع مزاج و ترکیب است و ازین الفاظ نا آشنا  
 که عملای کلام در بیان صفات وی متعالی می شنید و اندواری ازان در کلام خدا و رسول  
 یافته نمی شود و بوی ازان بگوئی بے سنت بر لغت نرسد اراجان لبیب سیده و والی اندوه و سیده و کیف که  
 هیچ عبارت در فی صلیان باین عبارت نرسد و شکل ایشان در فرار از تشبیه بسوی این تعطیل مثل کسی است که از یک  
 گرم گرینجه پناه بآتش گیرد یا از گردیدن زنبور تر سیده بگردیدن ما افتد و از میزاب فرار شده  
 زیر باران بایستد آنچه از کتاب و حدیث ثابت شده همین قدر است که او تعالی بوضوح است  
 بجمع صفات کمال و منزه است از جملة سمات نقص و زوال پس هر چه خود را متصف دانوده  
 بدان متصف دانند و از هر چه خود را مقدس و منزه گفته ازان پاک شناسند و هر شک و اشتباه  
 و نفی پیروی قرآن و حدیث باید نمود و از عقل ناقص و فهم کاسد و رای فاسد خود را نشاء  
 صفته از صفات و نفی وصفه از اوصاف حرفی نباید افزود و از آنچه خود را بدان وصف کرده  
 آنست که احدی کیست و وحدت و نرا میده و نه زائیده شده و نیست او را گفت و هس و هست  
 زنده و قائم هست نمی گیر و او را قوم و نه غنودگی هر چه در آسمانها و زمین است همه از آن است  
 کیست که پیش او سفارش کس کند مگر باذن اوی و اندانچه پیش ایشان و پس ایشان است  
 و احاطه نمی کنند بچیزی از علم او مگر هر چه او خواهد بگشایش کرده است کرسه او آسمانها و زمین را



در بون نیکو را در هر دو است بالا و زیر که همان از صفات چنانکه میاید و لا یکن فی  
 مکان و جایی میگوید و در جایی نمیگوید که لکن عبارت از نفوذ بعد و بعد از آخرت خواهد بود و میباشند تحقق  
 و از امکان نامند و بعد عبارت است از امتداد و قائم بجهت با نفس نزد کسی که قائل بوجود خلقت  
 و خداست و امتداد و مقدار که مستلزم تجزیه است و عبارت قوم درین محل متفاوت است  
 حاصل آنکه غیر خود در نیاید و هیچ چیز در وی حال نبود و با غیر خود یکی نشود و در اینجا به  
 حلول و اتحاد باطل شد و بطلان عقیده جمیع معتزله که خدا را در هر مکان و با هر انسان بنابر  
 گویند ظاهر گشت و دلیل این فرق آیات قرب و محبت و احاطه است و جواب از آن خواهد بود  
 و لایحوی علیه زمان و جاری نمی شود بر وی زمان زیرا که زمان نزد اهل کلام عبارت  
 از تجردی که بدان تجرد دیگر را اندازه کنند و نزد فلاسفه از مقدار حرکت و خداوند اتم است  
 از اینها منزه است و لایشبهه شیئی و مانعی شود او را هیچ چیز بقوله لیس کمثله شیئی  
 و همچنین مانع نشود وی هیچ چیز و مراد به اشتباهت و مثلث است و مثلث نزد ما تریه باشد که در جمیع احوال  
 باشد تا آنکه اگر در مثل در یک وصف هم مختلف شوند و مثلث نماز و زود شریع مساوات هیچ وجه است و اوصاف و احوال  
 برتر است از آنکه در مخلوقات یافت شود و اشتراک و خویشی و صفات مساوات هر دو با یکدیگر همه وجه را قطع و با  
 پس تا آنکه متصور نشود و لا یخبر عن علم و قدراته شیئی و بیرون هر دو علم و قدرت است و چیزی که اهل بعض  
 و عدم قدرت بوجهی نقص و اتمقا است بسوی مخصوص با آنکه انصوص قطعی از کتاب و سنت  
 ناطق اند بجوم علم و شمول قدرت پس روی که سبحانه را بهر چیزی و توانا بر هر شیئی است بقوله تعالى  
 وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ لَدِينٌ چنانکه زعم فلاسفه است که وی  
 عالم بجزئیات نیست و با صدایشه از واحد قدرت ندارد یعنی ممکن نیست که ابتدا بر بیرون او  
 از وی جزئی که صادر شود و آن معلول اول است و در هر یک گویند ذات خود را نداند و نظام  
 گفته تا نیست بر خلق جبل و قیج و آب و اقامت لایحی که بر قدرت ندارد و بر مثل مقدور و معبود و عام معتزله  
 گویند نیست قادر بر نفس و عید و این همه انتقادات کفر صریح است زیرا که در آن انکاز ص

قطعه که هر یک ثابت است بلکه صفت علم وی تعالی که امام الهی صفات است انشائی نیست  
 که معلومات ازل و ابد را با احوال متناسبه و متضاده کلیه و مجریه هر یک با وقایع مخصوصه  
 هر کدام در آن صادر باشند است قبلی و آنرا که گوید در فلان وقت و کلامه است و در فلان  
 وقت مرده و همچنین رقی و موثر بسیار را در شبیه مجریه بر سنگلاخ و حرکت قوه را در تیره ها  
 جدا جدا می دانند و هر یک را از قهر مستقیم زمین تا اوج خلک مستقیم و عرش برین می رود و هر چه  
 در دلهای غنی و سینه های مردمی گذرد و یگان یگان معلوم است قال تعالی قل لا احک  
 یحکم شیء الا علی علمه و یحکم فی حق و فی برون از قدرت او نیست و آری می دانست شد که بر  
 ایها و شلی وی صلی الله علیه و آله و سلم نیز قادر است و وجودش و دس و داخل در قدرت است  
 بنا بر عموم او باب قال تعالی او لیس الا فی حکم التفتات تا لا یضیق بعدا  
 علی ان یخلق حیث یشاء و هو الخالق العلیم و آوین قدرت و وقوع مثل و س  
 صلی الله علیه و آله و سلم لازم نمی آید زیرا که قدرت و تکوین در صفت متغایرانه و متایر  
 و اثر قدرت امکان محدود و مقتدر را تا قدر نظایرات اوست و وقوع آن بالفعل و اثر  
 تکوین و وقوع کون بالفعل است و چون باری تعالی آنحضرت را خاتم النبیین گردانید که تا قال  
 ولیکن رسل الله و خاتم النبیین پس شلی وی در خارج محسب منطوق این آیه واقع  
 و موجود شدنی نیست و انکار عموم قدرت نظر باستلا و وقوع و وجودش و دس در خارج  
 منقضی با انکار خصوص قرآن کریم می شود و تکلفی که در اثبات عدم عموم قدرت منج اول عقلیه  
 کرده اند پیش از بیان اخصوص جمیع بوی نبی از دو وجهین است حکم ملائکه و جنات و غیرهم و عموم  
 آن و له صفات و مراد است صفتهاست موجوده در نفس خودش زیرا که ثابت شده که  
 وی عالم قادری و مجرب است و معلوم است که صدق شتی بر شیئی متعین ثبوت ماخذ شتی  
 برای آن شیئی است پس ثابت شد برای او تعالی صفت علم و قدرت و حیات و جبران  
 و چنانکه متر لگمان می براند که عالم است و نیست او را علم و قادر است و نیست قدرت بر

و غیر ذلک در این محال است و مخصوص ناطق اند به ثبوت علم و قدرت و غیرهما و صد و افعال  
 مستقنه و ال است بر وجود علم و قدرت و بی نه بر مجرد تسمیه او بیا علم و قادر انسلین و این صفات  
 ازلی است و لم یزل خواهر بود نه چنانکه اگر اسمیه زعم می کنند که صفات و بی حادث اند بدلیل  
 آنکه قیام حوادث بذات و بی تحیل است قائمه بذات الله قائم اند بذات او تعالی زیرا که  
 شئی همان باشد که قائم بذات آن شئی بود باضرورت نه چنانکه زعم معتزله است که و بی حکمت  
 بکلامیکه قائم بغیر است و مراد ایشان نفی این صفت است نه ثبات آنکه این صفت  
 غیر قائم بذات اوست و دلیل معتزله آنست که در ثبات صفات ابطال توحید است زیرا که  
 این صفتها موجود و قدیم و متغیر ذات او تعالی اند و ازین قسم غیر خدا و تعدد و بلکه تعدد  
 واجب بالذات لازمی آید چنانکه در کلام متقدمین اشاره و در کلام متاخرین صراحت آمده  
 که واجب الوجود بالذات خدا و صفات خداست و انصار سبب ثبات سبب قدما کافر شده اند  
 تا با ثبات هشت قدیم بلکه بیشتر مثل بقا و بیدار و عین و وجه چه رسد لهذا متن اشارت بجواب  
 کرده و گفته و هی الا هی و لا خیر الا یعنی صفات خدا نه عین ذات اند و نه غیر ذات پس قدم  
 غیر و کمتر قدما لازم نیاید و اولی آنست که چنین گویند که تحیل تعدد ذات قدیمه است  
 نه ذات و صفات و در قدم ممکن و قس که قائم بذات قدیم و واجب با و غیر مفصل از و باشد  
 هیچ احتمال نیست زیرا که هر قدیم خدا نیست که از وجود قدما و وجود آله لازم آید بلکه او تعالی  
 قدیم بذات خود و موصوف بصفت است و اطلاق لفظ قدما و ضرورت نیست تا گمان نرود که هر چه  
 از انما قائم بذات خود و موصوف بصفت الوهیه است و بتا بصورت این مقام معتزله  
 قائله یعنی صفات فرشته اند و اگر اسمیه یعنی قسم آن و اشاعره بینه غیریت و عنییت و حق بحث  
 آنست که کلام و عنییت صفات با ذات و غیریت و بی و زیادت و سبب بر ذات که در کتب  
 متکلمین مذکور است در کتاب و سنت بوفی اذان نتوان یافت مگر همین شد که او تعالی  
 موصوف بصفت که ال است پس در حق نافی صفات خوف عظیم است و آنکه قائل نیست

و آنکه لاخیر و الاخیرین می گوید و آنکه زائد بر ذات اعتباری نماید و می خوض در کار س که کرده که  
 بدان مکلف نبوده و در عقاید چیزی داخل کرده که از قبیل عقاید نیست و همی و این صفات  
 از لایه قائم بذات او چندست العکس یکی از آنجا علم است و این صفته است که متکشف  
 می شود معلومات نزد تعلق این صفت با آنها هست بعد از حیات علم و شعور  
 علمی از سبب جهل قدرت دو متعلق بملکلیات متجاوز از ان بجزئیات  
 نوره نیست از مکیع مکان که نه علمش بود محیط آن حد در یک دریا با آنها  
 حد و برگها بستاننا همه نزدیک و بود ظاهر همه در علم او بود حاضر  
 و القدره و م قدرت است و آن صفته است مؤثر در مقدرات نزد تعلق می با آنها  
 اشعار بعد از ان قدرتی بکامل مرادوات را بود شامل در همه کار و در همه حالت  
 کارگر بے توسط آلت اثر آن بهر عدم که رسید رخت بر خطه و جو کشید  
 و الحیاة سوم حیات و آن صفته است که موجب صحت علم باشد و قوت یعنی قدرت است  
 از صفاتش یکی حیات که امام همه صفات آمد او بخود زنده است پاینده  
 زندگان دگر با و زنده و السمع چهارم سمع و این صفته است متعلق بمسموعات  
 و البصر پنجم بصر و این صفته است متعلق بمبصرات و لازم نمی آید از قدم این هر دو قدم  
 مسموعات و مبصرات چنانکه از قدم علم و قدرت قدم معلومات و مقدرات لازم نمی آید  
 زیرا که این صفات قدیم اند حادث می شود اینها تعلقات بخوادث که اقل حق است  
 که تعلق نیز حادث نیست بلکه حادث متعلق است بالفتح و بطور احکام تعلق بقاوت بنسب بر  
 تفاوت متعلقات است و او سبحانه بریت از حدوث و تجدد و تغیر و تبدل و کجج و جوه و بر ججه  
 حادث نمی شود برای او نامی و صفته بطور احکام تعلق بتعلقات و س بلکه وی لم یزل و  
 لا یزال با این صفات است بغیر حدوث و انتقال و الاکراه و المشیئة ششم و سابع  
 اراده و شیت است و این هر دو عبارت اند از صفته درجی که موجب تخصیص یکبار از مقدور

یا نه در یکی از ادوات بوقوع با استوار است قدرت بهر یک و بودن خلق قلم تی و قوع  
 و درین روش نیست بر کسی که ندانم که مشیت قدیم است و اراده حادث تمام بیانات  
 و بر کسی که می گوید معنی اراده کردن خدا مفعول خود را آنست که وی کرده و سببی و مغلوب  
 نیست و معنی اراده کردن او مفعول غیر خود را آنست که وی آنست بدان تو کیف که هر  
 تکلف را با بیان و سائر ادوات حکم کرد دست پس اگر اراده شخصی کرد البته وقوع می شد  
 و اراده در قرآن بر دو نوع آمده یکی قدریکه نویسه و خلقیه که مشیت شامل به جمیع موجودات  
 باشد لقوله تعالی قَسَمْتُ لِلَّهِ أَنْ يَهْدِيَنِي لِمَا يَشَاءُ صَدَقْتُكَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَمَنْ يُؤْمَرْ  
 أَنْ يُضِلَّهُ لَيَفْعَلَنَّ اللَّهُ مَا يَشَاءُ حَقًّا حَرَجًا كَمَا أَنْتَ أَصْدَقُ فِي السَّمَاءِ وَدُمُ رُسُلِهِ أَمْ يَكُنْ  
 شَرِيعَةً أَنْ تَخْتَصِمَ بِحُجَّتٍ وَرَضَا لِقَوْلِهِ تَعَالَى يُؤْيِلُ اللَّهُ بِكُمُ الْكَيْفَ وَلَا يَزِيدُ بِكُمُ  
 الْعُسْرَ وَامْرُؤٌ مُسْتَلَمٌ اراده ثانی است نه اول و الفعل و الخلق و بودن و مافریه و عبارت  
 از صفت ازلی که کسی بتکوین است و التزویق و روزی و اولی این کوین مخصوصت و مقصود این  
 صحت اشارت است بآنکه اشغال این صفات در حسن آن چنانکه جایا و امات و دیگر  
 و اختراع و احداث و ابداع و مانند آن راجع بسوی صفت تحقیق ازلیه قائم بالذات است  
 که کوین باشد و آن اخراج معدوم از معدوم بسوی وجود است نه چنانکه اشغری زعم کرده که  
 این همه اضافات و صفات افعال اند یعنی صفات فعلیه و تعالی نزد وی حادث است  
 و نزد ما تریبی قدیم و نزاع لفظی است نزد اهل تحقیق و الکلام بر ششم کلام است و این  
 صفت غیر صفت علم و اراده است زیرا که گاهی انسان اخبار می کند از نا معلوم بلکه از آنچه  
 خلاف معلوم باشد همچنین امر می کند بآنچه اراده آن ندارد و این صفت ازلی است و جمله  
 کتب منزله تفصیل را دست و دلیل بر شجرت صفت کلام اجماع است و تو از نقل است  
 از انبیا علیهم السلام بر آنکه او تعالی متکلم است با تطلع استماع و تکلم بغير شجرت صفت کلام و حق  
 آنست که دلیل بر آن نه تنها اجماع و غیره است بلکه کلام خدا و رسول است قال تعالی

و کلام الله عظمیٰ عظیم و در حدیث است ما منکم من احدا الا یکن له الله یوم  
القیامة لیس بینہ و بینہ قربان و کلام بابک کما سافر غیر ذلک من الاخیار و  
جلع مؤکد است و از اینجا ثابت شد کہ او تعالیٰ را بہشت صفت است علم و قدرت و حیاء  
و شمع و بصر و آواز و تکوین و کلام و چون در سه صفت اخیر نزاع و اختلاف و اختلاف است  
بہوی اثبات آنها کردہ و گوشت و ہنر متکلم بکلام ہنر صفت کہ و او تعالیٰ  
متکلم است بکلامیکہ صفت است بضرورت امتناع اثبات شقی برای چیزی بضرورت قیام  
باخذ اشتقاق بدان و درین روشست بر مقررہ کہ کلام ساقائم بغیر او گویند و از صفات  
او نمی دانند ازلیہ ازلی است بضرورت امتناع قیام حوادث بذات او تعالیٰ و  
این ہمہ تعلیلہای عقلی است کہ قوم کردہ و حق ثبوت این صفت است بخصوص شارع چہند  
این تعلیل ہم صحیح باشد لیس من جنس الحروف و الاصوات نیست این کلام از جنس  
حروف و آواہا بضرورت آنکہ حروف و اصوات اعراض حادثہ اند و حق بعض آن  
مشروط است باقتضای بعض زیرا کہ تکلم بحرف ثانی بدون اقتضای حرف اول متعین  
و این تعلیل عقلی صحیح نیست زیرا کہ معارض است بخصوص تطبیق حکم صریح ثابتہ عن ابن مسعود  
رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم من قرء حروفا  
من کتاب اللہ عز و جل فله عشر حسنات رواہ الترمذی و صحیحہ و رواہ غیرہ  
من الاثمة یعنی ہر کہ حرفی از قرآن بخواند و راہی باشد و در روایت آمدہ لا اقول  
الحروف و لکن الف حرف ویم حرف و لا حرف نمی گویم الم یک حرف است بلکہ  
الف یک حرف است ویم یک حرف است و لام یک حرف است و عن ام سلمة قالت  
كانت قرأه رسول الله صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم مفسرة حروفها رواہ  
ابن جابر و النسائی و الترمذی و صحیحہ بود و قرات آنحضرت تفسیر کردہ شدہ حرف بخبر  
و احادیث درین باب بسیار است و در حدیث طویل در بیان عشر حرف آمدہ فینادیہم

سبحانه و تعالی بصوت یسمعه من بعد کما یسمعه من قرب ر واه احمد  
 عن عبد الله بن النس و استشهد به البخاری و عن ابن مسعود قال قال رسول  
 الله صلى الله عليه و اله و سلم اذا تكلم الله بالوحی سمع صوت اهل السماء  
 كسلسلة على صفوان فيخرون سجدا احدث ثلث یعنی چون کلام می کند خدا بوحی می شنوند  
 آواز او را اهل آسمان مانند زنجیر آهن که بر سنگ افتد و می افتند سجده کنان و تحسین آن از  
 اخبار صحیحیه و آمده درین باب که بسنیاست و در قرآن مجید اطلاق لفظ کلمات و قول آمده  
 و کلام بی شبه مرکب باشد از حروف جداشته پس قول تفتازانی که در وی ردست برخایم  
 و کر امیه که قائل اند بآنکه کلام او عرض است از جنس اصوات و حروف و معذک قدیم  
 است صحیح نیست زیرا که مخالف نصوص مذکور است و خیال کلام او را عرض نمی گویند و نه  
 اطلاق حرف و صوت بران از پیش نفس خود تراشیده اند بلکه قول بران بنا بر ادله سمیع  
 ثابت است پس طعن بر ایشان دلیل جمل بود از نصوص و انکار حرف و صوت انکار  
 کتاب و سنت باشد و بقتل هم دینی آید که کلام او تعالی بحرف و صوت باشد مثل انسانی که  
 جمله اعضایش مفقود بود بلکه قرآن شریف کلام او است که از وی بدایت یافته و بوسه  
 عادت است و کتاب مبین و جبل متین است بزبان عربی سوره آیات و حروف و کلمات  
 و اول و آخر همه دار و متلو بالنس و سبع آذان و محفوظ در صد درست و لفظ و معنی آن همه  
 از خداست جبریل علیه السلام ناقل میش نیست و کار محمد مصطفی صلی الله علیه و آله و سلم  
 جز نقل نه آنچه بر زبان خلق از ان کلام تقدس نظام گذشته و می گذرد کلام او است که بدان تکلم  
 کرده و جبریل آنرا شنیده بران سرور صلی الله علیه و آله و سلم مراد آورده هر که بیدان کلام  
 فرشته باشد سرست مسکن او سقرست و طریق تکلم او بجهان جزو است که نداند کیفیت آن حال  
 بعلم الهی است لکن آنخصا طریق تعلم در آنچه معروف در حیوانات است جمعی کثیر را در ورطه  
 بآیه تاویل و تحریف انداخته و از ساحل ایمان به ماورد به حدیث و القرآن بمرحل بعیده افکنده

پس قول قائل که حرفت و اصوات را خارج در کار است باطل باشد قال تعالى  
 لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ فَاعْبُدْهُ وَتَقَرَّبْ لَهٗ كَهَلٍ مِّنْ شَيْءٍ وَلَكَ اَقْوَامٌ اتَّخَذُوا اَصْنَانًا مِّثْلَ بَنَاتِهِمْ اُولَٰئِكَ يَنفَكُونَ مِنْ اَعْيُنِ النَّاسِ وَيَخَيَّلُونَ وَلَٰكِنَّا لَا نُبْلِغُكَ مِنَ الْبَاطِلِ شَيْئًا وَلَٰكِنَّا نَجْعَلُ لِّلْظَالِمِيْنَ اَسْمَانًا مِّثْلَ بَنَاتِهِمْ اُولَٰئِكَ يَنفَكُونَ مِنْ اَعْيُنِ النَّاسِ وَيَخَيَّلُونَ وَلَٰكِنَّا لَا نُبْلِغُكَ مِنَ الْبَاطِلِ شَيْئًا وَلَٰكِنَّا نَجْعَلُ لِّلْظَالِمِيْنَ اَسْمَانًا مِّثْلَ بَنَاتِهِمْ اُولَٰئِكَ يَنفَكُونَ مِنْ اَعْيُنِ النَّاسِ وَيَخَيَّلُونَ  
 پس بگویند هیچ و تکلم سنگینه و گوسفند مسموم و اجار و انجار که از معجزات آنحضرت صلی الله علیه و آله  
 و سلم باشد بر غیر طریق معهود بوده است پس اگر قادر بر هر چیز غریبی طریق عادی تکلم نماید  
 کلام احتمال باشد و این کلام نفسی که در کتب اشاعره و ماتریدیه مذکور است از کتاب و  
 سنت است شام را آن نتوان کرد و تیسیر آن از علم جز با اعتبار معتبر نتوان نمود و هو  
 صفة منافية للسکوت والاکف و این کلام صفتی است خلاف خاموشی که  
 ترک سخن با وجود قدرت کلام باشد و آفت که بعد از مطامعت آلات باشد یا بحسب  
 فطرت است چنانکه در گنگ یا بحسب ضعف او و رسیدن بحد قوت است چنانکه در طفولیت  
 و صد اقلش کلام لفظی است نه کلام نفسی زیرا که سکوت و خرس منافی لفظ باشد و بی سخن از آن  
 بایکمه او سکوت و آفت باطنی است که در نفس خود تذکره نکند و زبان قادر نباشد تا وایلی عشق است  
 والله تعالی مشکلر بها امو و ناه و منخبه و او تعالی مشکلر بصفت کلام و امر کننده است و  
 نمی نمانده و خبر دهنده است یعنی صفت کلام واحد است و تکثر در آن نسبت بامر و نهی و  
 خبر اختلاف متعلقات است چنانکه علم و قدرت و سایر صفات او هم واحد قدیم است و  
 تکثر وجودش در تعلقات و اضافات او باشد و تیز و لیلی بر تکثر هر یک از آنها فی نفسها  
 موجود نیست بلکه هر صفت از صفات او و آیه بود و یا فعلیه واحد بالذات است شکر و  
 مسعد و نسی شو و پس او تعالی فاعل جمیع مفعولات است بفعل واحد و جامع جمیع سموات است  
 بسبع و احد و تکلم جمیع کلمات است بکلام واحد و جمیع است بحیات واحد و تعدد و ذکر از صفات  
 حادثات باشد در تائید و اسامی او است نه در نفس صفات و هر صفت غیر متناهی است  
 بحسب تعلقی و تجدد و القرآن کلام الله تعالی غیر متخلقی و قرآن که سخن خداست مخلوق



تصنیف کرده و ساخته و پرداخته کسی نیست گفتارانی در اینجا حدیثی آورده قال  
 علیه السلام القرآن کلام الله غیر مخلوق ومن قال انه مخلوق فهو کافر بالله  
 العظیم استثنای این حدیث را ابن عدی در کامل از حدیث ابی هریره آورده و این بخوبی  
 از ادوار موضوعات شمرده و در واه الدلیلی ایضا و صفاتی گفته موضوع است و سخاوی گفته  
 این حدیث بحسب طریقی خود باطل است نقله ابن الدبیع فی التبیین و در ضحاک مصطلحی است هذا  
 الحدیث موضع آری این لفظ و نحو آن از علی بن ابی طالب و ابن مسعود و ابن عباس و  
 عمر بن دینار و سفیان بن عیینه و غیر ایشان موقوف آمده حاصل آنکه این قرآن که بر محمد  
 رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم نازل شد کلام خداست حقیقت نه کلام غیر او و این قول که  
 حکایت یا عبارت از کلام است جائز نیست بلکه از قرات مردم و نوشتن و مصاحف از  
 کلام متقی بودن بیرون نمی آید زیرا که منافات کلام بیوی قائل نمندی می کنند نه بیوی قائل  
 مبلغ و مؤدی پس هر که گمان کند که قرآن مخلوق است همین معنوی گانسته باشد و گفته که در بغداد  
 میان معتزله و اهل سنت در زبان خلفای عباسیه درین سلسله پراشیده و بسبب آن که ابر  
 اهل سنت و جماعت دانند ایشان مثل امام احمد و حنبله و متکلمی مصائب عظیمه گفته بر متشیع  
 تواریخ مخفی نیست و آنچه گفتارانی گفته که دلیل بر اها نیست که شبهت کلام با جماع و تواتر نقل  
 از انبیاء است و معنی آن جزین نیست که قیام لفظی حادث بذات او متعین است پس نفس  
 قدیم متعین باشد استثنای جواب ازان که گذشت و نیز چنانکه کلام را تسمیه گویند اگر حرف و صوت  
 او را هم قدیم گویند که ام احتمال باشد ضرورت نیست که مجرد حرف و صوت قائل شده  
 مضطر تا بدلیل نفسی و امتناع قیام حادث بذات او شوند و هوامکنق ب فی مصاحفنا  
 و قرآن که کلام الهی است نوشته شده است در صحفهای اینص به اشکال کتابت و صور حرف  
 و الیه بران و کتابت تصویر لفظ است بتقویش مخصوصه در حرف و جارا و غنیمت در صحت جهان  
 صورت و تقویش است و مکتوب لفظ قال تعالی و کتاب متشقق برائی رقی متشقق و قال ثمالی

إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ فِي كِتَابٍ مَكْنُونٍ وَلَهُ رِسَالٌ إِتْمَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
 أَنْ يَأْتِيَ الْقُرْآنَ إِلَى أَرْضِ الْعَدُوِّ وَعَنْ عِثْمَانَ حَتَّى انْقَطَعَ كَلَامُ اللَّهِ وَكَانَ  
 حُكْمُهُ يَأْخُذُ الْمُصْحَفَ وَيَقُولُ هَذَا كَلَامُ رَبِّي بَيْنَ خِيَانَتِكَ مَكْتُوبٌ وَرِصَاحَتُ  
 مَعْجِينٍ مِنْظُورٍ بَعِينٍ تَبِيرُ سِتْ بَادِلًا مَكْرُورَهُ مَحْفُوظٌ فِي قَلْبِ بَنِي يَادُودَ شَدِيدٌ اسْتَدْرَكَ  
 مَا بِالْفَاظِ وَعِبَارَاتِ نَازِلِهِ وَإِذَا رَجَعَتْ قُلُوبُ أَنْفَصِدْ وَرَمَى آدِرُ وَتَحْنُجِي بُوْدُقَالَ تَعَالَى  
 بَلْ هُوَ آيَاتٌ يَتَنَبَّهٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أَوْفُوا الْعِلْمَ وَدَرَصَدِثُ سَتِ هُوَ اشْدُ  
 تَفْصِيًّا مِنْ صَدُورِ الرِّجَالِ وَآيَاتٍ كِيْ اِزْبَرَكَاتِ قُرْآنِ كَرِيمِ سَتِ كَلُوكِ مَرُومِ اَوْفُضْ  
 دُجَانِ وَبِيرِوزْمَانِ اَنْزَابِ نُوَكِ زَبَانِ يَادُودَ وَارْعَدُ مَجَالِ كُنَيْسَتِ كِهْ حَرَفِي رَا اِزَانِ تَحْرِيفِ  
 وَزِيَادَتِ وَنَقْصَانِ كُنْدِ بَخْلَافِ تَوْرَةِ وَغَيْرِهِ كِهْ حَفْظِ اَنْ جَزِ رَسْلِ دِيْگَرِ رَا مِيْسِرُ نَبُو وَمَقْرُورِ  
 هَا لِسْتَقْنَا خَوَانْدَه شَدَه اسْتِ بَزْبَانِهَائِي مَابْجَرُوتِ مَلْفُوظِ مَسْمُوعِي كَمِ وَكَاسْتِ قَالَ تَعَالَى  
 كَادَ اَقْرَأُ نَافَاثِعَ قُرْآنِهِ مَسْمُوعٍ بِاِذْنِنَا شَنِيدَه شَدَه اسْتِ بَكُوشَائِي مَا بَعِينِ الْفَاظِ  
 وَحُرُوفِ وَاصْوَاتِ قَالَ تَعَالَى حَتَّى يَسْمَعَ كَلَامَ اللَّهِ بَيْنَ مَسْمُوعِ اِنْقَارِي كَلَامِ اَوْسْتِ وَ  
 اَيْنِ مَرْبِ اشْعَرِيَّتِ كِهْ بَجَوَازِ مَسْمُوعِ فَرَسْتِ وَآلِوِ اَحْتِ اسْفَرَايِنِ وَآبُو مَضُورِ مَاتِيْدِي مَسْكَ كَرْدَه اِنْدِ  
 دِسْتِ اَيْنِ آيَهْ نَزْدِ اِيْشَانِ اَنْسْتِ كِهْ حَقِّي يَسْمَعُ مَا يَدُلُّ عَلَيْهِ بَيْنِ مَوْسَى اَوْ اَزِي بَرَا كُنْتِ  
 بَرِ كَلَامِ وَيْ شَنِيدَه نَفْسِ كَلَامِ وَچُونِ اَيْنِ سَامَتِ بِلَا وَاَسْطِ كِتَابِ وَمَلَكِ بُوْدِ مَخْصُوصِ اِسْمِ  
 اَكْلِيمِ شَدِ دِيْگَرِ بِنِ حَقِّ اِشْعَرِيَّتِ وَطَاهِرِ قُرْآنِ بَا اَوْسْتِ وَتَاوِيلِ مَذْكَورِ قَرِيبِ تَحْرِيفِ كَلَامِ  
 وَآيِنِ هِمِهْ بَهْوَاتِ بَرَايِ تَصْحِيحِ كَلَامِ نَفْسِ وَنَفْسِي كَلَامِ لَفْظِي سَتِ وَهَوِ كَمَا تَرِي غَيْرِ حَالِ فِيْهَا  
 نَيْسْتِ حُلُولِ كُنْدَه وَفَرُودِ اَيْنِدَه دِرِصَاحَفِ وَنَدِ دِرِ قَاوِبِ وَنَدِ دِرِ لَسَنَه وَنَدِ وِرْ اَوْ اَنْ بَلْ كَلَامِ  
 مَسْنَعِ قَدِيمِ قَائِمِ بِنَاتِ اَوْ تَعَالَى سَتِ اَيْنِ نَظَرِ دِرِ كَلَامِ نَفْسِ سَتِ وَگَدَشْتِ كِهْ لَفْظِ مَعْنِي قُرْآنِ  
 هِمِهْ لَزِمِ سَتِ وَلَمَّا دِلِيلِ اَحْكَامِ شَرْعِيّه اِيْمَانِ لَفْظِ اِتْبَابِ سَتِ مَعْنِي قَدِيمِ وَبَايِنِ وَجْهِ اَنْدِه اَصُولِ  
 نَفْثِ تَحْرِيفِ كَرْدَه اِنْدِ قُرْآنِ كَرِيمِ رَا مَكْتُوبِ دِرِصَاحَفِ وَنَقُولِ تَوَاتُرِ اَنْ اَسْمِ نَظْمِ مَعْنِي مَعْنِي

قرار داده اند و تکلیفین را درین مقام کلام طویل و بحث بسیط است و بنسبت بر دلایل کلامیه و  
 تدریقات فلسفیه که لائق حال این مختصر نیست و نه غرض و مقصود ماست و التکونین و تکون  
 که تعبیر از ان فعل و تخفیف و ترزین و حسنه آن می آید صفة لله تعالی صفت او تعالی است  
 بنا بر اطلاق عقل و فصل بر آنکه وی خالق عالم و مکون اوست و اطلاق اسم مشتق بر شئی  
 بغیر آنکه ما خدا اشتقاق وصف او باشد متنعست از لیه از نیست بچند وجه عقیده که در  
 کتب کلامیه مذکور است و بنای این ادله بر آنست که تکونین صفت حقیقه است نه مجرد علم و قدرت  
 و محققین تکلیفین بر آنست که از اضافات و اعتبارات عقیده است مثل بودن صلح قبل کل  
 شئی و مع کل شئی و بعد کل شئی و مذکور بر زبان و معبود و میت و محیی و نحو آن و حاصل در اول  
 مبدء تخلیق و ترزین و امانت و احیا و جبر اوست و نیست دلیل بر آنکه این صفت دیگر است  
 جبر قدرت و اراده زیرا که اگر چه نسبت قدرت بسوی وجود و مکون و عدم او برابر است لکن  
 با انضمام اراده یکی از دو جانب تخصص می گردد و هو تکونین به للعالم و لکل جزء من  
 اجزائه لوقت و جی ۷۴ و آن تکونین ایجا و او تعالی است مع عالم و هر جزو را از اجزای عالم  
 در وقت وجودی نه و از ازل پس تکونین متدیم و مکون حادث است و هو غیر عالم لکن  
 عندنا و تکونین غیر مکون است نزد ما یعنی نزد ما تدریج زیرا که فعل ماضی مفعول نیست بالضروره  
 مثل ضرب با مضروب و اکل با ماکول و دیگر وجه تفسیر گفته اند بخلاف اشعری که نزد وی تکونین  
 عین مکون و تاثیر عین اثر است یعنی چون فاعل کاری کرد پس درینجا فاعل و مفعول است و  
 منشی که تعبیر از ان تکونین و ایجاد و جبر آن می کنند امر اعتباریه است که در عقل از نسبت فاعل  
 بسوی مفعول حاصل می شود و امری محقق مضاف و مفعول در خارج نیست این مراد نیست که مفهوم  
 تکونین بعینه مفهوم مکون است اما محال لازم آید و دلیل تقاضای نیز باین مذہب است و گفته  
 اقرب مذہب محققین از ایشان آنست که مرجع کل بسوی تکونین است یعنی اگر متعلق بحیات  
 شد احیا نام یافت و اگر متعلق بمرگت امانت نام شد و بصورت تصویر و برزق ترزین

و جز آن پس همه تکوین باشد مخصوص بتخصیص تعلقات است و الا اراده صفت الله  
 تعالی ازلیه قاطبة بداته و اراده صفت او تعالی است ازلی قدیم قائم بذات و تکرار  
 این عبارت برای تاکید و تحقیق اثبات صفت قدیم اوست که مقتضی تخصیص کمونات  
 بوجه دون و حبه و وقت دون و وقت است نه چنانچه فلاسفه زعم کنند که او تعالی موجب  
 بالذات است مفعول باراده و اختیار و تجاریه گویند مریدانه است نه بصفته و بعض معتزله  
 گویند مرید باراده حادثه است نه در محل و کراسیه گویند اراده او حادث در ذات اوست  
 و دلیل بر آنچه ذکر کردیم آیات ناطقه باثبات صفت اراده و مشیت برای او تعالی است  
 و یقین حاصل است بزم قیام صفت شئی بان شئی و امتناع قیام حوادث بذات  
 و نیز نظام عالم و وجود او برین وجه اوفق و اصلح دلیل واضح است بر آنکه صلح عالم قادر  
 مختار است این است بیان صفات هشتگانه او بآنکه در کتب عقاید متکلمین و غیرهم  
 نوشته و در آن بحثها کرده اند و در قرآن کریم و حدیث شریف اطلاق صفات دیگر و الفاظ  
 اخبر در حق او تعالی آمده از آنجمله است اول و آخر و ظاهر و باطن و در ذات و ذوق و محب  
 و غفور و ودود و رحمن و رحیم و حافظ و شدید المال و خفو و هم پرضا و غضب و کن و حفظ  
 و تأسف و کره و اتیان و عجز و رویت و ذکر و کید و عزت و نزول و قرب و بعد و نظر  
 و صفا و قرح و قبض و تعجب و عطا و منع و محبت و فوقیت و عنایت و اختلاف و محبت  
 و نفی آنفا و دله و نفی شریک و ولی و بودن ملک و مهد برای او و بودن او مبارک و بودن  
 و ندوی برای او و شریک قول و کلمات موصوف شده و در احادیث و کتاب اطلاق لفظ  
 نفس و صورت و اصبح و یمن و شمال و قدم و سابق و حق و جنب و جز آن آمده و  
 اول اطلاق استعمال این صفات بر وجهی که وارد است بر متبع قرآن الهمی و سنت رسالت  
 پنهان نیست و از آنجمله صفت استواء است یعنی عرش او فوق سموات است و او بذات اوست  
 خود بالا است اوست و عرش او احاطه بدست او مانند دانه خردل بدست یک انگشت است

و علم او محیط کائنات معلوی و عقلی است ما کان یوما یلین محاط علم دست کما قال تعالی الرحمن  
 علی العرش استغنی و قال قد اساط یکل شیء علیا و فرمود ان ربی یکل شیء  
 محیط و این استواء در جهت موضع از کتاب عزیز مذکور است و آیات دیگر بجا از تنوع  
 مؤید اوست چنانکه فرمود و الیه یصعد الکل الطیب و فرمود تعرج الملائکه و الروح  
 الیه و فرمود و یبدی الامور من السماء الی الارض و فرمود انما فی ربکم من فی قهر  
 و فرمود تدری الکتاب من الله العزیز الحکیم و فرمود آمنتکم من فی السماء  
 و فرمود هو القاهر فی عباده و یرسل علیکم حفظة و فرمود رفعتنا مکانا  
 علیا مراد بکان آسمان است و فرمود هو العلی الیکبر و فرمود هو العلی العظیم و از  
 فرعون که تکذیب موسی علیه السلام در بودن او تعالی با سنان کرده حکایت فرمایند که امان  
 ابنی صرنا علی ابلع الاسباب السحاب السملیة فاطلع الی الهمی سبی ق  
 انی لا ظنه کاذا با و او را در علم اعلی در کتاب و سمعت و اقوال الهی است و علمای ملت از  
 سلف صاحبین یعنی صحابه و تابعین و مجتهدین و محدثین بیش از آنست که این مختصر گنجایش  
 ذکر آن داشته باشد تا آنکه درین باب مجلدات کبار و مؤلفات بسیار مستوعب اولی  
 صحیفه نبویه و مستعجب بر این محکم و صریح جمیع است و نظما و نثر و آن همه نصوص یا طواهر  
 و آنکه او تعالی فوق خلق بالای عرش بان از مخلوقات جدا از کائنات است بمعنی که  
 لائق جناب قدس او باشد و تاویل در آن اسراج نصوص یا طواهر است از معانی آن و  
 این جائز نیست مگر نزد معارضه مثل و مساوی یا مقدم بر آن و درون آن آهین سر و کوفتن  
 و او بیشتر بیرون است و پس و آیات و احادیث قرب و معیت و احاطه و صحبت و خلقت  
 و نزول زانچه بدان می ماند منافی این صفت نیست بلکه در عین استواء و نفس علویا محسان  
 قریب و با صابران همراه و با سافران صاحب در سفر و خلیفه در اهل و عیال و منازل و آخر شب  
 و دانی روز و غرض است زیرا که هر او علم و اعانت و مانند اوست نه معیت و احاطه ذاتی چنانکه جمیع

فرعونیه و معتزله فیه و اندو گویند که در هر مکان و با هر انسان بنیاد است و حق است که این قرب  
 محبت در غرض مقام صراحت نیست بلکه هر چه کشف و شود و کشف و شود و معلوم گردد از ان پس  
 منزله است ایمان نصیب باید آرد و کشف و شود و راسته شمال باید انکاشت و زیر  
 لای نخی شنبه باید ساخت و آنچه نصیب بران و دوست بان ایمان راست باید کرد و در  
 خرابه تاویل آن نباید خزید و کیفیت آنرا علم الهی منقض باید داشت تا غیر حق را حق ندانست باشد  
 در صفات و افعال الهی نصیب بشه بلکه نصیب ملاکه هم جز جمل و حیرت نیست انکار  
 انصوص کفرست و تاویل آن چلی مرکب و قرب و محبت او را انوار است که در محل خود  
 نذر کورست و نوعی از محبت است که نصیب خواص عباد از ملاکه و انبیا و اولیا را باشد  
 و با انواع اول جزو شاکرت است هیچ ندارد و عاقله مومنان هم ازین نوع قرب بی بهره نیند  
 و این قرب و درجات غیر متناسبه دارد یعنی لا تقف عن حد و قول وی سبحانه کیس که مثله  
 کشی نیز منافاتی این صفت نیست چه که مثلث یا مجموع وجه مراد است چنانکه این سنت گویند  
 یا در خص اوصاف چنانکه معتزله گویند و این هر دو درینجا منقود است و لازم نمی آید از ان  
 تغییر و از حال بحالی چنانکه تغییر نشد او را بجا و عالم و تسمیه او بوجه چنین خلق عرش و وصف  
 است و بران تغییر نمی شود و همین است حکم احادیث وارد درین باب و آن بسا بلکه بیشتر  
 و ایمان بران و جب و تاویل عقول ضعیفه ان جمله بیرون درست و تمایز احادیث صحیح  
 درین باب حدیث ابو هریره است و در حق لوح محفوظ سبقت رجمتی علی غضبی فحق عند  
 فوق العرش رواه البخاری و مسلم در روایتی من وضع عندک و در نظمی مکتوب  
 عندک است و حدیث انس در قصه معراج قال له موسی ارجع الی ربک رواه البخاری  
 و هم و ان قصه است فعلی به الی الجبار فبالک و تعالی فقال و هو مکانه و اما ویت  
 معراج که با الفاظ مستفاده در همین پنج سخن و غیر بامرویه شده مخصوص نموده اند بر ثبوت  
 علو و فوق و حدیث ابی سعید خدری انا امین من فی السماء رواه الشیخین و حدیث جاریه

این الله فقالت لی السماء فقال اعتقها فانها ممومة رواه مسلم وحدث زینب  
 بنت جحش زوجة آنحضرت صلی الله علیه وآله وسلم زوجتی الله من فوق سبع سموات  
 رواه البخاری وحدث ابو داود واز فضاله ربنا الله الذی فی السماء وحدث عبد الله  
 عمرو بن العاص ارحم امن فی الارض یر حکم من فی السماء رواه الترمذی و  
 صححه وحدث انس در فضائل جمعه یوم الذی استوی فیہ سرباک تبارک وتعالی  
 علی العرش رواه الشافعی وحدث جابر فاذا الرب قد اشرقت علیهم من فوق قصر  
 رواه ابن ماجه وحدث انس در باب شفاعت فادخل علی ربی وهو علی عرشه رواه  
 البخاری ودر بعض روایات بخاریست فاستأذن علی ربی فی داره وحدث ترمذی  
 وابدود ثمر الله فوق ذلک وحدث ابو داود ویحیی بن عمار ان ربی ما الله ان حراشه علی  
 سمناته لیکذا و قال باصابعه مثل القبة وانه یأط به اطیط الرجل بالراکب وحدث  
 متفق علیه یبذل ربنا کل لیلۃ الی السماء الدنیا وحدث شیخین ثم یعرج الذین  
 باتوا فیکم وحدث مسلم الاکان الذی فی السماء ساخطا علیها وحدثنا حماد بن العاص  
 واحمد فی السماء وحدث ابن جبره ودر ذکر نماز حق ینفخ بها الی السماء التي فیها الله  
 وحدث مسلم در بیان ذکر اسمی فاذا افرق امرجی الی السماء فیدسأ لهم الله عز وجل و  
 هو اعلم بهم وحدث مسلم ودر ذکر حجة الوداع الاهل بلغت فقالوا انعم فجعل یرفع  
 اصبعه الی السماء وینکتهما ویقول اللهم اشهدوا این اشارت بانگشت بجانب  
 آسمان در آخر عمر در عظم مجامع بود که قریب یک لک و سبت و چهار هزار کس از مرد و زن و عالم  
 و جاهل و بدوی و بلدی موجود بودند در چنین مجمع که ظن غلط و خلاف واقع نمیدان قوی باشند  
 این حرکت اگر مطابق واقع و حق نمی بود هرگز از آنحضرت صلی الله علیه وآله وسلم بوجود نمی آمد و آنرا  
 که در فضل آدم و برودن آسمان بر آسمان نزد خداوند تعالی آمده همه اولاد علو است و  
 استیجاب اخبار وارده درین باب درین مختصر شواهد است و بی در کتاب العلو و محمد بن باقر

در سالک صفات و محرر سطور در استقارب حج و غیره جمله صا که از آن آورده و اقوال صحابه و تابعین  
و تبع تابعین و ائمه مجتهدین و تلامذین ایشان و دیگر علمای تفسیر و حدیث درین باره و نهایت  
اکثرت و غایت و فوریت و در مطالعات و مؤلفات اهل علم بسوط و مضبوط و آیات و احادیث  
منفی است از ایراد آن و الفاظ مبتدعه در لغی و اثبات مثل قول قائل که در حیز و جهت است  
یا در حیز و جهت نیست و بسوی او اشارت نتوان کرد خالی از فساد نباشد چه با هیچ کس  
تابعین آن و مانند آن نص نه از رسول و نه از صحابه و تابعین و نه از ائمه مسلمین زیرا که هیچ کس  
از سینه گذشته که او تعالی در جهت است و نه آنکه در جهت نیست و نه آنکه متخیر است و نه آنکه متخیر نیست  
غرض که این الفاظ و اشغال آن در کتاب و سنت و اجماع نزدیک قائل باوست مخصوص  
نشده و گمانیکه باین الفاظ تکلم می کنند گاهی معنی صحیح می خواهند و گاهی معنی فاسد پس هر که از  
معنی صحیح مطابق کتاب و سنت می کند این معنی از وی مقبول است و هر که معنی فاسد می خواهد  
مخالف کتاب و سنت این معنی بر وی مردود است مثلاً مراد قائل که او تعالی در جهت است  
اگر آنست که خدا درین جهت موجوده محصور و محاط است معنی در جهت سنوات است پس این  
باطل است زیرا که هیچ چیز او را حصر و احاطه نمی تواند کرد بلکه وی محیط اشیا است و اگر مراد او  
بجهت امر عدمی است معنی او تعالی فوق عالم است و بآن از وی پس این حق و راست است  
و درین حصر و احاطه مخلوقات بوی لازم نمی آید قال تعالی وَاَلَا رَضِیَ جَبْجَبًا قَبْضَتُهُ یَوْمَ  
الْقِیَمَةِ وَاللَّحْمُ اَنْ تَطْوِیَ اَیَّامًا یَبْکُیْنُ فِی الْکَدِیْثِ و این عباس گفته هفت آیه آن  
و هفت زمین و آنچه میان هر دو دست در دست الرحمن شال و نه غیر دل در دست یکایک است  
و در حدیث دیگر آمده بر میهمانها حکایتی الصبیان الکثرة و چون جمیع مخلوقات نسبت بقبضه او  
باین حد در صغر و حقارت باشند چگونه محیط و محاصر او تواند شد و هر که می گوید خدا در حیز نیست  
لکن مراد او آنست که بالای آسمانها رب موجود نیست و نه بر عرش خدا فی هست که محمد صلی الله علیه  
و آله و سلم بسوی او در عرش فرستاده و دستها در او عا بسوی او بر داشته میشود پس این کس فرعون



مسطل جاحد رب العالمین است و از همین باب اهل حلول و اتحاد و اهل شفعه سه گویند که  
 او تعالی در هر مکان است و خود مخلوقات همان بهو و خالق است و اگر ادا و آنست که مخلوقات  
 محیط او نیست و هست مخلوق او است پس شخص راست و درست است و همین است حکم آنکه مستحضر  
 یا متخیر نیست و مردم درین امر سگوندانند یکی اهل حلول و اتحاد دوم اهل نفی و جود سوم اهل  
 ایمان و توحید و سنت اهل حلول گویند و بی بذات خود در هر مکان است و گاهی گویند هست  
 مخلوقات همان هستی خالق است و جود خالق جدا از مخلوق نیست و اهل نفی و جود گویند نه  
 داخل در عالم است و نه خارج از آن و نه مبائن او است و نه حال در آن و نه فوق حاکم  
 و نه در وی و نه چیزی از نزد او فرو می آید و نه چیزی بسوی او بالا می رود و نه چیزی بوسه  
 نزدیک می شود و نه تعلی برای چیزی می گردد و نه کسی باور می بیند و بخواند و این قول مشکله  
 همیشه مطلقه است چنانکه اول قول عبا جمیع بود پس مشکله جمیع عبادت به شیعی نمی کنند و عبا  
 جمیع عبادت به شیعی نمی کنند و کلام ایشان راجع بسوی تعطیل و جود دست که قول فرعون بود  
 و معلوم است که او تعالی پیش از خلق سموات و ارض موجود بود پس اینها را یا فریاد بعد خلق  
 یا داخل خواهر بود میان اینها و این حلول است و حلول اعتقاد باطل است یا داخل در نیما  
 نخواهد بود و نه در جای دیگر باشد و این نیز باطل است یا با آن جدا خواهد بود و از نیما با ستوا  
 بر عرش داین قول اهل حق است و اهل مجود و تعطیل را درین باب شبهات و مشکوک بسیار است  
 که بدان معاضه کتاب و سنت می نمایند و مقابل چیزی کنند که سلف است و ائمه ایشان  
 بر آن اجماع کرده و حق تعالی بنده گان را بر آن مقرر و مخلوق ساخته و دلائل عقیده و نقلیه  
 بر آن فراهم آمده زیرا که این همه دلائل متفق اند بر آنکه او تعالی فوق مخلوقات و علی بر آنست  
 و عبا و اعراب و صبیان را بر همین اعتقاد آفریده و فطرت ایشان را برقرار بخالق نموده  
 و در حدیث آمده که ولادت هر مولود بر فطرت اسلام می شود اما در وید را و ایهودی و نصرانی و  
 مجوسی می سازند آیه هر که گوید اگر خواهم بخوانید فطره الله التي فطر الناس حلیمه لا تبدل

الخلق لله واین است معنی قول عمر بن عبد العزیز که حلیک بدن الاعراب والصدیقان  
 یعنی حق تعالی ایشان را بر حق مفسور کرده و پشت رسل برای تکمیل و تقریر این فطرت بوده است  
 نه برای تحویل و تغییر آن و لیکن اهدای رسل مثل حمزه و غیره و افراخ ایشان از علقه و جبین  
 درین باب می خواهند که فطرت و دین خدا را تغییر سازند و بر مردم ایراد و شبهات بکلمات  
 مشبهات می کنند که بسیاری از مردم مقصود ایشان نمی فهمند و جواب نمی توانستند و حاصل  
 ضلالت ایشان تکلم بکلمات مجمل است که در کتاب خدا و سنت رسول خدا اثری و یعنی ازلان  
 یافتنی شود و نه احدی از ائمه مسلمین بدان قائل شده مثل لفظ جسم و جوهر و عرض و جهت و غیر  
 و مکان و نحو آن پس نسب بحال غیر عارت بحال را ایشان اعراض از کلام ایشان است تا باطل  
 را حق ندانند و یکی از صنایع ایشان نسبت کردن اعتقادات با حدیسی این اهل سنت مثل  
 شافعی و احمد و مالک و ابو حنیفه است حال آنکه اینها هرگز تکلم بآن نکرده اند و لهذا چون از ایشان  
 مطالبه نقل صحیح از ائمه مجتهدین و غیرهم می رود که اگر این اعتقاد فلان امام است سند روایت  
 بیارید عاجز می شوند و کذب ایشان ظاهر می شود و این اصل ضلال جمیع معتزله و غیرهم است  
 که پیش مردم اظهار تنزیجی کنند و حقیقت آن تعطیل بیش نیست پس معطل عابد عدم است و مثل  
 عابد صنم و معطل اعمی و مثل اشخیست و دین خدا بیان غلو کننده دران و چنانکه از انست  
 و چنانکه ذات او بجز ذوات مخلوق نیست همچنان صفات او مثل صفات مخلوق نبوده و  
 سبحانه موصوف است بصفات کمال و منزه است از جمیع نقص و عیب و زوال و در صفات  
 کمال هیچ شی با او مثل نیست و مذہب مانده ب سلف است اثبات بلا تشبیه و تنزیه با تعطیل  
 و همین است مذہب ائمه اسلام مثل مالک و شافعی و ثوری و اوزاعی و ابن مبارک و امام احمد  
 و اسحق بن راهویه و این است اعتقاد و مشایخ معتدی مثل فضیل بن عیاض و ابی سلیمان دارانی  
 و سهل بن عبد الله ستری و غیرهم و بیان این ائمه نزاعی در اصول دین نیست. همچنین باقی آنها که  
 از ابو حنیفه رضی الله عنه ثابت مثل موافق اعتقاد این ائمه است و این مطلق است اثبات

و باین رفت از جمهور اهل حدیث از مخالفه و غیر ایشان و برین متفق از مجل کتب مساویه و ادیان  
 رسل ماضیه و متاخره و متکلمی روی زمین الا شری در مقلیده بهیبه مستقر از غوغیه و کسیکه را بجا و  
 با ساری ایشان موافق افتاد از گرفتاران سلاسل فلسفه و عقولانت و مقیدان علوم کلاسیه  
 و متقدمان اهورا و مردمان محبت نیرو و مردمان ثبات و نفی تابع سلف صاحبین و ائمه ماضیین ایم  
 و در معانی مطبوعه از کتب و سنت را به شبهات باطله و بدقیقات زائده و تعققات فلسفیه  
 از باب تحریف کلمه از مواضع می دانیم و او تعالی خبر داده که در جنت کم ولین و عسل و بار و حریر  
 و در بهب خواهد بود این عباس گویند نیست در دنیا از آنچه در آخرت است مگر نام و چون این  
 مخلوقات فانیست مثل آنچه در آخرت موجود است با وجود اتفاق در اسمانیت پس خالق جل  
 علی در علوم و مبانیست از خلق اعظم و اعلی باشد بالاولی اگر چه موافقت در اسمانیت او تعالی  
 نفس خود را می علیم و سمیع و بصیر و ملک و رؤف و رحیم نام کرده و بعضی مخلوقات را هم باین نام  
 مسمی نموده حال آنکه این می آنگهان می داین سمیع و بصیر آنگهان سمیع و بصیر نیست و درین  
 رؤف و رحیم مانند آن رؤف و رحیم است قال تعالی هس العلیم الحکیم و قمرود بشر و  
 یعلاکم علیهم و قال ان الله کان سمیعاً بصیراً و قمرود فجعلنا سمیعاً بصیراً و قال  
 ان الله بالناس لرؤف رحیم و قمرود و حریص علیکم بالمقامین لرؤف و رحیم  
 با آنکه در صفت خالق و مخلوق هیچ مشابهت و مانند نیست مگر در اتفاق اسم و این است  
 کتاب خدا از اول تا آخر و سنت رسول او و کلام صحابه و تابعین و سائر ائمه که دلالت  
 می کند بر صفت یا ظاهر بر آنکه او تعالی فوق عرش فوق سوات مستوی بر عرش بان از خلق است  
 سمیع است که شک نمی کند بصیر است که ریب نمی آرد علیم است که جبل نمی کند جواد است که بخل  
 نمی نماید خفیض است که انسیان و سونمی کند قریب است که فاضل و لایست نمی شود سخن می کند و می  
 دانی نند و شادان می شود و دوست می دارد و ناخوش می دارد و دشمن می گیرد و رضاء نند  
 می شود و دشمن می گیرد و در می کند و می بخشد و می دهد و عفو می کند و منع می نماید و فرود می آید و تشریف

بسوی آسمان دنیا چنانکه می خواهری خورد و نمی آشامد و نمی سپرد و نمی چنبد و نمی نشیند و نمی ایستد  
 و با ایشان است هر کجا که باشند فعلم این حاد را از مننه این آیه پرسیدند هُوَ مَعَكُمْ إِنَّمَا كُنْتُمْ  
 كَقُلُوبٍ لَا يَخْفَى عَلَيْهَا شَيْءٌ مِنْ شَيْءٍ وَنَسِيتُمْ أَنْ الْيَوْمَ يَخْلُقُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ زُرَّكَ لَفْت  
 آن شهادت نمی در و خلافت مجمع علیه سلطنت و انشاء ایشان است و خلافت فطرت است  
 ثم که یکی از آیات خدا و اصغر مخلوقات است و در آسمان نهاده شده با هر تفریق و مساوت  
 هر جا که باشند تا خالق فرجه رسد پس او سبحانه از بالای عرش با ایشان و مطلع بر احوال ایشان  
 و این معنی حق است ممکن جبرئیل نیست لیکن صیانت از ظنون کا فیه می باید و فرموده ای  
 أَقْرَبُكَ وَفَرَمُوهُنَّ أَقْرَبُ إِلَيْهِمْ مِنْ جَبَلٍ أَلْوَىٰ يَأْتِيهِمْ وَفَرَمُوهُنَّ أَقْرَبُ إِلَيْهِمْ مِنْ جَبَلٍ أَلْوَىٰ عَلَيْهِ وَارُو  
 سلمان الذی تدعی نه اقرب الی احدکم من عنق ساحتی و فرمود مَا يَكُنْ مِنْ  
 تَجْنِي تَكُنْ إِلَّا هُوَ إِلَّا هُوَ إِلَّا هُوَ وَلَا خَمْسَةَ إِلَّا هُوَ سَأَدِ سَهْمُهُمْ إِلَّا يَهْ بِسْ هَمْ أَنْجِيْهِ  
 ادله داله بر قرب و معیت و کتاب و سنت آمده منافی علو و توقیت او نیست بلکه از سبحانه  
 دور و نوخ و علی و در علو خود قریب است و اگر کسی خواهد که حرفی مخالفت این احقق دارد کتابی  
 سنت از قول احدی از سلف است از صحابه و تابعین و ائمه دین نقص کند نمی تواند زیرا که  
 هیچ یکی از ایشان نگفته که خدا بر آسمان نیست یا بر عرش نیست یا در هر مکان است یا نه  
 داخل مکان است و نه خارج از آن یا نه متصل است و نه منفصل و این که اشاره حسیه صابح  
 و نحو آن بسوی او نار و است و هر که را گمان نیست که نفصوص صفات معقول المعنی نیست معلوم  
 میشود که مراد خدا و رسول ائمان چیست و ظاهرش تشبیه و تمثیل است و احقق دظا هرش کفر و غلط است  
 بلکه این الفاظ بی معانیست و تاویل و توجیه آن جز خدا هیچ کس نمی داند گویا بمنزله آلم و کعبه  
 است و طریقه سلف همین بود و ایشان حقیقت قول او تعالی را که لا رضى جعیا قبضته بوم  
 الیقظه و قوله مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتَ بِيدَيَّ و قوله أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْأَلُ عَنِ الشَّيْءِ  
 و نحو آن نمی دانستند پس این گمان کننده اهل مردم بعقیده سلف و اصل ایشان از هر بیست

این سخن او متضمن است جمال سابقین اولین از انصار و مهاجرین و سایر صحابه و تابعین است که علم  
 است و انقاد ایشان در فهم و احسن و در عمل و اتباع بهای سبب و الزوم کتاب السیر بود و لازم  
 این سخن آنست که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم تکلم باین الفاظ و عبارات می کرد و لیکن  
 معانی آن نمی دانست یا می دانست و لیکن ضلالت است و روی داشت و این خطای  
 عظیم و جبار است نتیجست نفوذ باطنی که لا مثل له و لا شبهه و لا ضد و لا ند و لا ظهیر و  
 لا معین نیست و او از ذات و صفات مانند می و نه ضد و نه ترکیب و نه خلاف او و وضه خلاف  
 جنس را گویند و ندیک جنس را و نه پشت پناه و نه مدد گاری کننده و یاری دهنده و لا یستند  
 بهیچیه و لا یجلی فییه و نه باخیز خود یکی شود و نه در فیض خود در آید چه یکی شدن و چه غیر محال است  
 و درونی با یکیه منافات دارد و در کمال و غیر از صفات اجسام است مثل آب در گل و آتش  
 در رنگ و روشنائی در خانه و شخص در سرای آقا و کیکی شدن و چه حلال در آمدن در حجره  
 و آن دو قسم است سر بانی که انقسام محل مستلزم انقسام حال باشد مثل سفیدی در جامه که از  
 انقسام جامه سفیدی منتظم شود و در مریانی که چنین نباشد مثل حلول آب در جوهر حق تعالی ازین  
 هر دو منزه است و اینچنانکه سبب حلول و اتحاد باطل گردد و قال تعالی وَ جَعَلُوا آلَهُ مِنْ عِبَادِهِ  
 جُزْءًا لِّآلِ الْإِنْسَانِ لَکَ کُفُوفٌ وَ تَمَامُ قُرْآنِ نَاطِلِ بَعْلُواو تعالی از خلق است پس قول و جوهر هر دو  
 کفر باست متصف بجمع صفات الکمال منزه عن سماء النقص و الزوال موصوف است  
 به صفاتی کمال یعنی هر چه از جنس بقا و کمال است او را ثابت است پاک است از هر چه نشان  
 نقص و زوال دارد و سرور و الله تعالی بالبصر و دیدن و غیره چنانچه جَانَّةُ فِي الْعَقْلِ جَانَّةٌ است در  
 عقل و مراد بجزو آن در عقل آنست که چون او را محلی بالنفس کند حکم یا مستناع رویت مادی که  
 بر بانی بران تمام نشود و کند یا آنکه اصل عدم مستناع است و اینقدر ضرر در رویت و هر که جوهری مستناع  
 که بی روی بیان لازم است و آمل علم بر امکان رویت بدو و جوهر عقلی و جمعی استدلال کرده اند  
 خط و هر چه نیست و تقریر عقلی آنست که موسی علیه السلام سوال رویت کرد و کما قال تعالی

دت اریق انظر ایتک پس اگر ممکن نمی بود و طلب آن چهل مایه یحیی فی ذاته و مایه یحیی  
 می بود یا نه و بحث و طلب محال و انبیا علیهم السلام از آن منزله اند و نیز حق تعالی تعلیق رویت  
 باستقرار جبل کرد و استقرارش ممکن است در نفس الامر و معلق بر ممکن ممکن باشد زیرا که معنی وی  
 اخبار ثبوت معلق است نزد ثبوت معلق بر محال بر هیچ شی از تقدیر ممکن ثابت نیست و واجب  
 بالنقل واجب است بنقل یعنی ثابت و واقع است و آن برد و گرد نباشد مگر آنکه کشف شود  
 باکشاف تام بلیغ که از تصدیق عقد اکثر باشد و این امری زائد بر علم است و آن اثبات نمی است  
 کما هو بجا بصیر چنانکه اگر کسی بوی ماه بیند پیر چشم پوشد ماه درین و حالت بی شبیه بر وی کشف  
 باشد لکن انکشاف وی و حالت نظر اتم و اکمل خواهد بود نسبت این حالت مخصوصه پس گوید رویت  
 پنجم سرست ولیکن این درین بر و ن موازات و مقابله و جهت و شکل و لون بود زیرا که رویت  
 نوعی کشف و علم است اما اتم و اوضح از علم یعنی این رویت بر وجه خارق عادت بغیر اعتبار تقابل  
 باین حاشه بصیر باشد چنانکه از آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم مروی است انی اراکم من وراء  
 ظهری رداه الشیخان و چنانکه او قتالی مار می بیند و باین وجه قائلند معتزله و غیر ایشان  
 از اهل سنت و این حق است نسبت خطای ایشان مگر در تاویل کردن رویت باین معنی و ما  
 یعلم تاویلها الا الله یا حصر کردن آن درین معنی با وجود عدم دلیل حصردوم آنکه تشتمل شود و آنکه  
 برای ایشان بصور کشیده که لایق جناب تقدس او باشد و منزله بود از مملکت خلق و تصور او بام ایشان  
 چنانکه در سنت مذکور است ان الله تعالی یجلی بصور کثیر لاهل المواقف و فرمود خلی علی رب و هو علی  
 کرسیه و فرمود ان الله یکلم ابن آدم مرشفاها الی غیر ذلک و ناظر درین احادیث بیان حالت است یا اثر  
 بظاهر کند و محض شود باشیات عالم مثال و قاعده اهل حدیث مقتضی همین است چنانکه سیوطی بران تبیین کرده و  
 ولی محدث گفته بها اقوال و الیه اذهب یا گوید که این وقایع در حسن ناظر در آید و در بصیر او تمثل شود گرچه  
 خارج من هیچ خبر و مانند این بن مسعود و قوله تعالی یوحی الی الخ و کما یقال فی حدیث که چون ایشان در غلط  
 سیر می کردند ایشان بسوی آسمان سید بر زمین و طاف از جمع می نکردیست و این ماجنون گفته هر حدیثی که در رویت

و قتل در خوشتر آمده هستی وی آنست که بغیر البصائر خلق خواب برود و او تعالی را نازل و معنی خواهند دید  
 و وی با خلق مناجات و محاطت خواهد کرد و درین حالت غیر تغییر از عظمت و غیر متقل خواهد بود  
 تا بماند که وی بر هر شئی قادر است یا آنرا تشبیل برای آنفیس معانی دیگر گوید و مقتصر برین نیست  
 از اهل حق نمی نماید و الله اعلم و برین تقدیر از سبانه بر کپشهای سر خود پدیدند بشکل دلون و او  
 چنانکه در خواب واقع می شود آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم فرمود رایت مرابی فی آسمان  
 صورتی در صورتی فی صورتی شاب پس چنانکه در دنیا خواب می بینند آنجا عیان نظر  
 کنند شاه ولی الله محدث دهمی گفته این هر دو وجه را فهم و اعتقاد می کنیم و اگر مراد خدا و رسول  
 غیر این هر دو وجه باشد بهمان ایمان آورده ایم اگر چه بعینه معلوم ما نباشد رازی گفته دیدن  
 آنحضرت خدا را در خواب بصورت مخصوص جائز است و بعضی مشایخ ذکر کرده که او تعالی را  
 در عقبی تجلیات صوریه باشد و باین بسیاری از اشکالات داللی می شود و قاضی خان من  
 این منام کرده و تشدد درین مقام نموده و علی قاری تعجب وی ساخت و بیان جواب و  
 تعیین صواب پرداخت گویند ابو حنیفه خدا را صد بار خواب دید و احمد بن حنبل در خواب از وی تعالی  
 پرسید ای رب مقرران بکلام خیر بتوزدیک می شوند فرمود بکلام من یعنی قرآن کریم گفت  
 به فهمیدن یا بغیر آن فرمود بلهم با شرف یا غیر فهم و آلودید او تعالی را در منام دید و پرسید راه سبک  
 تو چگونه است فرمود ترک نفس خود کن و بیا همچنین از حمزه زیات و ابی الفوارس کرمانی و حکیم  
 ترمذی و شمس لایله کردری و غیر هم مرویست که اینها خدا را در خواب دیده اند و اینها تصور را ترک  
 باستحاله مرویت در منام رفته و حدیث دارد دست بروی و بعد دیدن رسول صلی الله علیه و آله

و سلم در منام جمعی از ائمه اسلام چه جای الکاف و لام است و قد ورد الدلیل السمعی باینجا  
 رؤیه المومنین الله تعالی فی الدار الاخره و بدستیکه و آری دست دلیل سمعی بواجب  
 گردانیدن رؤیت مؤمنان او تعالی را در سرای پسین که عبارت از درجست اکتاب  
 پس قول او تعالی است و یجئ یومئذ ناضرا <sup>ع</sup> الی ربها ناظر <sup>ع</sup> و فرمود و علی الارباب

يَنْظُرُونَ وَفِي زُجُجٍ الْكِتَابُ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْفَ بَيِّنَاتٍ وَلَا يَنْفَعُ الْكُفَّارَ  
لَا يَتَذَكَّرُونَ فِي الْقُرْآنِ بَابُ كَيْفَ طَرِيبُ سِتْ كَرَمَرِ قُرْآنِ وَطَلَبُ بَابِ سِتْ اِزَانِ  
خَفِي نَمِيتْ وَاسْتِ پَسِ حَدِيثِ ابِي سَعِيدِ خَذَرِ سِتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالْه وَسَلَّمَ أَهْلُ تَضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ الشَّمْسِ بِالْظُّهُمِ تَصْحَى لَيْسَ فِيهَا سَحَابٌ وَلِ  
تَضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ تَصْحَى لَيْسَ فِيهَا سَحَابٌ قَالَ أَلَا يَا رَسُولَ اللَّهِ  
قَالَ مَا تَضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَلَا كَمَا تَضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ أَحَدِهِمَا  
مُتَّفِقٌ عَلَيْهِمْ وَفِيهِمْ أَنْكُمْ سَتَرُونَ رَبَّكُمْ كَمَا تَرُونَ الْقَمَرَ لَيْلَةَ الْبَدْرِ أَخْرَجَهُ الشَّيْخُ  
وَاسِحِلَ رَايَنَ مَا جَدَّ وَالْحَاكِمُ وَغَيْرُهُمْ وَحَدِيثُ مَا لَفَاظُهُ طَرِيقُ بَيِّنَاتٍ سِتْ كَيْسِ  
اِزْصَحَابُ بَابِ نَارِ دَابِيتْ كَرَمَرِ دَانْدِ وَاسْتِ اِجْمَاعُ كَرَمَرِ اسْتِ بَرَوْقِجِ رُوسِيتْ دَرِ اِزْخَرْتِ وَمَقْصُودُ  
تَشْبِيهِ رُوسِيتْ بَرُوسِيتْ حَقِ سِتْ نَهْ مَرْنِي بِمَرْنِي وَآيَاتِ وَارَادَهُ دَرِينَ بَابِ مَحْمُولِ بَرُطَوَا هَر  
خُودِ سِتْ بَعْدَهُ مَقَالَهُ مَخَالِفَانِ ظَاهِرُ شَدِّ وَشَبَاهَاتِ وَتَادِيلَاتِ اِيشَانِ شَلَعُ كَرَمَرِ وَجْهِهِ  
فَرَحُونِيهِ وَبَاطِنِيهِ وَارَافَضُهُ بِالْكَارِ اِنِ بَرَفَاسْتَنْدِ وَاقْوَمِي سَغْبَهُ اِيشَانِ اِزْخَفِيَّاتِ اَلَسْتِ  
كِرْمِ رُوسِيتْ مَشْرُوطِ سِتْ بَعْدُونَ مَرْنِي دَرِ كَانِ وَجْهَتِ وَمُقَابَلَةُ اِزْ رَاقِي وَثُبُوتِ مَسَافَتِ  
مِيَانِ هَر دُورِ وَجْهِ كَرَمَرِ دَرِ غَايَتِ قَرَبِ اَبَشْدُونِ دَرِ غَايَتِ بَعْدِ وَاتِّصَالِ شَلَعِ اِزْ اَصْرِهِ  
بَرْنِي وَابِنِ هَر دَرِجِ اَوْ تَعَالَى مَحَالِ سِتْ وَجَوَابِ اِزَانِ مَخِ اِينِ اِشْتِرَاطِ اَبَشْدُو اِنِ اِشَارَتِ  
مِي كَنْدِ قَوْلِ مَا تَنْ فِدْرِي لَافِي مَكَانِ وَلَا حَلِي حَجْمَتِ مَنِ مُقَابَلَةُ وَاتِّصَالِ شَلَعِ اَوْ ثَبَاتِ  
مَسَافَتِ بَيْنِ الرَّاغِبِي وَبَيْنِ اللَّهِ تَعَالَى پَسِ وِيْدَهُ شُودَنْدِ دَرِ كَانِ وَجَانَسِي وَبَرِجْهَتِ وَجَابِ  
اِزْ مُقَابَلَةُ وَزُودِ كِي شَلَعِ وَدَرِ خَشَاقِي اِي ثُبُوتِ دُورِي مِيَانِ بَيْنِنْدِهِ وَفَعْلًا بِكَلِمَةِ بَصِيرَةٍ اَوْ ثُبُوتِ اَبْصِيرَتِ  
دِهَنْدِ اِنْجِهْ اَمْرُ وَزَبِيرُهُ دَلِي بَيْنِنْدِ فَرْدِ اِبْجَاشِمِ سَرِ نَكُونِ وَچُنَا كَلِمَةِ اَمْرُ وَزَاوَرِ اِلِي كَيْفِ مِي دَانَنْدِ فَرْدِ  
بِي كَيْفِ بَيْنِنْدِ عَالَمِ اَخْرَجْتِ مَحَلِ ظُورِ حَقِيقَتِ سِتْ اِنْجِهْ اَمْرُ وَزَبَاطِنِ سِتْ فَرْدِ اِظْهَارِ شُودِ وَاِنْجِهْ  
غَيْبِ سِتْ شَهَادَتِ كَرَمَرِ دِي وَچُونِ مَشَارِعِ بَرَانِ خَبَرِ دَادِهِ اسْتِ اَتَقَدَّ اَوْنِ وَجِبِ بَرُوسِيتِ



آن هر خدا کس تمام در قیاس غائب بر شاهد فاسدست و استدلال بر عدم اشتراط بریدن  
او تعالی ما را منظور فیه است زیرا که سخن در دین بیستم سر و حاشیه بهترست اگر گویند که چون حال در روایت  
بود و حاشیه سلیمست روایت او تعالی درین دار و جیب شود و رز با نر باشد که پیش ما کو هر یک  
بلند بود و آنرا بنیمیم و این مفسطه است گوئیم این ایراد منجست زیرا که روایت نزد ما بخلف  
خداست و جیب نمی شود نزد اجتماع شرائط و هو مرئی للمؤمنین فی بی مرا لقیامته و او تعالی  
دیده شده است برای ایمان آرندگان فی روز قیامت و برینست اتفاق انبیاء و مسلمین  
و جمیع صحابه و تابعین و ائمه مسلمین بر تنایق قرون و مرور و دور و این روایت قبل دخول جنت  
و بعد دخول وی خواهر بود و بدلالة کتاب و سنت متواتره و جمیع صحابه و ائمه اسلام و اهل بیت  
و نه خواهند دید و اگر از فوق خود بنا بر استحاله روایت وی تعالی از اسفل یا خلف یا امام یا  
یمن یا شمال چنانکه در حدیث آمده فاذا لب قلب شرفی علیهم من فوقهم و اءاهل  
السن علی قاری گفته اما دیش اثبات روایت بتواتر معنوی رسیده و قبول آن واجبست  
تفکراً و تمویلاً اهل بیع عقلاً قابل التفات نیست و قول قاضی خان که ترک کلام درین مسئله  
حسنست غیر تحسنست بنا بر صحت و ثبوت ادلا بباب انتی و آنچه اهل کلام درین مسأله ذکر  
کرده اند که این روایت در مکان و بر جبت و مقابله و مسافت و جسم آن نخواهد بود و کتاب ثبوت  
انسان ساکتست و نصی از شایع درین باب موجودند و هیچ یکی از سلف است و ائمه ایشان  
بدان تکلم نکرده جمیع چون او را بصفاقی متودند که جز در عدم محض نتوان یافت نفی روایت و  
استواء و سایر صفات کردند و ائمه اهل سنت و ائمه در اثبات حق و در باطل جد و اجتهاد دارند  
فعلیک باتباعهم فانه هم مرکز الحقی حافظ ابن التیمیم در حادی الامار و الی بلاد الافراح مسئله  
روایت او تعالی را در و آرا خرت بر وجه خوب با ثبات رسانیده و منکران را جواب داد و طبرج الحیه  
آنکه گویند ملائکه جن را دیده اند یا نباشد مدعی گفته این سخن صحیح نیست بلکه نزد اشعری ملائکه را دیده اند  
و در بهشت و پیغمبر نیز بران تخصیص کرده و احادیث آورده و جن ملائکه را در جایی آن را دیده و گفته اند

و جاهل از ایمه برانند که ایشان را ثواب نبود و در بهشت نه در آیند غایت آنکه از دوزخ نجات  
یابند و با وجود آن فضل خدا واسع است تواند که در وقت باین نعمت فائز شوند اگر چه هر روز و هر  
جمعه بود چنانکه آدمیان را باشد و در رؤیت زنان نیز اختلاف است و حق آنست که ایشان را  
گاه گاه سه نسل ایام میدهد در دنیا که ایام در بارعام و تجلی تام باشد و میرا برودنه چنانکه خواص مومن را  
صبح و شام و معاده ایشان را در روز جمعه و درین معنی احادیث آمده این حاصل کلام سیوطی است  
گویم نساء در محرم مومنان و غل بعد خلوات ملائکه و جن پس همه داخل این بشارت باشند و ملائکه  
آنکه این کرامت مخصوص آدمیان باشد و جن و ملائکه را نبود اگر دلیلی بران ثابت شود اما  
اخراج نساء جائز نباشد و کیف که فاطمه و خدیجه و عائشه و دیگر زنان اهل بیت آنحضرت و  
مریم علیها السلام و آسیه که کامل تر و عارف تر از بسیاری مردان اند از دیدار حق جل و علا منوع باشند  
یا از عادت مومنان درین نعمت و کرامت کمتر افتند و خیام آنجا حجاب نبود و ورو و صیغه مذکر  
براه المومنون و آنکه مستردن را بکفر بطریق تعلیب است و نیز سیوطی گفته این تحقیق و تفصیل  
در رویت بعد از دخول بهشت است و الا در موقف مخصوص یکسے نبود بلکه کافران و منافقان را  
نیز بود لیکن بصفت قهر جمال بعد از ان محجوب شوند تا حسرت و نذاب زیاده بود آنته و لیکن کثرت  
کَلَّا لَا تُطْعَمُونَ تَبْتَغُونَ عَيْنَهُنَّ يَتَمَتَّعْنَ بِأَنفُسِكُمْ فِيهَا هُمْ وَ انْفُسُكُمْ فِيهَا يَبْتَغُونَ عَيْنَهُنَّ يَتَمَتَّعْنَ بِأَنفُسِكُمْ فِيهَا هُمْ وَ انْفُسُكُمْ فِيهَا يَبْتَغُونَ  
عام و اسد اعلم و در جواز رؤیت وی کسی : و در دنیا بهر بیداری و در قول است صحیح عدم  
جواز است و به قال ابو القاسم القشیری و این سخن در جواز مکان است و الا لام در قیام و تحقق  
آن مرغیر آنحضرت راضی اسد علیه و آله و سلم در شب سحر متحقق علیه است و باجماع حدیثین و فقهاء  
متکلمین و مشائخ اهل اربعه حاصل و مشایخ اتفاق و از بزرگترین تفصیل و تکذیب شی آن گفته اند که ادعا  
علاست عدم معرفت حق است بلکه هر که گوید خدا را در دنیا عیان نماند و بنمرد با وی شناخته کلام حق کنیم  
کافر گردد و الله تعالی خالق لافعال العباد خدا بیدان و افعال بنده گان است و خلق و  
ملکین صفت است مختص بوی تعالی ممکن چه باشد که ممکن را بپیدای تواند کرد بلکه ممکنات بنما چه بپیدای

و چه عرض و چه افعال اختیار یه بندگان همه مخلوق او تعالی است اسباب و وسائط را در پیش  
 فعل خود ساخته بلکه دلیل بر ثبوت فعل خود کرده است نقاب عارض گل جوش کرده ما را به توجوه  
 داری و در و پیش کرده ما را به چنانچه عقلا از حرکت جادات بی بھر نمی برند و می دانند که این  
 حرکت فراخو رحال این جاد نیست بلکه این را فاعلیست و رای او است که چه تیر از کمان می گذرد  
 از کمان را بیند اهل خود به همچنین بآن عقلا که چشم بصیرت شان بکل شریعت متکمل شده است  
 می دانند که ممکن احوادث مثل خود در ارکان گوشتی از افعال یا عرضی از اعراض باشند نمیتوانند  
 کرد آری این قدر فرق در افعال اختیار یه بندگان و حرکت جادات متحقق است و ایمان  
 بدان واجب که حق تعالی بندگان را صورت قدرت و اراده و او است و عادات الهی جاست  
 که هرگاه بنده قصد فعلی کند حق تعالی آن فعل را پیدا کند و بوجود آورد و بنا بر همین اراده و قدرت  
 عباد را کاسب گویند و مدح و ذم و ثواب و عذاب بآن مترتب است و آنکار فرق در میان  
 حرکت جاد و حرکت حیوان کفر است خلاف شریع و خلاف بداهت عقل و غیر خدا را خالق چیزیکه  
 از ایشان دانستن هم کفر است و لهذا آنحضرت قدس سره فرمودند که هر که بگوید خدا را  
 قائل بآنکه بنده و رکار و بار خود قدرت مستقله دارد و او فاعلش مخلوق است و واجب تعالی را  
 در آن دخل نیست پس قدر را انکار کنند و قول ایشان مخالف مضمون قرآنیه است قال تعالی  
 وَ اللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْلَمُونَ هـ مجوس قومی از کفار است که بدو خالق قائلند خالق خیر را  
 یزدان و خالق شر را اهرمن نامند و قدریه و تحقیق از ایشان نیز بدتر آنکه قائل اند بخالقان  
 غیر متناسبه زیرا که بندگان خدا را جبر خدا که شمار نتواند کرد و ایشان هر بنده را خالق افعال  
 خود می گویند من الکفر و الا ایمان و الطاعة و العصیان از کفر و ایمان و طاعت  
 و عصیان و مراد بافعال درین مسئله اعم از فعل قلب است و اوایل مستر را و اطلاق لفظ خالق  
 بر عباد و تماشایی می کردند و الکفار لفظا موجد و مخرج و نحو آن می نمودند چون جانی آمد وی و  
 اتباع وی دیدند که منعی هر یک است که اخراج جبر را از عدم لبوی وجود باشد جرات

بر اطلاق لفظ خالق نمودند و علی کلام به چند وجه از ان جواب داده اند که در کتب مبسوطه  
 مذکور است و بعد از آنکه مستتر از خالقیت عبد را مثل خالقیت او تعالی نمی خوانند زیرا که بنده مقدر  
 بسوی باب و آلات مخلوقه او تعالی است و لیکن علی ما وارد النهر در تفسیل ایشان درین سلسله  
 مبطل بسیار کرده اند و مستتر گویند ما فرق می کنیم در میان حرکت ماشه و حرکت قرش باله  
 زیرا که اول با اختیار است نه ثانی و اگر همه بخلق خدا می بود قاعده تکلیف و مرجع و ذم و ثواب  
 و عقاب باطل می شد و این ظاهر است و جواب آنست که این الزام متوجه بر جبریه است  
 که قائل اند به کسب اختیار و ما نشان ثابت می کنیم حاصل کلام آنکه افعال عباد مخلوق خدا و فعل عباد  
 و کرمه و الله خلقکم و ما لکم علیهم بیان اشارت میکند که خلق را بخود نسبت کرده و عمل را بعباد منسوب  
 ساخته و این که می گویند فعل از حق در کسب از بنده است بقتل و بر نمی آید و کتاب و سنت بیان  
 حکم نمی کند فایده می آید که با اراده و منیته تعالی و تقدس و این همه افعال عباد و منیته  
 کبیر قلیل و کثیر نیک و بیکفر و عصیان با اراده و خواهش او تعالی است زیرا که اگر اراده نمی کرد هرگز  
 بنده واقع نمی شد و اراده و مشیت نزد اهل حق در حق او تعالی یکی است چنانکه پیشتر گذشت  
 و حکمه و حکم اوست و این اشارت اگر بسوی خطاب تکوین باشد دو نیست که افعال تعالی  
 لا اثم امره اذا اراد شیئا ان یقول له کن ینکون و قضیته و بقضای اوست  
 که عبارت از فعل است باز یاد است احکام و برین تقدیر صفت فعلیه است و نزد اشاعه و قضا  
 اراده ازلیه متعلق باشنا علی ما سه علیه است و برین تقدیر صفت ذاتیه بود و تقدیر  
 و انداز هر کس و اوست و آن تقدیر هر مخلوق بحد او باشد که بران یافت می شود و احسن و قبح  
 و نفع و ضرر و زمان و مکان و آنچه مترتب بر اوست از ثواب و عقاب و مقصود تقسیم اراده و قضا  
 و قدرت اوست زیرا که همه بخلق اوست و این قدرت و اراده را می خواهر بنا بر عدم اراده و  
 اجبار و کافر و فاسق و کفر و فسق و غیره نیستند که تکلیف ایشان با بیان و طاعت صحیح نباشد  
 زیرا که او تعالی کفر و فسق را از ایشان با اختیار ایشان اراده کرده پس هیچ جبر نشه چنانکه کفر و فسق

از ایشان باختیار معلوم کرده بود و تکلیف بحال لازم نیست و للعباد افعال اختیاریه ثابت است  
 بها آن کانت طاعة و يعاقبون عليها ان کانت معصية و بندگان را کارهای اختیار  
 که بار آورده اختیار ایشان صاوری کرده و دیگر واضطرار ثواب داده می شوند بدان اگر آن افعال  
 طاعت و فرمانبرداریست و عذاب کرده می شوند بران اگر نافرمانی و عصیان است نه چنانکه جبر  
 زعم کرده اند که بنده را اصلا فعل نیست و حرکاتش بمنزله حرکات اجاست که هیچ قدرت بر آن  
 ندارد و نه قصد و اختیار و این باطل است زیرا که فرق میان حرکت بطش و حرکت ارتعاش ضروری  
 بری است و معلوم است که اول باختیار است نه ثانی و اگر بنده را اصلا فعل نبی بود و تکلیف او  
 هیچ نمی شد و استحقاق ثواب و عقاب بر افعال او مترتب نمی گشت و لصوص قطعیه نماند  
 اوست اکتوله تعالی بحوائجهم بما کان فی ایتسئلون و قوله تعالی کسوف فلیؤمنن و من  
 کسوف فلیکفر و با آنکه فعل بنده اختیار است هیچ اختیار او درین اختیار نیست چنانکه  
 شخصی خواهد که شکی بیفکند پس اگر قدرت و حکمت داشته است می باید که در سنگ اختیار  
 حرکت بیافزیند و این بدان مانده گفته اند مختاری فعله مجبور فی اختیاره یا اختیار  
 در صورت و جبر در معنی است و بعضی جزا و راجع بسوی ترتیب بعض افعال بر بعض است  
 مثلا چون او تعالی حالتی در بنده بیافزید حکمت او منتهی شد که حالتی دیگر در وی از نعمت و  
 اله بیافزیند پس شرط وجود و اختیار و کسب در جزای اعمال بالعرض است نه بالذات و این  
 تحقیق مفهوم از کلام صحابه و تابعین است و در تحقیق این مسئله قضا و قدر و جبر و اختیار مقام  
 حیرت و اعتراف بجز و سکوت است و مرجع و مال آن باین آیه است لا یسئل عما یفعل  
 و هم یشکون جعفر صادق فرموده لا جبر و لا قدس و لکن امر بین امرین یعنی بزرگ  
 حق توسط است میان این دو آن ولیکن عقل در دریافت این امر متوسط هم حیران و سرگردان  
 و در تحقیق این حیرت و سرسبکی اهل بحث و جدل راست کمی خواهند عقاقد را بمقتل ثابت  
 کنند و ما را این مسئله بخبر شایع معلوم شده ایمان بآن آوردنی است و عوض ناپدیدان حکمت

بطالت و جهالت باشد هیچ عمل حقیقت بر بحث موقوف نیست کار باید کرد و اعمال را فعل  
 میسر ما خلق له و بعد شنیدن خبر از شارح اگر در باطن خلجانی و تردوی هست فکر ایمان به  
 ازین باید کرد و الحسن منها برضاه الله تعالی و نیکو از افعال بندگان که متعلق روح در عامل  
 و ثواب در آمل باشد رضای او تعالی و خوشنودی اوست یعنی بار اده او بغیر است رض  
 و القیوم منها و باز افعال عباد که متعلق نوم در عامل و عقاب در آمل باشد لیس برضاه  
 نیست پسندیده او زیرا که بروی اعتراض است قال تعالی و لا یرضی لی عما یریه الکفر یعنی  
 اراده و شیت و تقدیر بر متعلق است و رضا و محبت و امر و جبر حسن تعلیق نمی شود چه خواستن میسر است  
 دیگرست و راضی بودن دیگر رضا نیست که امر کند و بفرماید که بکن پس یارب باشد که امر کند و نخواهد  
 که بر توجیه بجهت حکمتی که جبر روی کسی نداند و الله یرضی من یشاء و یضلی من یشاء  
 و هذا لادی نایب هر گاه می خواهد و گمراهی کند هر گاه می خواهد کتاب و سنت میان عقل است و با وجود  
 آن نسبت هدایت بقرآن و آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم نسبت ضلالت بشیطان و انصاف  
 واقع شده و این مجازست یا چنین گویند که هدایت دو معنی دارد یکی راه راست نمودن  
 دوم بمقصد رسانیدن این معنی دوم مخصوص بخواب آلیست از دیگری نیاید و معنی اول از  
 رسول و قرآن آید پس پیغمبر سبب هدایت ساخته اند و شیطان را سبب ضلالت و تحقیق  
 هم از خداست و مشهور است که هدایت نزد معتزله دلالت موصولی المطلب است و زواتیه  
 دلالت بطریق موصول الی المطلب برابرست که وصول و ایتا حاصل شود یا نشود و الاستطاعة  
 مع الفعل و استطاعت و توانائی همراه فعل است در زمان اگر چه بالذات متقدم باشد بخلاف  
 معتزله که اکثر ایشان قائل اند بودن استطاعت قبل فعل و اشعری و رین سلسله موافق بسیار  
 از معتزله است مثل بخار و محمد بن عیسی و ابن راوندی و ابی عیسی و راق و غیرهم و ضراریه و کرامیه  
 درین سلسله مخالف ایشانند و استطاعت و قوت و طاقت و وسع و قدرت نزد اهل لغت  
 اسامی متعارف اند و نزد مکملین مترادف و همی حقیقه القدماة التي یکون بها الفعل

و این استطاعت حقیقت قدرت نیست که فعل بآن می باشد اشارت است بآنکه این استطاعت  
عرض است که پدید می آید و خداوند تعالی در حیوان تا بدان احوال اختیار می بکند و این علت فعل  
باشد و مجبور بر آنند که شرط او می فعل است نه علت وی و باجماع صفتی هست که او تعالی را قصد  
الکتاب فعل بعد سلامت اسباب و آلات خلق می فرماید پس اگر قصد فعل خیر کرد قدرت فعل خیر  
می آفریند و اگر قصد فعل شر کرد قدرت همان فعل پیدا ساخت چون بنده قدرت فعل خیر را  
ضائع می کند مستحق ذم و عقاب می شود و ندارد ذم کافران منسوبه که استطاعت بمعنی نداشتن  
و چون استطاعت عرض آمد واجب شد که مقارن فعل باشد بزمان نه سابق بر آن و الا وقوع  
فعل بلا استطاعت و قدرت بر آن لازم آید و آنکه قائل قلیت استطاعت بر فعل است تمام  
می کند بآنکه تکلیف حاصل است قبل فعل بالضرورة زیرا که کافر مکلف است بایمان و تارک صلوٰه  
مکلف است بدان بعد دخول وقت پس اگر استطاعت ثابت می بود تکلیف عاجز لازم می آمد و

این باطل است و آن اشارت بجواب ازین استدلال می کند و می گوید و یقع هذا الاصل  
على سلامة الاسباب والآلات والحوادث و واقع می شود این اسم یعنی لفظ استطاعت  
بر سلامت اسباب و آلات و احوال و چنانکه و قوله تعالی است و لله على الناس حج البيت  
من استطاع اليه سبيلا و صحة التكليف تعتمد على هذه الاستطاعة و صحة  
التكليف معتبر برین استطاعت است که سلامت اسباب و آلات بود نه بر استطاعت بمعنی  
اول و حق آنست که صحت تکلیف معتد بر عقل و تمیز و بلوغ است و استطاعت مع الفعل که مشکل  
می گویند قرآن و حدیث بر آن ناطق نیست و در علم اصول فقیر درین مسئله بحث است چنانکه در

حصول الاموال من العلم تحقيق آن کرده ایم فليخرج اليه ولا يكلف العبد بما ليس في وسعه  
و تكليف واده نمیشود بنده آنچه در وسع او نیست برابر است که فی نفسه متعین باشد چنانکه جمیع  
یا ممکن بود و این مسئله متفق علیه است لقوله تعالی لا يكلف الله نفسا الا وسعها و امر در  
قوله تعالی انفق في ما ساء لهي الا على تعبير منتهى تكليف منزه در جواز است معتزل من گفتن بنا بر تعین

او اشتری جائز و اسحق و گفت قبح نیست از او تعالی چیز است و ما ایجاد من الا له فی المضرب  
 عقیب ضرب انسان و الا نکسار فی الزجاج عقیب کسر انسان و ما اشبه کل ذلك  
 مخلوق لله تعالی و دردی که یافت می شود در مضروب پس ضرب یعنی زد و کوب انسان  
 و شکستگی که یافت می شود در آگینه بعد شکستن آدمی و آنچه مانا باوست این همه آفریده خداست  
 بنا بر آنچه گذشت که خالق همه همان ذات واحدست و جمله کمالات هستند باوست بلا واسطه  
 و مستزکی که اسناد بعض افعال بسوی غیر خدای کند می گویند که اگر قصد و فعل از قائل بلا توسط فعل دیگر  
 پس بطریق مباشرت باشد و الا بطریق تولید چنانکه حرکت دست موجب حرکت کلید است  
 پس الم از ضرب و انکسار از کسری زاید و این هر دو مخلوق خداست و نزد ما همه خلق او تعالیست  
 لا صنیع العبد فی تخلیق نعمت کاری بنده را و آفریدن متولد او ای آنست که مقید به تخلیق نکنند  
 ویر که هر چه را متولدات می نامند بنده را اصلا در آن دخل و صنیعی نیست نه بطریق تخلیق و نه  
 بطریق انساب و المقتول حیت با جله و مقتول حیت است باجل خود یعنی وقتی که برای بروت  
 مقدر شده در آن وقت کشته شده چنانکه مستزکی گویند که حق تعالی بروی اجل را قطع کرده و دلیل  
 کریمه اذ آجاء اجلهم لا یستأخرون ساعه **ع** لا یستقلعون **ع** است و فرمود  
 و لن یؤخرا الله نفسا اذ آجاء اجلها و جز آن از آیات پس اهل یک است و حجت متولد  
 احادیث وارده است و ما که بعض طاعت در عمری افزاید عن انس قال قال رسول الله  
 صلی الله علیه و آله و سلم من احب ان یدسط فی رزقه و ینسأله فی اثره  
 فلیصل رحمه و اه البخاری و مسلم و عن ثوبان قال قال رسول الله صلی  
 علیه و آله و سلم لا یرد القضاء الا الله عا و لا یرید فی العمرا الا البدر و اه  
 الترمذی و ابن ماجه و ابن حبان و الحاکم فی صحیحهما با آنکه اگر باجل خود می مرد  
 قاتل ستمی توم و عقاب و دیت و قصاص نیست زیرا که موت مقتول مخلوق و کسب و نیست  
 و جواب از آنرا آنست که او تعالی می دانست که اگر زید طاعت نخواهد کرد و جیل سال خواهد بود



ولکن معلوم است که آن طاعت خواهد کرد و عمر او هفتاد سال خواهد شد پس نسبت این زیادت  
بسوی این طاعت یعنی بر علم خداست که اگر آن طاعت نمی بود این زیادت هم نمی شده  
پایخ از ثانی آنکه در جواب عقاب و ضمان بر تاتل قبل است بنا بر آن کتاب او شیخ عیسی و  
کس کردن او فعلی را که خدا مقرب آن خلق موت فرموده بطریق جری عادت چه قتل فاعل  
تاتل است کسباً اگر چه خلق نباشد و الموت قاتل بالیلت مخلوق الله تعالی و موت  
قائم است برده و آفریده است بسته در آن هیچ صنایع نیست نه تخلیق و نه کسب و نهایی این امر  
بر آنست که موت وجودیست بدلیل قوله تعالی خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ و اکثر بر آنند که کعبیست و  
معنی خلق موت قدر است و الاجل و احد و مرگ و درت مرگ یکی است نه چنانکه کعبی زعم کرده  
که مقتول را در و اهل است یکی قتل دیگر موت و اگر گفته نمی شد تا اجل خود که موت است می زیست  
و نه چنانکه فلاسفه گویند که حیوان را اهل طبعی است که وقت موت است بمقتل رطوبت و انطفاس  
حرارت غریزی و دیگر اهل اختراعی است بحسب افات و امراض و الحما و رزق و مرام پس  
رزق است زیرا که رزق نام چیز نیست که می فرستد خدا بسوی حیوان پس می خورد و از او این  
کما ہے حلال باشد و گاهی حرام مَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا  
بر آن دال است و هر کسی استیفای رزق خودی کند چنانکه لن قوت نفوس حتی تستكمل  
و زقها بدان اشارت می کند و زود معتزله حرام رزق نیست بجهت آنکه تفسیر کرده اند آنرا بملوک  
که مالک آنرا بخورد و با نیجه انتفاع بدان منوع میباشد و این چه حلال خواهد بود ولیکن بر تقدیر اول  
لازم می آید که آنچه در اب می خورد رزق نباشد و بر هر دو وجه لازم می آید که اکل حرام طول عمر خود  
اصلاً رزق خدا نخورده و بنای این اختلاف بر آنست که اضافت بوی تعالی و رستنه رزق نسبت  
نیت را زق گرفته ای واحد و بنده بر اکل عرام ستم و عقاب است و هر چه ستم باو حاکم  
باشد تیغ نبود و در ترکش در خور نکو بخش و عذاب نه باشد و جواب آنست که این ذم و غیره بنا بر  
سوء مباشرت است اسباب ما با اختیار خود و لا یتقص ران لایا کل انسان ساز قه او

او با کمال غیبه رزق و تصور نمی شود که کدام آدمی رزق خود بخورد یا غیره و سه رزق اولی که  
 زیر کف خدای هر شخص که او تعالی بقدر کرده واجب است که آنرا خدا را بهرام کسی بخورد و بخواند  
 دیگری آنرا متنع است و بعضی ملک متنع نیست و الله تعالی یصل من یشاء و یصل من یشاء  
 من یشاء و الله تعالی گمراهی کند هر کس را که می خواهد در راه می نماید هر کس را که می خواهد مراد از دست  
 در اینجا دلالت موصلاست نه بیان طریق زیرا که این ماست در حق جمیع عباد و مآهو  
 الاصله للعبد فلیس ذلک بواجب علی الله تعالی و چیزی که نیکوتر است برای بنده  
 واجب نیست بر او تعالی و الا کافر فقیر مغرب در دنیا و آخرت را نمی آفرید و نه او را امتنان بر  
 عباد و استحقاق شکر در نهایت و افاضه انواع خیرات می بود و بخت بودن این امور ادای  
 واجب و نه امتنان او بر آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم فوق امتنان برای جلی می بود و چه  
 با هر کس همان کرد که در حق او صلح بود و نه برای سوال عصمت و توفیق و کشف ضرایع و سلایق در  
 نصب و رخصه هیچ معنی می بود زیرا که هر چه در حق هر چند مذکور و مفید بود که ترک آن بروی  
 واجب است و نه چیزی در قدرت و بی سبحانه نسبت بمصلح عباد باقی می ماند زیرا که ادای واجب  
 کرد و بجان آفرین که مفاسد این اصل معنی در جواب اصل بلکه اصول معتزله ایشان است که بکسر  
 در آید و بنامی این مفاسد بر تصور نظر ایشان در معانی آئیه و سوره قیاس غایب بر نشانده در  
 طبع ایشان است و هیچ شی بر روی با یکجا نیست و واجب نمی شود و آن کدام غیر است که بر روی  
 چیزی واجب تواند کرد آری گاهی و عده چیزی می فرماید و ایفای آن وعده می نماید بکرم  
 فضل خود چنانکه در قرآن کریم آمده إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ قَوْصِدَانِ از آیات  
 احادیث که دلالت دارند بر آن و وی در هر دو حالت محمود است هم در عدل و قهر و هم در فضل و کرم  
 و یکس بر روی حق و استحقاق نیست الا آنکه خبر داده که مطیعان را ثواب و هم رعاصیان را  
 عقاب کند و لا بد این چنین خواهد بود که وی نفع و لیکن بر وی لازم نیست اگر رضا خلاف آن  
 ندکس را مجال نباشد که گوید چرا چنین کردی و جمیع افعال او منضم حکمت و مصلحت کلیه است

و واجب نیست بروی لطف جوئی خاص و مصلح خاص نیست تسبیح از وی بلکه هر چه می آفریند  
در وی باعتبار خیر حسن و حکمت است و در افعال خود منسوب به وی جو و ظلم نیست بلکه رعایت  
حکمت می فرماید در هر خلق و امر آنکه استکمال نفس و صفات خود بخیر رسد کرده باشد و او را  
حاجتی و غرضی بدان تعلق بود که این ضعف و تسبیح منافی الوهیت است و امارت حدوث و  
امکان لا خضر ض لفعله کارهای خدا را غرض نبود چه صاحب غرض محتاج بود و وفرا اند و  
منافع مراعات حکمت در هر کار او را در حق تعلق است و او را بدان احتیاج نبود و وجود و عدم خلق  
و منافع و مصالح ایشان نسبت بذات وی تعالی یکسانست ولیکن هر چه میخواهد میکند با آنکه این  
رعایت و مصلحت نیز بروی غیر لازم و واجب است لا حاکم سوا الله نیست حکومت کننده جز  
وی حکم حکم اوست لقوله تعالی ان الحکم الا لله سخره اسو کند که حکم او واجب و مندوب و مباح  
و مکروه و حرام از فوق عرش بوده پس هر که حکم بوجوب یا حرمت چیزی را کند بغیر شریعت و وقت و  
مفتی کلاب برخدا باشد کما قال تعالی و لا تقولن العا قیض انیسکم هذ احلال  
و هذ احرام و لا تقدرنوا علی الله الکنب بان الذین یعقدون علی الله الکنب  
لا یفلحون پس وجوب فعل حکم وی باشد و حلال و حرام و حسن و قبح سبب ثواب و  
عقاب گردد و ولیس للعقل حکم فی حسن الاشیاء و قبحها نیست عقل را حکم در حسن و  
قبح چیزی را بلکه این حکم خاص با و تعالی است و برین اند عارفه حسن آنکه وی بدان امر کرده قبیح آنکه  
از ان نمی فرموده پس حسن تسبیح اشیا را راجع بامر و نه شارع شد عقل را و نیاید غلی نیست تا  
حکم کند که این فعل حسن و موجب ثواب است و این فعل قبیح و موجب عقاب است پس کسیکه  
دو کوستان پیدا شده و دعوت شرح بوی نرسیده و بها بجا از عالم بدرفته و بامر دم احتلاط  
نکرده و را خرت اغو و معاقب نشود و دیگر در ایمان و توحید نز و بعضی مشایخ که این قدر معرفت  
را که صانع عالم را بداند و دریابد که آن یکبیت موصوف بصفات کمال بعقل واجب نمی گویند  
زیرا که این شناخت موقوف بر شرح نیست عقل منظر در تفسیر عالم و انتظام وی بدان حکم می کند و

مستزاد حسن و سبع عقلی است و قوله تعالی و ما انکنا محملین بین سحتی تمعتت رسلک لا محنت فزله  
اول است و رسول را در اینجا تاویل بعمل کردن دلیل بر عقلی قائل است ابن بهرام گفت مختار  
نزهت اول است و آثار ابو حنیفه رحم آمده که فعل در ذوات خود نه حسن است و نتیجی و حسن و قبح بیان  
منته که سبب ثواب و عقاب آخرت گردد این را بعمل نتوان دریافت والا در معرفت تعلوق  
مع و ذم بعمل چنانکه عدل و ظلم و معرفت بودن آن صفت کمال یا نقصان چنانکه علم و جهل  
بعمل سخن نیست و نزد ایزد چنانچه بقضا و حکم و تکلیف او تعالی است لکن گاهی بعمل بعض وجود  
مصلح آن ادراک می شود و مناسبتش ثواب و عقاب دریافت می گردد و گاهی هم جرم یا خیابار

رسل سبع معلوم نمی شود و عذاب القبر لکافرین و لبعض عصاة المؤمنین و تنعیم  
اهل الطاعة فی القبر بما یعلمه الله تعالی و یرید عذاب کور برای کافران بعض  
مؤمنان گنهار و سانش اهل طاعت در قبر با آنچه خدا می داند و میخورد حق است مراد مقبره عالم  
برنج است که واسطه است میان دنیا و آخرت کافران و مؤمنان ناسق و راسخ در عالم در  
عنت و عذاب و طبعان در ناز و نعمت باشند قال تعالی ان التار یقرضون حکیمنا حد و ا  
و عشیة یاقین مرثیة الساعه اذ خلوا ال فریض عن الله أشد العذاب و فرمود آخر فیما  
فأذ خلوا نارا و فرمود و لکن یقرضهم من العذاب الا ذی فی ذن العذاب الا کثیر  
ای عذاب قبر نه عذاب آخرت و فرمود یتقی الله الذین امنوا یا لقلل الثابت فی الحجۃ  
الذین یأوفی الاخرة و این درباره عذاب قبر نازل شده و در حدیث عائشہ رضی الله عنها  
که وی پرسید آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم از عذاب قبر فرمود عذاب قبر حق است عائشہ  
گویند یم بعده آنحضرت را که نازی گزارده باشد مگر آنکه پناه جست بجد از عذاب قبر متغنی  
علیه و در حدیث دیگر آمده القبر روضة من ریاض الجنة او حفرة من حفرة  
النیدان رواه الترمذی و حسنه من حدیث ابی سعید الخدری و در حدیث  
عثمان است فرمود آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم ان القبر اول منزل من منازل الاخرة

فان بجا منه فما بعده اليس منه وان لم يبلغ فما بعده اشد منه رواه ابن ماجة  
 والترمذی وقال حدیث غریب وقال صلی الله علیه و آله وسلم استغفر هو امن  
 البوال فان حامة حداب القبر منه رواه الحاکم من حدیث ابن عباس وصححه  
 واخرجه الدارقطنی من حدیث انس بلفظ تنزهوا واما حدیث درین معنی و در  
 احوال آخرت بسیار و متواتر المعنی است اگر چه آحاد آن یکدیگر تواتر نرسد و درین باب اهل علم  
 مؤلفات مستقلة جمع کرده اند محرر سطور هم شرحی دارد و در فایده بیایات تثبیت سیوطی رحم وادرا  
 درین فن دو کتاب مشهور است شرح الصدور باحوال الموتی فی القبور و البدر السافر فی احوال المائت  
 و ترجمین هر دو در فارسه مسمی بقصر الآمال فی بیان احوال و المال از حاجی رفیع الدین خان  
 مراد آبادی هر دو در مجلدی بوده و خیلی نفرا فاده و نیز فاضله شاد اسدیانی سپتیم دور رساله قصه  
 درین باب ازین هر دو کتاب فراهم آورده اند بسیار خوب و مرغوب است و بقالب طبع هم  
 رسیده و شرح بر رخ و جمع التثبیت شرح ابیات التثبیت نیز درین باب است و ثانی بهتر و اول  
 و بعض معتزله و گردوی انرا کرامیه و درو افض انکار عذاب قبر کرده اند باین دلیل که میت جمادست  
 هیچ حیات و ادراک او نیست پس تغذیش محال باشد و جواب آنست که حق تعالی در  
 جمیع اجزاء یا بعض وی نوعی از حیات می آفریند که بان الم عذاب لذت بخیر می دیاید و آن تسلیم اعاده  
 روح در تمام بدن بر حقین که مرده متحرک و مضطرب گردد و یا اثر عذاب بر وی دیده شود نیست اما آنکه  
 غریق در آب و ماکول در بطون حیوانات و صلیب در هوا عذاب کرده می شوند اگر چه مارا بران  
 اطلاع دست بهم ندهد و هر که تامل در عذاب ملک و ملکوت و غرات قدرت و جبروت  
 وی بجا نکند امثال این معاملات را هرگز مستبعد از انکار و تا با احتمال چه رسد و حفظه قبر هم حقیقت  
 تا آنکه مومن کامل را هم می باشد حدیثی فی کان نجی منها احد لینی سعد بن معاذ الذی  
 اهتز له عرش الرحمن رواه اهل السنن و سؤال منکر و نکیر و سؤال منکر و نکیر از  
 است در قبر حق است و این هر دو و فرشته اعظم و میب و سیاه که بدو چشم که در قبر در آیند و بعد از

او پدر در کار رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم و دین وی سؤال کنند اگر بتوفیق الهی در نیامد و سه  
 بهمان جواب سؤال ایشان مطابق حق گفت در نماز و نعمت باشد و چون نوعی بر جواب  
 رحمت رود و قبر در حق وی باقی از باغهای بهشت گردد اللهم احسن لنا منهم و اگر خدا خواهد  
 جواب با صواب نگفت در رخت و عذاب بود و قبر بر وی گوی از گویای و در رخ شود آیات  
 احادیث بسیار بلکه بیش از حقیقت اینها مطلق است ایمان بدان باید آورد و کیفیت آن  
 بعلم الهی مفوض باید داشت خواه با عباد جمیاتی یا مقابله روح یا بغیر آن بهر وجه از وجه که  
 قادر مطلق داند و خواهد و در حدیث اسما بنت ابی بکر نزد نسائی و غیره آمده اند که گفتن  
 فی القبر رقدت بیامن فتنه الدجال و سؤال بعد از دفن باشد بلکه بعد از غیبت مردم  
 در چون میت را در تابوتی نهاده نقل بکنان دیگر کنند مسئول گردد و اگر در زنده خورده است هم  
 در شکم او پرسیده شود و آنجا را سؤال نبود و اگر بود از توحید و حوال است بود بطریق تشریف  
 و تعظیم و شاید بعضی از ادب و عت و عقیده و عمل هم باشد و اکثر بر آنند که اطفال بنشین  
 مسئول شوند و لیکن ملائکه بعد از سؤال تلقین شان کنند و بگویند بگو الله ربی و دعوی  
 الاسلام و نبی محمد صلی الله علیه و آله و سلم را امام ابو حنیفه در اطفال مشرکین  
 توقف کرده بجهت تعارض اوله و در ثواب و عقاب هم متوقف شده و حق همین توقف است  
 زیرا که شارع علیه السلام هم در آن توقف نموده و فرموده الله اعلمکم ربما کانکم ایتملکون  
 فحزن را نیز سؤال بود بجهت عموم اوله و ابو حنیفه در اینیت ثواب مسلمانان جن توقف کرده  
 کافران ایشان با اتفاق محذب باشند و این عجب البر گفته کافر مجا بهر را سؤال نبود بلکه بی سابقه  
 سؤال عذابش کنند و منافق را سؤال بود و احادیث با ستثنای شهید و مرابطی بیل الله  
 آنکه روز جمعه یا شب جمعه مرد و باشد و آنکه هر شب سوره تبارک الذی خواند و آنکه بعلت استحقاق  
 و اسهال مرده بسیار آمده و حدیث جمعه ضعیف است و ترمذی گفته سوال قبر از خصائص  
 این است مرده است و حکمت و تعجیل عذاب ایشان در برزخ تمییز ذنوب عاصیان است

تا روز قیامت پاک از همه گنایان برنجیزند ثابت کلی من هذی الدلائل السمعیة این همه  
 ثابت است بدلائل سمعیة از آیات و احادیث زیرا که این امور ممکنه است خبر صادق بدان  
 خبر داده و لخصوص بر آن ناطق شده تفصیلی و تفسیر کے کہ مؤمن را در اعتقاد آن بدل و تصدیق  
 بجان سیح شک و شبهہ باقی نمی ماند پاشی عقل درینجا چوبین است و در احادیث آمده کہ در قبر  
 عاصی ہفتاد و نوزدہ بار دہانہ بود کہ اگر کیے ادا نہاد مژند تمام دنیا و اشجار آن بسوزند و این مار و  
 کژدم و در صفات ذمیہ و اہمال قبیحہ و تعلقات دنیا است کہ در آن عالم ہا این شکل متشکل شود و کژ  
 دم و ہفتاد برای کثرت است یا بجمت اطلاع شارع بر آن و در ایمان و اعتقاد امور آخرت کہ  
 خبر صادق بدان خبر داده و در طریق است کی اعتقاد وجود دایندار خارج الہام چشم سرتوان دید و  
 دیدن و نمودن آن مخلوق و قدرت خداست اجسام بود یا روح اگر گوہی در پیش کیے باشد و  
 دیدہ کشادہ بود و خدایش نماید ہرگز نتوان دید و اگر بناید ارواح را توان دید و امتحان اعتقاد  
 و ایمان و متابعت سنت رسول انس و جان درینجا است دوم آنکہ دیدن این مار و کژدم  
 وغیرہ بر مثال دیدن در خواب است کہ نام از گزین آن در نوم متلحمی شود و نسبت بوجہ  
 موجود و واقع مست اگر چہ در خارج نیست ہر چند مقصود باین جانیز حاصل است اما ضعف  
 ایمان است و اول اہل علم و اہل البعث حق و برائتین خدام دہہ را از گور و زندہ گردانیدن خلق  
 بار و بر حق است لقولہ تعالیٰ لَکُمْ یَوْمَ الْقِيَامَةِ ثَلَاثُونَ خَدَمًا وَ لَهُمْ فِيهَا نِسَاءٌ وَ فَاوِصٌ يَّوْمَئِذٍ  
 الَّذِیْ اَنْشَاَهَا اَوَّلَ مَوْءُوْدٍ وَ جِوْاْنُ اَنْصُوصٍ قَاطِعَةٍ نَّاطِقَةٍ بِمَشْرِ اِجْسَادِ وَ احَادِیْثِ دِیْنِ بَا  
 بسیار است و مدار اعتقاد مسلمانی برین سلسلہ است و سیکہ اول از عدم صرف و نابود محض پیدا  
 کرد و از کثرت عدم بوجود آورد و بار دیگر نیز قادر است کہ پیدا کند و ہذا الَّذِیْ یَبْدِئُ الْخَلْقَ ثُمَّ  
 یُعِیدُہُ اَوَّلَھُ اَھُوْیٰ عَلَیْہِ و بھت حقیقت اتخوانی از آدمی زاد کہ نشأ خلق او شود باقی دارند و  
 از عجب لذت گویند و حدیث آمده کہ بارانی از آسمان بار د و مردگان از زمین بر ویند  
 حیوانات دیگر ہم را بہایم و بطور وحشت مبعوث شوند و تقصاں از یکدیگر گرفتہ شود و کوفت گشتہ

طغی از اطفال هم قصاص گیرند حیوانات را بعد قصاص معدوم سازند حیوان ماکول خاک  
 بهشت گردد و وعبث و نشو و نهج صورت شود و اول نفع براس امت اهل عالم و ملک دنیا باشد  
 قال تعالی یَوْمَ تَنْفَخُ فِي الصُّورِ يَفْقَسُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ مَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ  
 شَاءَ اللَّهُ دوم برای بعثت اموات از قبر باشد که قال تعالی لَنُخْرِجَنَّهُمْ لَمَّا قَامُوا  
 فَيَوْمَ تَنْفَخُ فِي الصُّورِ و فاصله میان هر دو نفع چهل سال باشد و از عموم لفظ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَ  
 مَنْ فِي الْأَرْضِ معلوم شد که اثر این خوف و وحشت و فزع و صحن شامل حال تمام  
 اهل زمین و آسمان خواهد بود از جن و انس و ملائکه و استثنای إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ملائکه  
 مقربین مثل جبریل و میکائیل و اسرافیل و عزرائیل و حور و قصبر و دوزخ و دوزخ و دوزخ و دوزخ و دوزخ  
 را مراد داشته اند و قیاس است گاهی نفع را مراد دارند و گاهی زیان مراد کرده اند و از بدایت  
 امت تا دخول جنت یا نار همه را قیاس گویند و اگر نظر عبرت در نگردان این احوال بر مردم هر روز  
 می گذرد و ایشان هنوز از آن روز غفلت اند و از خبر شارع در شک و شبهه وقت شام که در کمال  
 فزع و جهل و خوف و وحشت مردم و تمام جانوران راه یابد و همه در خانه ها و استیلاها بجزند و  
 در کجا و گوشه ها در آیند و چون شب شود و بیدار شوند و بیدار شوند و بیدار شوند و بیدار شوند و بیدار شوند  
 ناگاه صبح دردم و همه بی اختیار یک ناگهان بیدار شوند و بر نیزند و منتشر شوند ناخواب و ناخواب  
 بعثت نمایان گردد و با کمال بعثت مستحق از قبور بجمع اجزای اصلیه و اعاده ارواح بسوی آن  
 حق است و فلاسف انکارش کنند بنا بر امتناع اعاده معدوم بعینه و این انکار با آنکه دلیل معتبره  
 بران موجود نیست ضرر بقصد ندارد زیرا که مراد آنست که حق تعالی اجزای اصلیه را با  
 فراهم خواهد کرد و روح را در آن بدمیدارست که این را اعاده معدوم بعینه نامیدند و نتوان  
 گفت که این اعتقاد قول بتناسخ است زیرا که بدن ثانی همان بدن اول نیست چه در پیشگاه  
 اهل الجنة مجرد مرد اخراج احمد و الطبرانی من حدیث ابی هریره بسند حسن  
 و اخراج الترمذی و حسنه من حدیث معاذ بن جبل یعنی اهل جنت بی بدن بی بدن



باشند و در حدیث دیگر آمده ان السجدة ضرسه مثل احد اخرجه مسلم من حدیث  
 ابی هريرة یعنی دندان جنی برابر کوه احد بود و ازینجا گفته اند که هیچ ندیست مگر تناسخ  
 را در آن قدم راسخ نیست بخت آنکه تناسخ و قسسه لازم آید که بدن ثانی مخلوق از اجزای جسمانی  
 بدن اول نبود و اگر این را تناسخ نامند نزاع در مجزاهم باشد و دلیل بر استحالة اعاده روح در شکل  
 این بدن موجود نیست بلکه اول بر حقیقت آن قائلند خواه تناسخ نامند یا نه و الی زن سخن نمیزین  
 و بر تشدید اعمال بندگان روز قیامت حق است اگر چه علم او تعالی همه محیط است و لیکن در ضمن  
 آن حکمت است تا بندگان بدانند و حکمتهای دیگر است که جود تعالی کس نمیداند قال تعالی  
 و الی زئی یقین فی الحقیقه کیفیت وزن و میزان مغض بعلم الهی است این قدر در بیان نیست  
 تحقیق آنست که این میزان حقیقی است او را دو کفه و لسان محسوس و مشاهد باشد هر کفه مقدار  
 آسمان و زمین و سکنان فارسی گفته اگر در یک پله دی آسمان و زمین و آنچه در آنهاست بنهند  
 بآن کفه و کفه حسنات جانب یمن عرش مقابل خست بیاید و کفه سیئات یا عرش جانب نار  
 و ترازو بعض میزان چیزی است که بوی مقدار اعمال معلوم شود بهر کیف که باشد عقل از ادراک  
 و کیفیتش قاصر است و مراد از این عدل است و میزان تمیزی است برای آن و لیکن این همه تا یکی  
 عمل نه است که بظاهر آنچه در احادیث آمده ایمان آرند و بعلی گری عقل از جانز و بد و مستزاد انکار  
 وزن می کنند و میگویند که اعمال اعراض اند اگر اعاده آن ممکن است لکن وزنش ممکن نبود و نیز اعمال  
 علوم او تعالی است و وزنش حبش بود و جواب آنست که در حدیث وزن کتب اعمال آمده پس  
 در صحائف خفت و نقل احداث فرماید و حدیث بطاقت بران دلالت دارد و بطاقت کا خدا پاره را گویند  
 در آن نین تناسخ نویسند و حدیث بطاقت را احمد و ترمذی روایت کرده اند و ترمذی گفته است  
 اخرجہ الحاکم و صحیح من حدیث ابن عس و مراد آنست که چون کفه حسنات یک  
 باب آید در کافه پاره لا اله الا الله محمد رسول الله نوشته در آن کفه اندازند بدان  
 آنچه آید و درین صورت هیچ اشکال نیست و اگر فرض کنیم که افعال خند اهل باغراض است پس

در وزن حکمی باشد که از ارباب اطلاق نیست و عدم اطلاع ما بر حکمت موجب بحث نتواند شد یا  
 موزون اعمال است و حق تعالی قادر است بر آنکه اعمال را تشکیک یا اجسام گرداند جنسات ما اجسام  
 نورانی کند و سیئات را طایفه و بعضی برای تطبیق احادیث بوزن اعمال و صحائف آن هر  
 قائل شده اند و جمیع موازین در قول وی قائل و تضعیف الما آیهین القسط لیعدن العیة با اعتبار  
 تعدد دست که هر است و هر بنده و هر نوع عمل را سزاوارتی جداگانه باشد یا با اعتبار از وزن بود بنا بر  
 کثرت عظمت اجزاء و وزن اعمال کسیکه او را گناه نباشد و آنکه او را طاعت نبود و بعضی اظهار  
 شرف و تعظیم یا انتزاع معصیت و تفضیع وی باشد و در وزن اعمال کفایت نیز مثل این حکمت  
 بود چه کافر حسنات نبود و گویند که نقل گفته میزان آخرت بر عکس میزان دنیا است و عکاست  
 نقل از تفسیر علقه بود و علامت خفت انکساف اما این قول سندی نخواهد و الکتاب حق  
 و کتابی که اعمال بندگان از طاعات و معاصی در آن مکتوب و ثبت است حق است لقول تعالی  
 وَ نُحِیْ مَن لَّکُم مِّنَ الْقِیَامَةِ کِتَابًا بِالْقَیَامِ مَن لَّکُم مِّنْهُ سَکَرَاتٌ و این کتابها مؤمنان را برست راست  
 دهند و کافران را برست چپ از پس پشت باین طریق که دست چپ پشت چپ بپایانند  
 یا از سینه بجانب پشت برآیند برای تمیز میان مؤمنان و کافران و عزت ایمان و رسوائی کفر  
 قال تعالی فَاَمَّا مَن اٰوٰی کِتَابًا یَّهْدِیْهِمْ فَمَن قَسَتْ اَیُّ حَسْبًا لَّیْسَ بِذٰلِکَ  
 بِثَقَلٍ اِلٰی اَهْلِهِ مُسْرُوًّا وَاَمَّا مَن اٰوٰی کِتَابًا وَّمَا یُظْهِرْهُ فَمَن قَسَتْ اَیُّ حَسْبًا  
 لَّیْسَ بِذٰلِکَ اَوْ یَصْلٰی سَعِیًّا و سخن در آنست که اسطی کتاب بین مخصوص بپوشن طبع باشد  
 یا شامل حصاة نیز بود و بعضی حصاة را هم برست راست دهند ولیکن بعد از آنکه بعد از آنکه  
 و اخراج از آن را بپوشند و برست راست و برست چپ یا اصلاً کتاب نهند بلکه  
 احوال او را بر روی بخوانند و بپوشند همه اقوال اند و از ظلم نیست و حق آنست که احوال معاصی  
 درین باب موقوف است و کتاب و سنت از آن ساکت و این همه استمالات و استنباطات  
 که بطریق اجتهد و استنباط گفته اند ولیکن اجتهد را در امور آخرت مدخل نیست و الحساب حجت

مقصود از کتاب حساب است چون کتاب حق باشد حساب نیز حق بود آیات و احادیث  
 بدان ناطق اند و مردم در حساب متفاوت خواهند بود با بعضی مناقشه رود و با بعضی مشت  
 بعل آید و بنقاد نیز اگر کسی بحساب درجست و ازین الله جعلنا منهم و مسلمانان را از اعمال و  
 بتدعیان را از برکات و محدثات و کفار را از تکذیب و مرسلین حساب ستانند و از بالا که نیز  
 حساب گیرند و اول حساب از جبریل امین شود که امانت وحی را چه قسم بانبیاء رسانید و از یوح  
 حساب گیرند که گواه قور تبلیغ علوم بحیریل کیست وی گوید اسرافیل است اسرافیل را حاضر  
 آرند و همه را از ره برتن افتد و بنحیران را از تبلیغ وحی و ادای امانت رسالت پرستند و السؤل  
 حق و پرستیدن وی تعالی از بنندگان که چه کار کرده اید و از طاعت و محبت چه و در زیر  
 حق است اقول صلوات الله علیه و آله و سلم ان الله يدني المؤمن فيضع عليه كفه و يسنده  
 فيقول اتعرف ذنبك كذا التعريف ذنبك ان افعلوا نعم اى رب حقى قور  
 بدن به و رأى فی نفسه انه قد هلك قال سدت لها علك في الدنيا وانا اغفرها  
 لك اليس رفعتى كتاب حسنة واما الكفار و المنافقون يدنأى بهم على رؤس  
 الخلائق هؤلاء الذين كذبوا على اهل ربه لا لعنة الله على الظالمين رواه الشيخان  
 عن ابن عمر اول انچه از عبادات سؤال کنند نماز باشد و از معاملات خون و حنات ظالم  
 را بخصوص و هند و سنیات خصم را با ظالم در حدیث آمده بنقاد نماز مقبول بمقابله و انگلی برود  
 و مردی را عرضا اگر ثواب بنقاد پیغمبر بود و بنصف دانکه باوی محاصمت افتد و بیست نمر آید  
 تا خصم از وی راضی نشود این چنین روز در پیش و خواب بر بستر رحمت پادار از کرده و می گوید  
 انچه من یافته ام دیگری نیافته و انچه من نفیده ام دیگرے نفیده و عوام و غفلت و علما در گفتگو  
 سوفیان در طلمات و شیطیات و سکر و فحشاء و دعوی رکاشفات و الدنات هیچکس خبر از ان  
 عالم ندارد که چه خواهد شد و کدام روز سیاه در پیش است تمام روز با فسانه خوانی سپرد و دوی قصه  
 مرگ و آخرت و احوال ان برل نمی گذرد جهانی می فرماید لا تخف عینکم و لا همم بختهم فتن

و جانی دیگر نمی گوید که لا یَسْئَلُ عَمَّا یَفْعَلُ وَ هُمْ لُبُّسُکُلُکُلُ ن پر عجز و حیرت کاری نیست اما  
ایمان برود و بپای آورد حکم و راست و الحی ص حق و بر که حق است یعنی سید رسل صلی الله علیه  
و آله و سلم را در خضر حوضی باشد که آنرا کوزه نامند لقوله تعالی اِنَّا اَعْطَيْنَاكَ الْکَنْزَ وَ وَرَدِیْتُ  
آمده مسافت آن حوض یک ماهه راه باشد آبش از شیر سفید تر و بولش از مشک خوشبو تر  
و کوزه های وی ارستار و دای کاسمان بیشتر و روشن تر هر یک یک بار از دو سبب بخورد و دیگر  
تشنگی گردد و نه گردد و رواه الشیخ ابن عساکر و در تحدید حوض بحسب المکنه مسافت  
متخلف در احادیث آمده و بسبب اختلاف رعایت احوال خاصان است بآهل بین فرمود من  
صنعما لی عدن و در روایت ثوبان حوضی من عدن الی سمان آمده رواه احمد  
و الذمذدی و ابن ماجه و اهل شام را چیزی دیگر گفت غرض که هر کس راه مسافت که معلوم و  
متعارف او بود و اگر فرمود و در بعضی احادیث تجدید زمان هم آمده مثل مسافت شهر و جهان و  
ماصل مضاف بیان و معنی عظمت است هر چه بیشتر حوضی باشد بر قدر مرتبه وی عن معمره  
قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ان لكلی بی حوضا و انهم لیبأهلها  
ایهم اکثر و آمده وانی لا ادری ان اکثرهم و آمده رواه الذمذدی و قال  
هذا حدیث غریب و قرطبی گفته است را و حوضی نام برود و کوزه است و ساقی  
آب کوزه علی مرتضی باشد هر که در سیراب محبت و تشنگی انما می نیست شکل که از آن حوض آب  
خورد و از علی رشت اندر من نیست که هر که محبت ابو بکر در دلش نبود قطره از آب کوزه ترش نشد  
و الصراط حق و بر پشت و دوزخ بنده حق است و این پل از موسی با ریل و از تیغ تیز تر  
باشد و نمارضی را فرغان شود که از وی بگذرد این پشت از وی گذشته و پشت از آید بعضی  
بجو برق چنده و بعضی مثل باد و زنده و بعضی مانند اسپ و زنده و بگذرد و عبور هر کس بحسب تفاوت  
مراتب بود و از خیانت را قدم بلند و در دوزخ می افتند و کسی که از آن گذارد که ها  
اكان علی ریاك حتماً مفضیاً و در مورد عبور صراط که مستلزم درود و حضور ناراست عامت

متوجع خلایق را آگاه بیاورسل نیز در آن شامل اند اما اهل ایمان و پغیران را سپس آن هم  
 با ستغنیای کریمه لا یستمعون حسیدتها و کھتم عتبات متبعکون و ابن عباس گفت  
 آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم از عموم این آیه مخصوص است همه از نظری بگذرند و و  
 استاده باشد و الحق چنین منور زیرا که اگر و سے از بالای آتش بگذر و آتش گلستان گردد  
 و در حدیث آمده آتش نبوسن گوید یا من ان نورك اطفأ لهی پس آنحضرت  
 که نور او تمام و اکل از جمیع انوار مؤمنان باشد آتش در برابر وی کجا استند نور وی که در جای  
 آدم بود سپس در ناصیه خلیل تا آنکه بناصیه عبد الله رسید چه کار کرد اینجا که خود بی واسطه  
 جلوه گر باشد چه کار کند و عن ابی سعید قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
 یخلص للؤمن من النار فیجذبون علی قطرة بین الجنة والنار فیقصد  
 لبعضهم من بعض مظالم كانت بینهم فی الدنيا حتی اذا اهلوا بها و نقول اذن لهم  
 فی دخول الجنة و رواه البخاری و احادیث در بیان صراط و احوال آن بسیارست  
 در کتب صحاح و سنن بایست و معتدلاً کاری کنند از آدمی گویند عبور هیچ صراط ممکن نیست و اگر  
 ممکن جم شود تعذیب مؤمنان باشد و جواب آنست که خدا قادرست که عبور را بران ممکن کند و  
 بر مسلمانان سهل گرداند چنانکه احادیث بدان ناطق است و الجنة و النار حق و بهشت و  
 دوزخ بر صفتی که در قرآن و حدیث آمده حق است و آیات و احادیث وارده و اثبات این  
 هر دو بحد کثرت و شهرت رسیده و در مکان ثبت و تواتر احوال است گویند خست در آسمان اول یا چاه  
 یا فرق سموات سبع زیر عرش و فوق اعرش رحمن است و نار و زمین و در قولی بالا ای سالک  
 و جائید هر دو توقف کرده و تعیین مکان را منقضی بعمل آبی ساخته و تفریح مقاصد گفته نصی صریح  
 در تعیین مکان در رو دنیا نیست لیکن اکثر بر آنند که بهشت زیر عرش است و دوزخ زیر زمین مفتوح است  
 و مؤید است قول تعالی و لقد رآه نزل آخری عند سید رة الی ثانی عند کاجنة  
 المانی و سدره بالای آسمان است چنانکه در احادیث معراج بدان تصریح واقع شده و از ابن عمر

مرفوعاً آمده ان جملهم محیطه بال دنیا وان الجنة من ورائها اخرجہ ابن نعیم فی تأیید  
اصفهان و نیز از ابن عمر آمده قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم لا یرکب البحر  
الا غنیم او حجاج او معتمر فان تحته نار و اراه ابن عبد البر وضعفه پس اولی توقف  
باشد و جای او همانجا است که خدا خواهد است و می دانند ما را خود احاطه بخلق و عوالم و تعالی است  
منکران گویند و قرآن آمده و جهنم عمرها کما عمرها فی السموات الا و ضی پس وجود آن  
در مکان معین از زمین و آسمان صورت ندارد بلکه وجودش در عالم غنا صرح مال بود و بودن در  
عالم فلاک و جز آن تسلیم خرق و التیام است و این باطل باشد و در جوابش گفته اند که چون  
بیکدیگر پیچیده و پیچیده فرض کنند این مقدار عرض باشد و برین قول اشارة علم است و جواب  
آن جواز خرق و التیام سواد ارض بنض کتاب و سنت است و خدا بر هر چیز قدرت دارد و آن  
آنست که چون نزد مردم واسع تر از زمین و آسمان چیزی نبود مثیل و تصویر وسعت جنت بدان  
فرمود و اصل مراد بیان توسیع است نه تحدید و آنرا جمع آید بر ظاهر است و خدا بر همه قادر و حقیقت  
وسعت آنرا جز خدا که نداند کترین خانه های بهشت مقدار و نیارده مقدار آن باشد و احوال  
بمعنی مکانیکه در بیان بهشت و دوزخ بود یعنی نزد انفاست و رحمت بهشت و نده و حساست  
و جنت و دوزخ بنقل صیغ و نص صریح ثابت نیست بعضی سلف گفته اند این مکان برای اطفال  
مشرکین و اهل زمان نفرت و می مخلوق شده یکی گفته نمی دانم که قول با عرف در حدیثی درود  
یافته باشد یا هیچ یکی از علماء بدان فرستاده اند و آنکه در کتاب عزیز آمده و علی الاکثر این  
رجال یعنی فوج کلاسیکاً بیست و هفت مراد بدان بلند بیای حجاب و ستور است که میان بهشت  
و دوزخ بوده است اینجا مردان باشند مثل انبیا و شهداء و خیار مومنین و علماء یا ملائکه بصورت  
مردان که اهل بهشت و دوزخ را بسیار علامت هر یک باشند و خطاب کنند و هم  
مخلوق قتان می جوی دان آن و بهشت و دوزخ موجودند در نیل و مخلوق شده اند  
نه آنکه دوزقیاست پیدا شوند چنانکه معتزله زعم کرده اند نزد جمعی قصه آدم و حوا و اسکان ایشان

و در پشت بران دلیل است و آیات ظاهره و اعداد آن هر دو مثل اَعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ وَاَعِدَّتْ  
 لِلْكَافِرِينَ مؤید و صحیح است و هیچ ضرورت بسوی عدول از طاعت نیست و معارضه بمثل  
 قوله تعالى تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ حُلُمًا فِي الْآرْضِ وَلَا  
 فِتْنًا صحیح نیست زیرا که محتمل حال و استمرار نیست و اگر تسلیم کنیم که مراد استقبال است پس قصه  
 آدم و حوا سالم از معارضه است اگر ثابت شود که جنت آدم همان جنت موعود بود چه نزد جمعی  
 در جنت آدم و جو اینست گویند آن جنت بر روی زمین و جای بلند بود نه بر آسمان حافظ  
 ابن القیم ح در مادی الارواح اولاً فریقین فراهم کرده و در آن بحث نموده بروحی که در کتاب  
 دیگر نتوان یافت اما بتزجج مذمت پیروخته است معتزله گفته اند اگر درینو لا موجود باشد باید که هلاک  
 اکنونست و رو انبوه بقوله تعالى اَكْفَاكَ آيَةً و لکن لازم باطل است لقوله تعالى كُلُّ شَيْءٍ  
 هَالِكٌ إِلَّا وَجْهًا پس ملزوم نیز پنجان باشد گوئیم مراد بدوام آنست که چون چیز  
 فانی نشود و در مبدل آن موجود گردد و این منافی هلاک یک خطه نباشد بآنکه هلاک مستلزم فناست  
 بلکه خروج از انانیت است و اگر فرض کنیم که هلاک مستلزم فناست پس مراد آن باشد که ممکن  
 و جدا است خود هلاک است بمعنی آنکه وجود اسکانی نظیر وجود و اجبی بمنزله عدم است و تمام صحابه  
 تابعین و تبع تابعین و اهل سنت و حدیث و جمیع فقهای اسلام و اهل تصوف و زهد بر همین اعتقاد  
 گشته اند و لصوص کتاب و سنت و اخبار رسلین اولهم الی آخرهم دلائل آنرا در آنکه موجودا لآنست  
 و حافظ ابن القیم در مادی الارواح الی بلاد الافراح جواب شیخ قدریه و معتزله را داده و اثبات  
 وجود آن اَلآن پرده خسته و کتاب حروف تلخیص این کتاب که در بیان جنت و اهل و لیت کرده  
 و ما سن فی مسائل العزائم الی روضات دار السلام نناده در استیجاب احوال جنت کتابی مثل  
 رساله الیقین یافته فی شرح الیه و یاکیدتان و لا یفنی اهلها ما بشت و دوزخ و بهشتیان  
 و در خیال آنهم باقی باشند و نمایان نشوند کیات بار که مرده ماند و زنده گردیدند و دیگر تا به زیات و  
 بقاست و عدم مستمر طاری نشود زیرا که در حق فریقین خَالِدٌ دَیْنٌ فَمَا أَبَدًا و اوست آنجا موت را

موت است و خلفتکم لابلد این باشد و ملاک خطه اگر تحقیقا لقول تعالی کُلُّ شَیْءٍ مَّالٍ إِلَّا الْإِیمَانُ  
 وَتُحْجَتُ عَنْهُ فَرْصُ کُنْدَ مَنَافِی بَقَالِینِ مَعْنِی نیست با آنکه در آیه دلیل بر نفی نیست و تمسک به کُنْدَ مَنَافِی  
 کافی شوند و این قول مخالف کتاب سنت و اجماع است و بیان شبهه هم نیست تا بحجت جوهری  
 محو بطورادرین باب افتاقی هست که بتفصیل نوشته بیان رجوع باید کرد و الکبیره لا یُحْجِی  
 الْعَبْدُ الْمَلِئُ مِنْ الْأَیْمَانِ و اگر کتاب کبیره بنده مومن را از ایمان بیرون نمی کند و شبهه و  
 برکاری مومن را کافر نگرداند بلکه فاسق و مصلح سازد زیرا که اصل تصدیق که حقیقت ایمان است  
 هنوز باقیست و اطلاق اسم مومن و خطاب اسلام و حرمه ان حکم مسلمین بر فاسق و مصلح است در  
 کتاب و سنت بسیار آمده و صحابه بر جنازه فاسقان و گناهکاران نمازی کردند و در مقابل  
 اهل اسلام دفن می نمودند و ایشان را دعا و استغفار می کردند پس معلوم شد که ایشان خارج از ایمان  
 اسلام نین بجلالت معتزله که می گویند ترکیب کبیره نه مومن است و نه کافر و این منزلی میان آنست  
 بنا بر آنکه اعمال نزد ایشان جزئی از حقیقت ایمان است و این اول سلسله ایست که درین  
 مسلمانی بر خلاف اجماع مسلمانان حادث شده و ایشان نیز اول فرقه اند که خسران مسلمانی  
 مسلمانی انداختند و برآه متابعت عقل و هوس رفتند و ظاهر نفوس را تا وکیل کرده و باب شبهه  
 باطل در ای خفیه است نفوذ بالندسه و گناه و قسم است کبیره آنکه گناه بودنش بر اید قیسه  
 معلوم شده باشد و بخصوص آن ویدی و اردش به مثل شرک باطل و قتل نفس غیریه و غیره  
 محصنه و زنا و فراز زحف و سحر و کل العظیم و حقوق والدین و اسحاق در حرم و اهل را به سب و  
 و شرب خمر و هر معصیت که بران اصرار کنند کبیره است و از بهر سبب استحقاق بکشتن صغیره و خدا آیه  
 کی نشانی را درین باب کتابیت مبسوطه می بود اجماع ائمه اهل بیت که خیال خود به آنست  
 اما در خرفه و خفیه و تنجیس در وی جمیع کبائر را فراموش نموده و صغیره آنکه بران و عیدین شده و در  
 نشه و یقین معلوم نگشته که گناه کبیره است و کار در باز مغیر چند ان صعوبت ندارد و گاهی اند  
 این هر دو اسمای اضافیه اند بر آن معلوم نمیدانست به با فوق صغیره است نسبت به باده ان سبب



و کبریه مطلق کفر است که هیچ گناهی بالاتر و بزرگتر از آن نیست و مراد در اینجا کبریه و غیر کفر است و  
 ترکیب کبریه هر چه نقصان دین و ضعف ایمان موصوف است ولیکن با وجود آن مؤمن است  
 و از ادراک اسلام خارج نه و گاهی داخله فی الکفر و کبریه او را در کفر نمی درآورد و خارج ترکیب  
 کبریه و بلکه صغیره را نیز کافر گویند و زعم کنند که میان ایمان و کفر هیچ واسطه نیست و دلیل ما  
 آیات و احادیث ناطقه با طلاق مؤمن بر عاصی است که قوله تعالی یَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا  
 كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ اذْ قَوْلُ تَعَالَى يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ثُبُنْ إِلَى اللَّهِ إِنَّهُ  
 لَنَصُّ حَقٍّ اذْ قَوْلُ تَعَالَى قُلْ لَنْ أَقْلِبَنَّ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اذْ قَوْلُ تَعَالَى اذْ قَوْلُ تَعَالَى اذْ قَوْلُ تَعَالَى  
 والله تعالی لا یغفر ان یشرک به و خدا نمی بخشد این را که شرک کرده شود با وی بخص کتاب  
 عزیز و جامع مسلمین و مراد بشر کفر است مطلقا پس منظر باین بدون تصدیق جنان نافع است  
 و کفر کننده بعد ایمان مرتد و قاتل بد و خدا مشرک و متدین بدینه از ادیان کتابی است مثل  
 یهودی و نصرانی و قاتل مقدم و هر دو مستند حوادث بسوی او و هر بیت و آنکه اثبات باریتله  
 نیکند و صفات او را که در کتاب و سنت وارد شده بر ظاهرش جاری نمی سازد و قاتلش بعقل خود  
 نمی نماید مطلق جمعی است و هر که صفات او را با بصفات مخلوق وی می سازد و قیاس غایب  
 بر شایمی کند مثل شبه مجسم است و در بیان شرک و انواع آن در دشمن کتب مطول جمع  
 شده از آنکه کتاب اقتضاء الصراط المستقیم لمخالفة أصحاب الجحیم شیخ الاسلام ابن تیمیه رحه کتاب  
 تجرید التوحید الغید المقرنی و کتاب رد الاشرک للشیخ محمد اسماعیل الدهلوی رحمهم الله تعالی و ترجمه  
 آن در اردو که هم از دست سخی بتقریه الایمان بسیار خوب و مرغوب و نافع و مفید عامه فاضلین است  
 و تصحیح عقاید تمذیب امال بدان تسک باید کرد و با الله التوفیق و یغفر ما دون ذلک لمن  
 یشاء من الصالحات و الکتابه دی باشد چیزه را که جزاوست هر گاه می خواهد از صغیره و کبریه  
 و رای شرک باقی گناه و شکیست اوست بالتوبه و بی توبه هر گاه خواهد بچند و هر گاه خواهد بکبریه و یقیناً  
 الله ما آتاه و یجعله قاتل الذین یمنون و معتزله در اینجا نیز خلاف کرده اند و گویند مغفرت مخصوص بصغائر

یا یکبار مقرر شود و دلیل ایشان آیات و احادیث دارد و در وعید حاصیان است که قول  
تعالی و من یغیث الله ذرئته فکان له ما سجدت له الخالدین فیها و قول تعالی و من قتل مؤمناً  
مستکبراً کجھنم خالدین فیها و قول تعالی لان العجا ز لقی بحجیم یضلی لھما ینزل الذین  
و ما لھن عنھما یغائبن و امثال آن و جواب آنست کہ این آیات و غیرہ بر تقدیر عموماً خود  
و لا است بر وقوع دارند نہ بر وجوب و نصوحی کہ در عرفوا آمد بسیار است پس مذنب مغفور مخصوص  
باشد از صومات و عید و قد قال تعالی ھو الذی یغفر الذنوب لیغفر الذنوب لیغفر الذنوب لیغفر الذنوب لیغفر الذنوب  
للسیئات و قال تعالی لان الله یغفر الذنوب لیغفر الذنوب لیغفر الذنوب لیغفر الذنوب لیغفر الذنوب  
مغفیر الذنوب علی ظلمهم و در حدیث آمد و سترتها علیک فی الدنیا و انا اغفر  
لک الیوم متفق علیہ و فرمود حق العباد علی الله ان لا یعذب من لا یشرب بہ شیئاً  
و فرمود ما من احد یشہد ان لا اله الا الله و ان محمد ارسل الله صلا من قلبہ  
الا حرمہ الله علی النار و نزد بعض خلف در وعید کرم است چه عادت کریان آنست کہ اگر  
وعدہ انعام و احسان کنند البتہ و فائزند کہ قلیل الکثر احاذ و عدو فاد و اگر بقرہ و خذاب تبرئ  
بوجود نیارند پس باز وی تعالی این خلف جائز باشد تفقازانی گفته متفقان بر خلافت اند و هیچ یکی  
از وعدہ و وعید خلف جائز ندارند و کیف کہ در خلف تبدیل قول است و حق تعالی فرمود و ما یبدل  
القول لکذبی و ما آنکہ ظلاماً للعین و جوابش آنست کہ بقرینہ اقتضا کے کرم اخبار و ب  
شرط شیت مقتدر بود اگر چه صراحت بان کردہ و خبر و حدیث متفقہ باشد و آیات و احادیث  
کہ در اینجا تصریح بشیت واقع شدہ نیز قرینہ آن تواند بود یا مرد اخبار و عید استحقاق عذاب است  
نہ وقوع بالفعل یا مرد انشای وعید است و تحقیق اخبار پس کذب و تبدیل لازم نیاید و علی  
قاری را درین سلسلہ رسالہ الاستقلال است سہمی بقول سدید فی حکم خلف فی الوعدہ تفصیل مقام  
از اخبار بایست و باجمہ مردم بحکم کریمہ ھو الذی خالقکم فیسئلکم کفایت و منکم و منکم  
دو قسم اند مؤمن و کافر و مؤمن دو قسم است مطیع و عاصی کہ اقال تعالی خالقکم علیکم صلا

که در حدیث آمده است نیز دو قسم است: **تاب و غیر تاب** پس کافر و کفر و زنا است با حاکم و طبع و تاب و عذر  
 و در حدیث اتفاقاً دو ماست: **غیر تاب و تاب** در حدیث است که اگر خواهی که در حدیث صحبت کنی با او  
 به دروغ فرستد یا زنی بیرون آرد و به پشتش برود و اگر خواهی عذر کند از خود و به شفاعت و  
 بی سابقه عقاب پشتش فرستد **بَعْدَ مَنْ كَيْشًا وَ تَقْفِيهِ لَيْلِي كَيْشًا** و اما حدیث در  
 باب عفو و مغفرت گنا هکذا مان بسیار است و این همه حکم است عقل را در چهار غلطی نیست  
 که گوید چرا کفر را عفو و در حدیث آمده و دیگر را عفو و در حدیث آمده **عَلَى الصَّغِيرَةِ وَ مَا وَجَدَتْ**  
**عُقَابَ بَرٍّ صَغِيرَةٍ بَاهِتٍ كَمْ تَكْبَرُ بِي الْأَكْبَرِ وَ مُجْتَنِبَ شَيْءٍ بَاهِتٍ بَرٍّ عَمَلٍ**  
**وَيَعْبُرُ مَا كَذَبَ فِي الْبَعْدِ لَيْلِي كَيْشًا** و در حدیث آمده **لَا يَهْدِيهِ إِلَّا اللَّهُ** و در حدیث آمده  
**أَخْصَا هَذَا وَ هَذَا بِلَا سِوَالٍ وَ بَازَاتٍ وَ غَيْرَ بَاسٍ** و روایات و اما حدیث بسیار درین  
 باب آمده و بعضی معتبر گفته اند که اگر ادب را اجتناب کرده است تقدیب وی روا نیست  
 و باین معنی که عقلاً منع است بلکه باین معنی که در وقوع آن جائز نیست بنا بر قیام اول و همیشه  
 عدم وقوع آن گفته اند **قَالَ إِنْ تَجَنَّبْتُمَا الْكِبَارَ مَا تَكُونَنَّ عَنْهُ تَقَرُّ صَحَابَكُمْ تَسْتَبِغُوا لَكُمْ**  
 و جواب آنست که کبیر مطلق کفر است زیرا که کامل بهر نیست و جمیع آن قطر بانواع کفر باشد اگر چه  
 در حکم همه باین ملت است یا قطر بسوی افراد قائم با فردی لطیف است بنا بر قاعده همد که مقابله  
 جمیع معنی القسام آحاد با حاد باشد و العفو عن الکبیرة و جاز است عفو از کبیر و اما  
 این ضنون برای آنست تا معلوم شود که اطلاق لفظ عفو بر ترک موخند و برگردانی آید چنانکه  
 اطلاق لفظ مغفرت آمده و تا متعلق گیرد بوی قول ما تَنَازَعُ الْمَرْكُزَ حِينَ اسْتِحْلَالِ وَ الاسْتِحْلَالِ  
 کفر است که نباشد این کبیر و از استحال و حلال و استحقاق حرام کفر است زیرا که در آن تکذیب منافی  
 تصدیق است و باین مآول نه مخصوص و الا بر تخیل مصداق و نایا بر سلب ایمان از ایشان  
 و الشفاعة ثابتة للرسول و الا شیء فی حق اهل الکبائر المستفیض من الاخبار  
 و شفاعت یقابلان و نیکان در حق اهل کبیر و گنا هکذا مان است و در حدیث ثابت است با حاد

مستفیضه بشود و شفاعت در لغت بمعنی سوخت است و در اصطلاح رفع عقوبت و طلب  
 تجاوز از آنکه و شفاعت از آن نامند که حاجت و تضرع و تضرع شفع گردید و معتزله انکار شفاعت  
 کنند و این معنی است بر جو از عفو و مغفرت بدون شفاعت پس بشفاعت بالا اولی جائز باشد  
 و نیز معتزله چون عفو و مغفرت جائز نیست شفاعت هم جائز نیست و دلیل ائمه اهل تعالی است  
 وَاصْنَعُوا لِلنَّاسِ شَفَاعَةً وَاللَّهُ يَتَذَكَّرُ الْعَالَمِينَ وَكَانَ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى شَفَاعَةً لِّلْمُتَّقِينَ  
 و اسلوب این کلام دلالت می کند بر ثبوت شفاعت فی الجمله و در حدیث آمده شفاعتی  
 لا اهل الکتاب من امتی را و اهل اسلام و اهل اود و القرمذی و ابن سبیر و ابن سبیر و ابن سبیر  
 عن انس و القرمذی و ابن ماجة و الحاکم عن جابر و ابن حریث مشهور است بلکه  
 اسنادیث وارده در باب شفاعت مشهور بمعنی دعا و التماسی است و احتجاج معتزله بمثل  
 قَوْلُ تَعَالَى وَاتَّقُوا يَوْمَ مَا يُفْجَى فَيُفْجَى عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يَقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةً  
 و قَوْلُ تَعَالَى تَاللَّهِ لَئِنْ مِّنْ حَاجٍّ وَلَا تُفْجَعُ يُطْلَعُ و جواب بعد تسلیم علوم دلالت آن در  
 اشخاص و ازمان و احوال آنست که تفسیر آن بکفار و جب است جماعین الاوله و اولیکه  
 فتح باب شفاعت کند محمد رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم است چنانکه در صحیح آمده انا اول  
 شافع و اول مشفع و حدیث طویل بوقف و رفتن مردم که اول زوادم پستیز و فوج سپس نزد  
 ابراهیم بعده نزد موسی و انا بنجام نزد عیسی و نزد مشهور است و تمام این رسل اولوا العزم آنروز  
 قبل از ذلالت خود باشند و هیچ کس از ذلالت این مقام قدم پیش نراند نداده اند که نرسید  
 رسل و اکرم انبیاء و خاتم رسالت بشیاید و عرض حالی خود کنند و بی بر خیزد و در سر بریده و حوث  
 جلال در آید و در مقام محمود که مدد آن فرموده اند عَسَى أَن يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّخْصِيًّا  
 بایستد و بسجده رود و حکم شود که سر از سجده بردارد و هر چه غمناهی بخواد داده شود پس سر از سجده برداشته  
 بگوید شتای که در آن وقت بیامودند بر پشت منی از ماصیان را اینچنانکه باز بسجده رود و قومی دیگر  
 شفاعت کند و از سجده ثالث که سر بردارد و گمانان جلد ماصیان را عفو کند و هیچ کس نماند

الا که قرآن بخواند ناز بر وی حکم کرده یعنی کافران و منکران این حاصل میفزون حیثی است  
 که در جمیع بخاری و مسلم آمده پس فرزند اعظم شود که او را در درگاه خداوندی چسب قدر عزت و جاه  
 بوده است روز روز او است و جاه او الله عز و جل جباه میخواند اخفرا لنا  
 مرکز فتم طریق سنت تو چه هستم از عاصیان است تو چه غرض که مقام مقام او است و سخن  
 سخن او همان است و دیگران طغیانی اند و در قرآن کریم خطاب شده و کسوف یعطیک  
 کتابک فتدخی یعنی آن دهم ترا که ناسطی شوی از من و هیچ آرزو در دل تو نشکند گویند  
 کریک لا تقنطن امن تاحصه اللوات الله یغفر الذنوب جمیعاً مخصوص این است  
 و قوم نوح را خطاب شد یغفر لکم من ذنوبکم بقا صدمه علم نومین افاده بعض میکند  
 غرض که با ما که بفضل است و باید که آن بعد از امة مدینه و رب غفور چون همان عزت  
 طغیانی نیز عریض خواهد بود انشاء الله تعالی با کمال توانست او باش و امان او شود و خود را بوی بار  
 و جاده اتبع سنت او سپهر همه آسان است شکل ما آنجا است که این نسبت و این اتبع  
 درست نه شده است علامه و اقتدا بعد از آن اگر خدا خواهد هیچ مشکلی نیست صد هزار گناه در  
 جنب ایان محمد صلی الله علیه و آله و سلم اتبع حسن و سی قاهر او باطنی پر کاسه نیز زد غم بیان  
 و ترک توفیق عمل بهشت باید خورد و دیگر فراموش است آدمیم بر آنکه شفاعت را مطلق مقدور است  
 اول در موقف عصا برای خفت شدت و بهیبت و در پشت و از دهام آن مقام بود دوم  
 برای قیام و ال و رفع حساب یا عدم مناقشه در آن سوم و عفو از اعضای توقع عذاب و اجرا  
 حکم عقاب چهارم و اخرج از او و در کات ناچشم در رفع درجات و نیل ثواب و از دنیا  
 هر گنگار را از او در مانده بیکار را اسید و اری شفاعت سید رسل صلی الله علیه و آله و سلم قوی است  
 نصیب ماست بهشت ای خدا شناس بر دین که ستمی که است گنهارانند و شفقت  
 آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم عام بود و جمیع است بلکه تمام اعم و جمیع خلایق را و خاص بر  
 ال مدینه و کثرین صلوة بروی صلی الله علیه و آله و سلم است ال حدیث اکثر خلق اند و اکثر

صلوة و سلام بروی علیه الصلوة و السلام و مؤثرترین عبادات درین باب همین کثرت صلوة  
 بر حضرت سید کائنات است روز و شب ظاهر و باطن ولیکن باید که صیغهای ماثور کند ستا  
 ذروی که در نماز خوانده می شود که اجمع صیغ است اگر چه عبارات در دو علماء و شایخ هم  
 باشد بشرطیکه بضمون و بنالیه نامرضی بود غیر ماثور معنوی نبود و صلوة تغلیکم در آنحضرت  
 صلی الله علیه و آله و سلم و الفاظ نبویه برکت و قربت دیگر دارد و الله صلی و سلم علیه و این  
 همه شفاعت باذن خواهد بود و قیام مقام محمود و حمده بردن استیذانست بجلای بعد از اذن خاص  
 و نوع خاص و مقدار خاص هم باشد و احادیث درین باب آمده و این شفاعت انبیاء و اولاد  
 و صلحاء و شهداء و علماء و حفاظ و اولیا و فقراء و اطفال مومنین صابرين بر بلا و دیگر اهل السرا  
 بحسب تفاوت جاه و منزلت نزد خدا خواهد بود و هر کرا شفع نبود خدا خود او را از دو نفخ  
 برآورد و هر که در عمل او بلا بر ذر از ایمان باشد در نار محله نماند و آنجا که نفس شفاعت واقع  
 شده مراد بدان شفاعت نجیر اذن و جناسه او تعالی است و این که مردم برگورهای انبیاء  
 صلی آیند و وسیله سازند و شفاعت خواهند چنان نیست چرا که این شفعیان قدرت ندارند که  
 بے اذن او شفاعت کنند و چون وی خواهد خواست که در حق کسی کسرت نماید یا بنا خواهد گفت  
 که شفاعت کنید بعد از اذن او شفاعت خواهد کرد پس اگر اینها سالما برگور کنند و شفاعت  
 خواهند صاحب قبر بی اذن نتواند قال تعالی مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَ رَبِّهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ قَوْل  
 وَیَسْأَلُ سُبْحَانَكَ عَمَّنْ ذُوْنِ الْعَرْشِ عَمَّنْ ذُوْنِ الْعَرْشِ عَمَّنْ ذُوْنِ الْعَرْشِ عَمَّنْ ذُوْنِ الْعَرْشِ عَمَّنْ ذُوْنِ الْعَرْشِ  
 پس از وی سبحانه که قریب تر از هر قریب است چرا طلب عفو نکند و رحمت و شفاعت نخواهند  
 و از عرض بچینند و طلب شفیع برای خود نمایند که باذن او سرانجام کار این رحمت اگر چه بر  
 گوهر پرستان گران خواهد کرد ولیکن حق است و اتباع است و اهل الکبائر من الماء منسب لا  
 یخلدون فی النار و ان ملاقاة من غیباتی به و گناهکاران و مکلمان کبیر و اموات  
 همیشه در نار نباشند اگر چه بی تو به ازین عالم بر رفته باشند چه کاذب و حق و ایمان را

[illegible]

مثل شمس الانوار و غیره اسلام و غیره و تحقیقین فقها بر آنند که ایمان همان گرویدن به حق است و اقرا  
 شرط اجرائی احکام و ردنیاست زیرا که تصدیق کار باطن است در ظاهر برای آن ملائمتی باشد  
 پس مصدق قلب غیر مقرر زبان مومن است نزد خدا اگر چه در احکام دنیا مومن نباشد و مقرر  
 بلسان غیر مصدق بجهان مانی است و این مختار با موصو را تریه نیست اعتقاداتی گویند موصو  
 معاضدا و است قال تعالى اُولَئِكَ كَتَبْتُ فِي قُلُوبِهِمُ الْاِيْمَانَ و قال تعالى وَ قُلُوبُهُمْ  
 مُطْمَئِنِّنَةٌ بِالْاِيْمَانِ و قال وَ كَلَّمَكَ مَلَكٌ فِي الْاِيْمَانِ فِي قُلُوبِهِمْ وَ هُمْ خَشَعَتِ اُذُنُهُمْ لِلْاٰمْرِ  
 قُلُوبُ حُلٍّ و بِرَبِّكَ اخْرِجْهُ اَجْمَلُ بَسْمَلُ حَسَنُ مِنْ حَدِيثِ اُمِّ سَلَمَةَ و اسامه را فرمود  
 هَلَا شَقَقْتُ عَنْ قَلْبِهِ اَنْتَهَى اخْرِجْهُ الشَّيْخُ عَنْ مَنْ حَدَّثَ اسْمَةً و زَادَ اَبْلُ حَدِيثِ  
 اِيْمَانِ جِبَارَتِ اَنْ تَقْدِرَ عَلَى اِقْرَارِ رِوَايَةِ اَعْلَى بَارَكَ اَنْ تَقْدِرَ عَلَى اَعْلَى فِي دِرْيَانِ نَسَبِ  
 و بِيَكِ اِيْمَانِ كَالِ يَمِينِ نَسَبِ كَرَامَتِ اِيْمَانِ مِ بَعْلِ اَعْلَى نَسَبِ و آيَاتِ اَعْلَى  
 كَفَرِ و اَطْلُقِ نَسَبِ بِنَاثِي اِيْمَانِ و كَيْلِ قَاضِي شَامِ اَعْلَى دَرَاهِمِ نَسَبِ جَانِبِ نَسَبِ و اَعْلَى  
 و الصواب و كَيْلِ نَسَبِ اَشَارَتِ بِنَاثِي اَعْلَى كَرَامَتِ اَعْلَى فَاَمَّا اَلْاَعْمَالُ فَهِيَ تَقْدِيرُ  
 و اَلْاِيْمَانُ لَا يَزِيدُ وَلَا يَنْقُصُ و لِيَكُنْ اَعْمَالُ يَسْتَعِيذُ بِهَا و اَعْلَى نَسَبِ اَعْلَى نَسَبِ  
 خود و اِيْمَانِ نَسَبِ اَعْلَى نَسَبِ و اَعْلَى نَسَبِ اَعْلَى نَسَبِ اَعْلَى نَسَبِ اَعْلَى نَسَبِ  
 زیرا که حقیقت ایمان همان تصدیق است پس بس و در کتاب و سنت عطف اعمال بر ایمان  
 کفره تعالى اِنَّ اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَ عَمِلُوْا الصَّٰلِحٰتِ اَعْمَالُهُمْ تُجْزٰى بِهَا نَسَبِ اَعْلَى نَسَبِ  
 و مَعْطُوْفٌ عَلَيْهِ نَسَبِ و نَسَبِ اِيْمَانِ اَعْلَى نَسَبِ اَعْلَى نَسَبِ اَعْلَى نَسَبِ اَعْلَى نَسَبِ  
 اَعْلَى نَسَبِ اَعْلَى نَسَبِ اَعْلَى نَسَبِ اَعْلَى نَسَبِ اَعْلَى نَسَبِ اَعْلَى نَسَبِ اَعْلَى نَسَبِ  
 زیرا که اشتراطی نفس منوع است و نیز اثبات ایمان برای تا که بعضی اعمال آمده مکانی و اَعْلَى  
 و اَنْ طَاعَتًا مِنْ اَللّٰهِ يُجْزٰى بِهَا نَسَبِ اَعْلَى نَسَبِ اَعْلَى نَسَبِ اَعْلَى نَسَبِ اَعْلَى نَسَبِ  
 و جود حجت بر کسی است که طاعات را کنی از حقیقت ایمان می گرداند و بر وجهی که تا که اَعْلَى نَسَبِ



نیا شد چنانکه رای معتزله است نه بر کسی که رکن ایمان کاملی گوید و تارک آنرا خارج از حقیقت  
 ایمان نمی داند چنانکه مذرب شافعی است و دوم آنکه حقیقت ایمان بیش و کم نمی شود و آیات و ادله  
 زیادت ایمان نزد خفیه و غیر ایشان محمول است بر آنکه صاحب ایمانی آور و دگر فی الجمله پس  
 فرض بعد فرض بی تأمل و بهر فرض خاص ایمانی آور و دگر پس لا محاله آن ایمان زاید می شد  
 بر زیادت مومن به و این تاویل مخالف ظاهر کتاب و سنت است پس حق زیادت و نقصان  
 اوست چنانکه قرآن و حدیث بدان ناظر است و بعضی محققین گفته اند که عدم زیادت و نقصان  
 حقیقت تصدیق مسلم نیست بلکه این حقیقت هم متفاوت است در قوت و ضعف زیرا که لایقین  
 حاصل است بآنکه تصدیق آماد است بچون تصدیق نبی صلی الله علیه و آله و سلم نیست و لهذا  
 ابراهیم علیه السلام فرمود وَلَكِنْ لِّيَعْلَمَ الْوَجُوهُ قُلُوبِي وَنَزَوَالِ تَحْقِيقِ اِنْ نَزَلَ عَظِيمَتِ قَوْلِهِ قَالَ  
 حَلِ الْقَارِي وَالْيَهُودُ وَالنَّصَارَةُ وَالْمُجْدَثُ الدَّهْلِيُّ وَالْاَيُّسَانُ وَالْاَسْلَامُ  
 وَالْحَدَّ وَالْاِيَانُ وَالْاِسْلَامُ كِي سَتَ وَمَوْيِدَ اوست قَوْلَ تَعَالَى فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ  
 اَلَمْ يَنْصُرِ مَن مَّعَكَ وَجَدَ نَا فِيهَا بَقِيَّةً يَتِيَّةً مِّنَ الْمُسْلِمِينَ ۝ لَيْكِنَ غَالِبٌ مِّنْهُمْ اِيْمَانُ  
 تصديق قلبی و حال باطن است و در اسلام خضوع و انقياد ظاهر چنانچه کریمه قَالَتِ الْاَخْرَجُ  
 اَمَّا قُلُوبُكُمْ لَمْ تَفْقَهُوا وَلَكِنْ قُلُوبُكُمْ لَمْ تَفْقَهُوا وَلَكِنْ قُلُوبُكُمْ لَمْ تَفْقَهُوا وَلَكِنْ قُلُوبُكُمْ  
 هر که مومن است مسلم است و هر که مسلم است مومن است منافق در میان نیست  
 و همین است مراد با اتحاد هر دو و آنکه در حدیث جبریل بر و ابیت عمر بن الخطاب رضی الله عنه آمده  
 اَلَا بَسْلَامُ اِنْ تَشْهَدَانِ لَا اِلَهَ اِلَّا اللهُ وَ اَنْ تَشْهَدَ اَنْ رَّسُولُ اللهِ وَ تَقْبِلُ الصَّلَاةَ وَ  
 تَقِي الزَّكَاةَ وَ تَصُمْ مَرَضَانَ وَ تَقِي الْبَيْتَ اِنْ اِسْتَطَعْتَ اِلَيْهِ سَبِيلًا وَ اِنْ نَظَرَ  
 در آنست که اسلام نام اعمال است نه تصدیق پس بجوابش گفته اند که مراد آنست که ثمرات اسلام  
 علامات او این امور است چنانکه در حدیث دیگر ایمان را تفسیر کرده است بِشَاوَةِ كُلِّ طَيِّبَةٍ قَائِمَةٍ  
 نَمَارِ وَ اَيُّهَا زَكَاةٌ وَ صِيَامٌ وَ رِضَا وَ دَاوَنَ خَمْسَ اَرْبَعَةٍ اَشْرَجَهُ الشَّيْخَانُ مِنْ حَدِيثِ

ابن عباس و فرمود ایمان به خدا و وحی شعله است اعلاهی آن قول لا اله الا الله است و ادنی در کربان  
 از وی ز راه اخرجه الشیخان من حدیث ابی هریرة و اذا وجد من العبد التصديق والاقرار  
 صح له ان يقول انا مومن من حق الله و برگاه یافته شود و از بند تصدیق دل و اقرار زبان صحیح باشد و را  
 اینکه گوید من مومنم راست و درست به بر تحقیق ایمان و ثبوت آن از وی و کلا یبغیان بقول  
 انا مومن ان شاء الله تعالی و نمیرسد و اگر گوید من مومنم اگر خدا خواهد اول ندرت بخت خفیه است و تمام  
 قول شافعیه پس اگر منتهی ترود و شک در تصدیق و ایمان قصد کند روان باشد چه ریب و تردد و سنانی  
 جرم یقین است که تحقیق ایمان باشد و اگر بقصد تبرک و تین بذر الهی و نفسی عجبی تزکیه نفس و ایمان  
 عاقبت الاموات و در حصول ایمان کامل منجی که اُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ حَقًّا بدان شیرست بگوید و باشد  
 و لهذا یاری علی صحابه و تابعین سلف صاحبین یان رفتن اند و این نزاع هم لغطیست و مال واحد است  
 حال متحد و طول بحث در آن در فضول کلام داخل چه اگر ادا بیان مجر حصول معنی ایمان است پس حاصل  
 فی احوال است و اگر ادا چیز نیست که مرتب میشود بران از نجات و ثمرات پس در شیت او تعالی است حصول  
 فی احوال قطع نیست پس هر که قطع بحصول کرده اراده اول کرده و هر که شیت سپرده اراده ثانی نموده و  
 ایمان الباس غیر مقبول و ایمان باس مقبول نیست باس واصل یعنی شدت و مذاب آید و در  
 اینجا سکر است موت و ممانه احوال آخرت است که در وقت حضور موت و حصول فوت حاصل گردد  
 در حدیث آمده هر کی وقت مردن خود جای خود را می بیند مومن در بهشت و کافر در دوزخ پس  
 چون کافر درین حالت ایمان آورد ایمان و سب معتبر نشد و ایمان و رین حالت ایمان انجیب  
 نبود و اضطرابی بود و تمام اهل حق بر عدم قبول این چنین ایمان از اول تا آخر اتفاق دارند  
 و در حدیث آمده ان الله یقبل توبة العبد ما لم یغفر غرضه کنایت از حالت موت و  
 شدت سکر است و رسیدن روح و حلقوم است قال تعالی فَكَلِمَاتٌ يَنْفَعُهُمْ لِيَمَّا كُنْتُمْ كَمَا  
 رَأَوْا بَاسْتَأْذَنَ وَ دَیْكَرَ مَوْ دَوَّلَیْسَتِ النَّبَیَّةُ لِلَّذِیْنَ یَعْمَلُونَ السَّیِّئَاتِ حَتَّى إِذَا  
 حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ الْإِنِّ دَاسْتَدَلَّال بَایْنِ آیه صحیح و صریح تزی نماید

با احتمال آنکه مراد بر رویست باس در آیه اولی شاهده علامات قیامت از طلوع شمس از مغرب باشد  
 چنانچه بعضی مفسرین آیه را بیان تفسیر کرده اند و از اینجا ظاهر می شود که توبه در حالت باس هم مقبول  
 نیست مانند ایمان و توبه بکثر اشاعره و ماتریدیه و فقهاء همین است و توبه بعضی اهل علم توبه  
 مقبول و ایمان هر دو دست پس ایمان منتهی چون که در وقت ادراک غرق آوردیم مقبول  
 نباشد و همین است مختار علما و مجتهدین و مثل غ وین و شیخ عبدالحق و در تکیل الایمان در نفس  
 ایمان فرعون در قائل ایمان او طول بحث کرده و ترجمه کلام ابن حجر از کتاب جزو اجماع نموده  
 ضرورت ایراد آن درین مختصر چندان نیست بعد نزول قرآن چه جای سخن در عدم ایمان  
 اوست و السعید قد یثقی و الشقی قد یسعد و سعید گاهی شقی می شود و این طریق که بعد  
 ایمان مرتدی گردد و شقی گاهی سعید می شود و این پنج که بعد کفر ایمان آورد و التغبیر لیکن  
 علی السعادة و التفاوة و ن الا سعاد و الا شقاء و هما من صفات الله و  
 تغییر بر سعادت و شقاوت می باشد زیرا که این هر دو از صفات عبادانند نه براسعاد و اشتقاق که  
 این هر دو از صفات خدا اند چه اسعاد و تکوین سعادت و اشتقاق و تکوین شقاوت است و لا  
 تغییر علی الله و لا علی صفاته و نیست تغییر و تبدل بر خداوند بر صفات او زیرا که قدیم محل  
 حوادث نباشد و فی ارسال الرسل حکمة و در فرستادن رسولان حکمت و مصلحت و  
 عاقبت حمیده است قال تعالی لَئِلاَّ یَکُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ و در حقیقت  
 مواد و اصول جمیع علوم و فنون ارضی و سماوی و کمالات و فضائل علمی و عملی بواسطت حضرت  
 انبیا بخلق رسیده و در اینجا اشارت است بآنکه ارسال و احباب است نه بمعنی و وجوب بر خدا بلکه  
 بآن معنی که تفسیر حکمت متقنه اوست بنا بر آنچه در وی اد حکم و مصالح است و نیست متمنع چنانکه  
 بر اجماع گویند و نه این ممکن است که هر دو طرف اوست و می باشد چنانکه نه بهیچ تکلیف است و این  
 در حقیقت نه وجوب است بلکه اجزای سنت و عادات است که بفضل عمیم خود می کند چون ما را خلق را  
 استعداد و قابلیت استفاضه از جناب اقدس بواسطه حقوق و اتصال بملکوت اعلی نیست بعضی

از آدمیان را برگزید و علم ذات و صفات و افعال خود را آنچه صلاح مبدء و سعادت ایشان در آن باشد بیاوخت و بسوی خلق فرستاد تا دعوت ایشان کنند و به ایت نمایند **ع** حکمت محض است اگر لطف جهان آفرین به خاص کند بنده مصلحت عام را به و قد ارسل الله تعالى رسلا من البشر الى البشر مبشرين و بدريستیکه فرستاد او تعالی بپیغمبران را از آدمیان بسوی آدمیان یعنی از جنس شان بشارت و هشدارگان برای اهل ایمان و طاعت و بخت و ثواب و منذرین و ترسانندگان برای اهل کفر و عصیان بنار و عذاب زیرا که عقل را باین امور راه نیست مبدءین للناس ما یحتاجون الیه من امور الدنیا و الدین بیان کنندگان برای مردم چیزی را که محتاج اند بسوی آن از کارهای دنیا و دین از علم و عمل و او تعالی بهشتی و دوزخی میفرید و بهشت را جاهای نیکو کاران ساخت و دوزخ را محل بدکاران و معرفت کارهاییکه بهشت رساند و دوزخ باز دارد از ان امورست که عقل بدریافت آن متعل نسبت و همچنین خلق اجسام ناعم و خاره و گردانیدن قضایا بعضی را از ملکات که عقل را راهی بسوی حرم بیکه از دو جانبش نیست و بعضی را و اجبات و بعضی را امتعات که عقل را ظاهر نمی شود مگر بعد از نظر دائم و بخت کامل بر وجهی که اگر بدان اشتغال ورزد اکثر مصالح او بیکه گردد و پس فضل و حرمت او تعالی اینها را بر بخت تا آن کارها را بخلق تعلیم کند و بدان دلالت نمایند تا دیگر محتمل و عذر سه در میان نماند قال تعالی و ما من الا رسلا الا رحمۃ للعالیین و ایلدهم بالمعجزات الناقضات للعداات و تائید کرد ایشان را بمعجزهای شکنند و عاداتی که هر دعوی را بر بانی باید و نمیا که دعوی رسالت و سفارت می کنند برهان صدق ایشان معجزات است و معجزه خارق مواد باشد که بدست سرعی نبوت بر وفق دعوائی او ظاهر گردد و غیره از آوردن مثل آن عاجز و بجز این شود و معجزه فعل الهی است نه فعل رسول زیرا که خرق عادت خدا از بنده ممکن نیست و دلالت معجزه بر صدق سبب یقینی است و نزد مشاهد معجزه بی اختیار علم بر صدق سبب حاصل می گردد و نفس

در قصد بربط اوقات و بیچاره میشود و مجال افکار بر وی تنگ می آید و چون دعوی بلند بود و برهان  
تیز باز آید و باشد چه معجزه از عالم قدرت است و غلبه و طوطی آن پاسبان ثبات بجای خود  
نماند و عثمان احتیاز از دست رود و بحکایت و لائل عقلیه که گریه چند است در رشته خیال و لهذا  
الزام و اسکات خصم بان دشوار بود و هرگز راه نزاع و جدال بند نشود چنانکه از دلائل کلامیه  
و فلسفیات عیان است و هر که بعد از معجزه دیدن کافر ماند کفر او جبر بعلمت عناد و سابقه اشتقاق

ازلی نیست و اول الانبیاء آدم و لیس و محمد صلی الله علیه و سلم و اول پیغمبران  
آدم است و آخر ایشان محمد رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم و بعد از شعیف بن آدم پیغمبر شد  
بعد از ادریس پسر نوح پسر هود بن عبد الله پسر صالح بن عبید پسر ابراهیم خلیل الله بعد از اسماعیل  
پسر اسحاق برادر او بعد یعقوب و لوط و در زمانه ابراهیم و ابن عم او بود بعد شعیب پسر  
سوی و برادرش هارون بعد یونس پس و او بعد پسرش سلیمان پسر زکریا پس فرزندان  
سیحی بعد عیسی بن مریم بعد الیاس و یسح شاگرد الیاس بود که بعد از وی خلیفه او شد پسر  
پیغمبران منقطع شدند تا وقت رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم و نبوت نبوت آدم علیه السلام  
بنص کتاب است که دلالت می کند بر آنکه وی امر و نبی کرد و معلوم است که در زمانه وی نبی گوی  
نبود پس این امر و نبی بوحی باشد لا غیر و همچنین سنت و اجماع بر آن است و آنکه نبوتش  
چنانکه از بعضی منقول است کفر است و نبوت آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم با دعای رسالت و  
اظهار معجزه بوده و دعوی رسالت بتواتر معلوم گشته و اظهار معجزه دو گونه است یکی بظاهر خشن  
کلام خداوندی نمودن بدان اهل بلاغت را و ساجد شدن ایشان از ساجد نه ابوابی حاضر بوده  
با وجود کمال بلاغت و تمام آنکه ایشان بدان تا آنکه از محاضره محروف بمقام عبید  
افتادند و با وجود توفیر و داعی از احدی منقول نیست که چیزی نزدیک بان آورده باشد تا  
بماندش چه رسد قدرتی که همین حروف و الفاظه همین کلیات که زبان و دعای و خاص و  
خرد و بزرگ ایشان سبب هیچ یکی را طاعت زنده که که چند بر هم تواند بست و سخنی مثل قرآن

تا لایف تواند نمود و این دلالت می کند بر آنکه این کلام از نزد او تعالی است و بدان که  
 بنیمبر و صدق دعوی او ظاهر شده و دوم رسیدن امور خارقه عادت یعنی ظهور معجزات از دست  
 صلی الله علیه و آله و سلم بعد از آنکه اگر چه تفاهلش آحاد باشد و اهل علم بر وجه دیگر نیز نبوت و  
 استدلال کرده اند و کی باحوال او قبل نبوت و در حال دعوت و بعد تمام آن و اخلاق عظیمه  
 و احکام حکیمه او و اقدامش در جاهلی که دلیران آنجا قدم نگذازند و ثوق او بصمت الهی در  
 جمیع احوال و ثبات وی بر حال خودش نزد حوادث و احوال بر وجهی که اعدای او با آن همه  
 شدت عداوت و حرص بر طعن مطننه در وی نیافتند و راستی بسوی قبیح نزدیکند و این همه  
 احوال او بتواتر رسیده و عقل جازمست با متعلق اجتماع این همه امور در غیر دنیا و چگونه  
 می تواند شد که او تعالی این همه کمالات را در کسی جمع کند که مغتری باشد بر وی و ثابت و سه  
 سال او اهلست و پدر و دین او را بر سایر ادیان ظاهر و غالب گردانند و بر دشمنان غیر و زنی بخشد و  
 آثار او را بعد از وی تا روز قیامت زنده دارد و دوم آنکه وی او مصلی این چنین امر عظیم کرده در میان  
 قومی که ایشان را از کتاب بود و در حکمت بروی براسه ایشان کتاب آورد و حکمت و احکام و شرائع  
 آموخت و کارم اخلاق را تمام نمود و مردم بسیار را در فضائل طیبیه و عملیه کمال رسانید و عالم را  
 بایمان و عمل صالح منور ساخت و او تعالی دین او را بر همه دینا غالب گردانید و وعده فرموده بود  
 و نبوت و رسالت را هیچ معنی دیگر جزین نیست و چون نبوت او ثابت شد و کلام او و کارم خدا  
 که بروی نزول یافته برخاتم انبیاء بود و بسوی تمام خلق از جن و انس و غیرها مبعوث شدند  
 او دلالت کرد ثابت گردید که وی آخرین انبیاء است قال الله تعالی وَلَکُمْ رَسُولٌ اَنْتُمْ قَدْ  
 خَاتَمُوا النَّبِیِّیْنَ وَجَعَلَ آتِیَ هَؤُلَاءِ رَحْمَۃً مِنْ خَیْرِ اللّٰهِ مَعْنٰهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ  
 عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم اَرْسَلْتُ اِلَى الْخَلْقِ کَافَۃً وَحَقَّمْتُ السَّبْعَیْنَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَفَقَطُ خَلْقِ  
 بهموم خود شامل تمام اجزای عالم و جمیع اقسام موجودات از نباتات و حیوانات و سایر  
 مکونات است پس وی مبعوث باشد بسوی همه سلام اعمار و سجد و اشجار و شجرات حیوانات و نباتات

وی همیشه غیر آنکه بن دانش را چون مرید و مختار آفرید اند کفر و عصیان از ایشان سر بر می و نذر  
 از برای اقسام جزایان و طاعت نمی آید چنانچه از ملائکه و ملائک کریمه و اما از سکنائے  
 الاکرام و العالیین نیز بهرین است و چون از نبوت آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم مقصود  
 اکمال نعمت دین اسلام و محکم کارم اخلاق بود و بعد حصول این مقصود بر وجه اتم و اکمل بعد از ذکر  
 حاجت به پیغمبر دیگر نباشد و بوجه اهل علم و خلفاے او که حاملان کتاب و سنت و حافظان علوم  
 ملت و ائمه و سلف است اند کفایت بود و قد روی بیان عدد ۷۰ هم در بعضی الاحادیث  
 و روایات بیان شده است و بعضی احادیث این جهان در صحیح و از ابی ذر آورده که در  
 پریه آنحضرت را از انبیا فرمود یک لک و سب و چهار هزار گفت رسول از ایشان چه قدر اند فرمود  
 صد و سیزده اول رسول آدم است و آخر ایشان بنی شام و چهار پیغمبر از عرب بوده اند و در صبح  
 و شیب و محمد صلی الله علیه و آله و سلم و در روایتی دو لک و سب و چهار هزار آمده حافظ جلالی  
 گفته برین روایت واقف نشده ام و الا ولی ان لا یقتصر علی عدد فی التعمیه و بهتر  
 آنست که اقتضای کتب بر عددی معین در نام بردن فقد قال تعالی زیرا که در قرآن مجید میفرماید  
 مِنْهُمْ مَن قَصَصْنَاهُ عَلَيْكَ مِنْهُمْ مَن لَّمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ یعنی قصه بعضی انبیا را بر تو خوانده ایم  
 و بعضی را بر تو نخوانده و نام ایشان را نیز بر تو نبوده و احوال ایشان را با تو نگفته ایم و لای من  
 فی ذکر العدد ان یدخل فیهم من ایس منهم و ان یست در ذکر عدد معین از آنکه در آرد  
 در ایشان کسی را که نیست از پیغمبران اگر ذکر عدد و بیشتر از عدد و ایشان کند او بیخ منم من هو  
 فمحمداً بر آرد و از زمره ایشان کسی را که در پیغمبران است اگر ذکر اقل از عدد و ایشان کند حاصل آنکه  
 خبر واحد بر تقدیر احتمال او بر جمله شتر اخطا مذکور در اصول فقها از عقل و ضبط و عدالت و اسلام  
 و عدم مخالفت با سب و سنت و عدم طعن و نمودن و عدالت عزم البیوی و سرورک المفااته جرحین  
 افاده نمیکند و در باب اتعقادات اعتبار لفظ نیست و بر هر تقدیر احتیاط در ابهام و احوال  
 بر هر پیغمبر ان ایمان باید آرد و محافظه و نباید داشت این قدر ایمان محال کافی و بلند است

و کلمه کافوا مخبرین مبلغین یعنی الله تعالی و همه ایشان خبر دهنده و رساننده احکام  
و شرائع و مکارم اخلاق بودند از طرف خدا زیرا که معنی نبوت و رسالت همین است پس پیغمبران  
هر چه گویند راست گویند و هر خبر که دهند از خدا هستند و هر امر و نهی که کنند بفرمان او تعالی  
کنند و مَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ اِنْ هُوَ اِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ اشاره بر آنست صادقین  
ناصحین معصومین غیس معین ولین را استگو خیر خواه خلق پاک از گناه غیر معزول از عهده  
رسالت اند تا فائز بهشت و نبوت باطل نگردد و عصمت ایشان از دروغ و آنچه متعلق بامر  
شرع و تبلیغ احکام باشد و از کبار مطلق است یعنی عهده و سوا عدا بالاجماع است و سوا از دیگر  
و در عصمت از سایر ذنوب تفصیل است یعنی معصوم اند از کفر قبل و بعد آن اجماعاً و صفات  
عدا جاز نیست نزد جمهور و سوا خود را بالاتفاق رواست مگر آنچه موجب نفرت و دال بر خست  
باشد مثل دزدیدن لقمه و کم کردن دانه در وزن و التیق بظلمت منصب و علو منزلت ایشان  
عصمت از صفات و کبار هر دو است عهده و سوا و باین رفته اند جمهور و اگر لغزشی از ایشان  
بوجود می آید زود بران متنبه کرده می شوند و این همه بعد وحی است و قبل آن دلیلی بر ارتقاء  
صدور کبیره از ایشان قائم نیست و معتزله با متعلق رفته اند و شیعه عهده و صغیره و کبیره را پیش  
از وحی منع کنند و لکن اظهار کفر بطور تقیه روا دارند پس هر چه از زلات حضرات سل مغفول است  
اگر بطریق آحاد ثابت شده صحیح نیست و اگر بتواتر است مصروف از ظاهر و ماول برک و کیست  
یا بودن آن قبل بعثت که ذاقیل و حقی آنست که آنجا از قرآن شریف در حق بعضی معلوم میشود  
تحریف و تاویل آن نباید کرد و كَانَ اَمْرُ اللّٰهِ قَدْ رَاسَمُقَدُّوْا ما پیش نظر باید داشت  
و انبیا معزول نشوند و مرتبه نبوت و رسالت که او تعالی بفضیل و کرم خویش ایشان را بخشیده است  
از ایشان باز گیرد و رسالت بعد از موت ثابت ماند و خود انبیا را موت نبود و زنده مانند  
موت همانست که یک بار پیش از بعد از آن روح را بایده ان ایشان عاده کنند که اقالوا و تسخ  
شریعت عمل نبوت نیست اولیا از خوف عمل و خاتمه در دنیا این نیند بعد از موت اگر بر این



رفته اند چون و ملی اند و استعانت از ایشان بعد موت و استیلا و از قبور بنصوص ثابت نشده  
 و هر چه دلیل دارد در خود اعتقاد علی نیست و قول گوید پرستان و بعضی فقهاء مشایخ گمان قائل شده اند  
 صلاحیت ترک ندارد زیرا که از کتاب و سنت استنباط می شود آن می توان کرد و کفنی که شیخ اول  
 بطریق اشارت برای اثبات آن می کند پیش متجسست و تابع دلیل بجوی نیز در و افضل  
 الانبیاء یعنی صل الله علیه و آله و سلم و افضل غیر آن رسول است لقوله تعالی که تکریم  
 خیر امة اخر جنت للناس و تنکسیت که خیریت است بحسب کمال ایشان در دین باشد  
 و این تلقی کمال سبب ایشان است که پیروی او می کنند و استدلال بقوله صلی الله علیه و آله و سلم  
 اناسید ولد آدم و لا فخر و اه مسلم من حدیث ابی هريرة بنه ضعیف است زیرا که  
 ولادت نمی کنند بر افضل بودن و صل الله علیه و آله و سلم بر آدم بلکه بر اولاد وی و لا تقارانی  
 و لیکن ولد آدم و بنی آدم در عزت بیشتر نوع انسان آید پس آدم نیز در مفهوم حدیث مذکور داخل بود  
 و حدیث آدم مرد من دون نه تحت لوانی در مقصود ظاهر تر و صریح تر است و تفصیلات بعد از آن  
 ابراهیم است پس موسی و عیسی و نوح را و این پنج تن اولو العزم اند و اعظم معجزات وی صلی الله علیه  
 و سلم قرآن عظیم است که صفات الهی و کلام قدیم اوست و باقی است تا قیام ساعت و معجزات  
 دیگر ظاهر شده و گذشته و هر پیغمبر را معجزه مخصوص بود از یک جنس یا دو جنس و آنحضرت  
 صلی الله علیه و آله و سلم را معجزه از هر جنس بود و جمیع کمالات که در انبیای سابق و بعیت بودند در  
 ذات شریف وی صلی الله علیه و آله و سلم بر دیات فراهم شده و آنچه خوبان همه دارند تو  
 تنها داری و اگر تعجب سیر و صفات منیه و شامال مرضیه و اخلاق کریمه وی صلی الله علیه و آله و سلم  
 بکنند یقین معلوم شود که وجودش تمام اعجاز است هر جلوه جمال تر از دیگر است +  
 هر نغمه کمال تر از سایر دیگر است + اعجاز حسن را سخن نیست احتیاج + هر غمزه از چشم تو اعجاز دیگر است  
 و با جمله انبیاء و ملائکه و اولیایا وجود دیگر اشرف مخلوقات و مقربان درگاه اند لیکن مثل سایر مخلوقات  
 هیچ علم و قدرت ندارد دیگر آنچه خدا آنها را علم و قدرت داده و بزرگات و صفات خدا ایمان دارند

چنانچه سائر مسلمانان دارند و در ادراک کتب بجهود تصور معترف اند و در ادای حقوق بندگی بشکر  
 توفیق الهی ناطق بندگان خاص آسمانی را در صفات واجب شریک ساختن یا انهارا در عبادت  
 شریک گردانیدن کفرست چنانچه دیگر کفار مثل یهود با انکار انبیاء کافر شدند و همچنین نصاری  
 که عیسی را پسر خدا و شرکان عرب که ملائکه را دختران خدا گفتند و علم غیب با آنها مسلم داشتند کافر  
 شدند و انبیاء و ملائکه را در صفات الهی شریک نباید کرد و غیر انبیاء را در صفات انبیاء شریک نباید  
 کرد انبیه عصمت سواسی انبیاء و ملائکه دیگر ملائکه از صحابه و اهل بیت و اولیاء ثابت نیست و عصمت  
 مقصود بر انبیاء است آنچه پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم خبر داده بان ایمان باید آورد و آنچه  
 در عملیات از مسورات فرموده بران عمل باید کرد و آنچه از تنبیهاست منع کرده ازان باز باید ماند  
 و قول و فعل هر که را که سر مواز قول و فعل پیغمبر مخالفت داشته باشد آنرا رد باید کرد و الملائکه عباد  
 الله تعالی عاملین بامروه و نهيهاست و شرکان بنندگان خدا اند عمل می کنند بامروهی بجهان لقوله تعالی  
 لَا يَسْبِقُكَ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِ رَبِّكَ يَعْمَلُونَ و قوله تعالی لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ  
 وَلَا يَتَّبِعُونَ هُتُوتَ و قوله تعالی لَا يَتَّبِعُونَ هُتُوتَ و قوله تعالی لَا يَتَّبِعُونَ هُتُوتَ و قوله تعالی لَا يَتَّبِعُونَ هُتُوتَ  
 ایشان همان ارحام مجروده است و ابدان نسبت با ایشان حکم لباس دارد و جای ایشان  
 آسمان و زمین و هر چه در اجزای عالم است و با آدمی زاد و چندین فرشته موکل اند بعضی بر  
 کتابت اعمال و بعضی بر محافظت از شیاطین و جن و انس و در قرآن مجید فرشتگان را با زوا  
 اثبات کرده و فرموده وَ فِي آيَاتِنَا مَعْنًى وَ تِلْكَ آيَاتُ الْكَافِرِينَ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِالْحَقِّ وَ كَذَّبُوا  
 مراد فوض لعل الهی باید داشت و مراد بدو سه و چهار تعدد است نه حصه و در حدیث آمده که  
 آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم در شب معراج جبریل علیه السلام را ششصد بار و دید و بخلا  
 ملائکه جبریل و اسرافیل و عزرائیل و میکائیل مقرب و معظم اند و همچنین حاملان عرش و خلعت  
 اجرام ایشان بحدیست که مسافت میان زمره گوش و هر دو دوش ایشان دویست سال راه است  
 و زیاده کمافی احدیست و هر یک را جای معلومست بحکم و قیاس آیه لَکُمْ مَقَامٌ مَّسْكُونٌ

و انفرمانی خدا در هیچ کاری نهند و براه مخالفتش می روند بلکه هر چه فرمان رود همان کنند  
 کما قال لا یخضعون لآمرهم و یفعلون ما فی امرونین و ابلیس که میفرمانی که در وقت  
 جانی بود نه فرشته و نه دیو بعض فرشته و جن در خلقت نزدیک یکدیگر نمی چنانکه نار و نوسه دار و درختان  
 اگر در خان برود همان نور مانند لایحه صفون بدی که رده و لا افی ثقه وصف کرده میشوند بر در  
 دوزخی و ایشان را قواله و تناسل نبود و محتاج نیستند باکل و شرب رسانندگان وحی و بزرگان  
 عرش اند و هر کمالی که لائق بجالال ایشان است بالفعل حاصل دارند در ایشان شوق تحصیل کمال  
 و اخراج از قوت بغض نبود این معنی است آنرا که گویند در ملاک عشق نبوده آنکه محبت مولی معرفت  
 مبدی نباشد و عدم وصف بزنی و مردی بنا بر عدم ورود نقل است بدان و عدم دلالت  
 عقل بر آن و بت پرستان که ایشان را در حقان خدا گویند بر محال و باطل است و انفراد ایشان  
 ایشان کریم که می بخند صاحبۀ و لا و لک و قوله تعالی که یلک و لک می کند را در اعتقاد ایشان  
 و باروت و ماروت اصح آنست که دو فرشته اند هیچ کفر و کبر و از ایشان صادر نشود و کینه  
 ایشان بر وجه متابعت است چنانکه انبیاء را بر دلت و سهو عتاب می کنند و الله تعالی کتب  
 انزلها علی انبیاءه و بین فیها امراه و فیه و وعدۀ و وعیدۀ و او تعالی را کتاب است  
 که فرود آورده است آنها را بر پیغمبران خود و بیان کرده است در آن امر و نهی و وعده و  
 وعید خود را و همه کلام و صفت قدیم اوست و واحد است و تعدد و تفاوت در نظم مقتدر و  
 سمیع است و باین اعتبار افضل کتب قرآن کریم است که زبده و خلاصه جمیع کتب سماویست  
 و بر افضل رسل نازل شده و عجایب و نظم خاصه اوست که در کتابهای دیگر نبوده و تسک بدان  
 عقیده و عمل ظاهر و باطن فرض عین است و مخالفت او کفر صریح و ضلالت واضح بعد از توحید است  
 که پیوسته علیه السلام فرود آمده و مهیاست ببنی اسرائیل تابع آن کتاب اند و ضحاکت و عظمت  
 وی بجای بود که حفظ آن جبرانه غیر از دیگر رایس نیستند بعد از انجیل است که بر عیسی علیه السلام نازل  
 شده پس زبور که بر داود علیه السلام نازل یافته و بهین کتب بعد از ذکر الهی و بیان احکام شرعی

مشهور اند بکراحوال و رسالت و صفات وی صلی الله علیه و آله و سلم و اصحاب و است وی و  
 بقرآن کریم جمله کتب و ادیان منسوخ شده و تلاوت و کتابت و بعض احکام آنها بران گزیده  
 و همه کتب و صحیفهای ابراهیم حقست بر همه کتابهای خدا ایمان باید آورد و لیکن عدد کتابها  
 ملحوظ باید داشت که عدد آنها از دلیل قطعی ثابت نیست و تمام کتب الهی ازین حیثیت که کلام حق اند  
 برابرند اگر چه بوجه دیگر بعضی افضل اند از بعضی و اسماء و آله قیقیمه و نامهای ائمه الهی توفیق است  
 یعنی موقوفست بر سماع و نقل از شرع پس او را چه بنامی که برسان شرع خود را بران خوانند و توان  
 خوانند و از پیش خود نامی بخوانند اگر چه عقل بصحت اطلاقش بر ویست و معنی  
 یکیه بود مثلاً او را شائے گویند بطیب و جو او خوانند نه بخن و عالم گویند نه عاقل و منع از تمسک  
 اند از توصیف چه تمهید تصرفست که جبر و علی را زسد و سخن در اسمانیست که بخوانند از صفات و  
 افعال و الا در اسماء اعلام که در هر لغتی موضوع اند سخن نیست الا آنچه مخصوص بزبان کافران باشد  
 نباید خوانند و در حدیث آمده که او را سجانه نود و نه نامست هر که آنرا احصا کند در بهشت در آید  
 و در روایتی ترمذی شرح این نامها آمده اما مرفوع نیست و روایت ضعیفست و اتحاد در  
 اسمای او تعالی کفرست و اسماء او را غیر او نتوان گفت چنانکه معتزله و خوارج گویند بلکه اسماء  
 او صین است و المعراج رسول الله صلی الله علیه و سلم فی الیفظة بشخصه  
 الی السماء ثم الی ما شاء الله تعالی من العلی حق و معراج آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم  
 در بیداری با جسد خود بسوی آسمان پسترسوی آنچه خدا خواسته از علو حق ثابتست بجز شهود  
 سایر که منکرش متبوع باشد و انکار او دعای آتیه آنست بر اصول فلاسفه است و زندقه و التیام  
 بر آسمانها جائزست و اجسام متماثل اند آنچه بر یکی رواست بر همه روا باشد و او تعالی قادرست  
 بر همه ممکنات و اکثر اهل علم بر آنند که معراج در ماه ربیع اول سال دوازدهم از نبوت بود و گویند  
 پیش از هجرت بیک سال و پنج ماه بوده در شوال سال یازدهم و بقولی در شب بست و هفتم  
 حجب یا ربیع الاول و بقولی در هفتم بهم رمضان سال دوازدهم و نزد بعض بعد هجرت پنج سال

شب و شبید آفتاب و بهر کیف امتحان ایمان در تصدیق قضیه معراج است که رسالت  
لطیف و ربیاری بحمد شریف از کلمه معظمه تا بهیت المقدس بنص کتاب و از انجاء آسمان  
و از یکی بالای دیگری تا آسمان هشتم و از انجاء تا بهشت بلکه بالای آن تا انجاء که  
خدا خواست و معلوم است با آن خصوصیات و احوال که در صحاح احادیث آمده تشریف  
و در دم واپس آمد و اسرار از مسجد حرام تا مسجد اقصی قطعی است منطوق تسبیح کریم و از ارض تا  
سما مشهور است و از سما تا بهشت یا عرش و بالای آن احادیث ایمان آنست که هیچ شکی نیست  
این خبر حقیقت آن در دل نشیند و تردد و علجان را بدان راهند هرگاه برادرک آن حالت و  
در یافت آن مرتبه اطلاع بخشد آن خود باب دیگر است در عالم ایمان و تسلیم کجا فرصت قصه  
و تامل باشد انجاء سخن شنیدن و ایمان آوردن توأم است آب و کافور و صدیق از ان روز لقب  
شد که تصدیق قضیه معراج کرد و بی توقف و تامل ایمان آورد و کفر انکار آن در غایت  
احراز کردند بلکه بسیاری از مسلمانان هم بسبب آن مرتد شدند و حق آنست که و صلی الله  
علیه و آله وسلم خدا را بچشم سر دید جمهور صحابه برین اند و الادیب بدیده دل در جمیع احوال خصوصاً  
بحالت معراج غار و نزد بعضی دین بدل غیر دانستن بدل است و تقاضای گفته صحیح آنست  
که بدل دید بچشم تنه گویم دیدن خود متفق علیه است بدیده باشد یا بدل و نص صریح و تعیین هیچ  
کیه ثابت نشد و پس توقف اولی باشد و اگر تصریح ضرورت راجح دین بچشم است و الله اعلم  
و آمده خیمه لامحه و است و صلی الله علیه و آله و سلم بهترین استیفاست همچنانکه وی هست و  
بهتر پیغمبران است لقوله تعالی کُنْزٌ خَيْرٌ أَمْثَلُهُ أَخْرِجْتُكَ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ  
و تَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ و در حدیث بهر بن حکیم عن ابیه عن جده آمده که و شنید آنحضرت را  
که این آیه خواند و فرمود انتم تهمون سبعین امة انتم خیر لها و اگر ماحلی الله سر و ۱۴  
الترمذی و ابن صا حنه و الدارمی و قال الترمذی هذا حدیث حسن و در تفسیر  
و کثرت ثواب این است احادیث بسیار آمده از معاویه مرویست گفت شنیدم رسول خدا را میفرمود

لا ینزال من امتی قائمۃ بامر الله لا یضرهم من خذلهم ولا من خالفهم  
 حتی باقی امر الله و هم علی ذلک متفق علیہ و از سادین قمر عن ابیہ آ مره گفت  
 فرمود آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم لا ینزال طائفة من امتی منصوصین لا یضرهم  
 من خذلهم حتی تقوم الساعة رواه الترمذی و قال هذا حدیث حسن صحیح  
 ابن المدیسی گفته مراد باین طائفة اهل حدیث اند و نیز آنچه از علوم و فنون و معارف و عقائد  
 و دو قانق و عجایب و غرائب از این امت مرحومه بظهور آ مره از هیچ اتی معلوم نیست و شریعت  
 اکمل الشرائع و دینہ ناسخ الا دیان و شریعت محمدیہ کامل تر و جامع تر از شریعتهای پیشین است  
 و دین وی ناسخ جمیع ادیان است و این کمال خاص متعلق بنصوص و منطوق کتاب نیست  
 بدون احکام مجتهدات و الصاق استنباطات زیرا که نصوص شرعیہ کافی و وافی است بر  
 احکام حوادث حالیه و استقبالیه و محتاج تلفیق آراء فاسده و عقول کامده نیست و چون که  
 صلی الله علیه و آله و سلم خاتم انبیاء و آخر رسل است لا یم بعد از وی و پس و شریعتی دیگر نباشد  
 و کمال و دیگر شریعت نبود البتہ اما کملت لکرم و یحکمکم و انتم مت علیکم لکم یقینی و من جمیع  
 اخبار الا سلاحدینا فکن یقبل منه اشارت بدانست شریعت موسی قهر و جلال بود  
 بقتل نفس و تحريم طیبات و منع غنائم و تعیل عقوبات ناظر در انست و موسی علیه السلام نیز عظمت  
 و بیعت و شدت غضب و بطش اعدای دین بمرتبه بود که هیچکس با تاب نظر بطاعت مبارک  
 وی نبود و عیسی علیه السلام منظر لطف و جمال و در غایت رفیع و ملائمت بود و شریعتش شریعت  
 فضل و احسان بود که اصلا وبال و قتال نداشت بلکه مقابل برایشان حرام بود از انجیل مقدس  
 نقل کرده اند که هر که طیانچه بر یک رخساره تو زند ترا باید که رخساره و گیریش او گنجد و هر که بگوشه  
 جامه تو دست زند تو روی خود را بوی برده و هر که تا یک میل ترا تخیر کند تو را دو میل با و سه بر و  
 و آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم جامع بود میان صفت جمال و جلال و لطف و قهر هم قوت و  
 صلابت و عدل و شدت و هو سی داشت و هم لین و لطف و فضل و رافت میسوی و کریمه

يُحِلُّ لَهُمُ الْعَلْيَيْنِ وَ يُحِلُّ لَكُمْ الْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَ الْحَبْأَ الْكَافِرَةَ هَذَا شَارَتْ لِمَعْدَلَتِ وَ تَوْسُطِ شَرِيعَتِ اَوْسَتْ  
 وَ حَقِيقَتِ حَالِ وَ كَيْفِيَّتِ مَا جَاءَ بِتَبِيعِ سِرِّ وَ شَمَائِلِ وَ مَعْرِفَتِ خُصَائِلِ نَبَوِيَّةِ وَ وَضْعِ شُرَاطِ وَ احْكَامِ وَ  
 صَلَی السَّالِیةُ وَ آدَمُ ظَاهِرِی كَرْدُ وَ اصْحَابُ بَهْ حَاكِرِ الْاَلَمَةِ وَ یَارَانِ اَوْ بَهْتَرُ وَ مَهْتَرِ بَاقِی اَشْیَاءِ  
 وَ چَندِیْنِ آيَاتِ وَ اَحَادِیْثِ وَ اَخْبَارِ وَ اَشْأَرِ دَرْ مَجِزِ فَضْلِ اِیْشَانِ اَمَدَه كِه بَظَرِ دَرَانِ جَرَمِ كَرْدِه مَشُودِ  
 كِه اِیْشَانِ اَفْضَلِ وَ اكْثَرِ سَأْرُ اسْتِ اَمَدِ دَرْ ثَوَابِ وَ اَجَرِ چُنَا كِه فَرَمُودِ اَكْرِي كِه اَزْ شَمَابَرِ اَبَر كُودِ اَحْطَلَا  
 دَر رَا هِ خُدا افْتَقَه كَنْدِ بِنِیْمِ پَیَا لُجُو كِی كِه اَزْ اِیْشَانِ بَدِ دَرْ سَدِ وَ اَحْدِیْثِ خَیْرِ الصَّوَابِ وَ فَرَنِی ثَمَرِ  
 الَّذِیْنِ یَلِیْ فِیْهِ نِیْزِ دَلِیْلِ اِیْنِ مَدْعَا سَتِ وَ جَوَابِ اِیْنِ دَلَائِلِ وَ یَكْثَرِ فَوَدِ كَدَامِ دَلِیْلِ وَ اَضَحِّ تَرِ  
 اَزِیْنِ غَا مِ بُو دِ كِه بِي وَ اَسْطَه جَالِ مِصْطَفَوِی رَا دِیْدِه اَنَدِ وَ بَا حَضَرَتِ وَ سَعِ حُجَّتِ وَ تَنْشِیْنِ دَاشْتِ  
 وَ قَرَأَنِ سُنَّتِ رَا اَزْ زَبَانِ حُیْ شَنِیْدِه وَ بَلَا وَ اَسْطَه بَا مَرْغَبِی اَكْثَرِ تَخَاطُبِ كَشْتِه وَ جَانِ بَالِ  
 وَ اَوَلَادِ وَ اَحْفَادِ اَبِیْدِ رَیْعِ دَر رَا هِ اَوْ بَا خُتِ وَ حَقِیْقَتِ اِنْجِه بِي كِه نَظَرِ جَالِ وَ سَعِ دِیْدِنِ وَ دُمِ دَرِ  
 بَزْمِ اَوْ شَسْتِقِ وَ حَرَفِی اَزْ زَبَانِ اَوْ كُوشِ كَرْدِنِ حَاصِلِ شُودِ مَدَّةِ اَلْمَدِّ دِیْكَرِ اِنِ رَا اِنْجَلَوَاتِ وَ  
 اَرْبَعِیْنِ اَسْتِ بَهْمِ نَدِیْدِ دَرْ وَ حَقِیْقَتِ اِنْجِه بِي كِه اِیْشَانِ بَرِ سَأْرُ اسْتِ مَن حَیْثِ الْاَفْرَادِ  
 نِیْسَتْ بِلِیْلِ قَوْلِ صَلَی السَّالِیةُ وَ آدَمُ ظَاهِرِی مَتَلِ اَمْتِی مَتَلِ الْمَطْرُ كَلَامِی اَوَلِهِ خَیْرِ اَمَرِ  
 اُخْرَه رَوَاةُ التِّرْمِذِی وَ نِیْزِ فَرَمُودِ اَنَّمَا اَصْحَابُی وَ اَخَوَایْ اِنِی الدِّیْنُ مَا سَلَفَ بَعْدُ بَلَكِه  
 مَن حَیْثِ الْجَمْعِ سَتِ وَ بَقَالَ ابْنُ عَبْدِ الْبَرِّ وَ كَيْفِ كِه دَرْ قُرُونِ فَاضِلَه مَذْكُورَه كَسِه بُو دِه كِه  
 بِالْاِتِّفَاقِ مَنَافِعُ یَا فَا سَقِ سَتِ چُنَا كِه حَاجِ وَ یَزِیْدِ وَ مَخْأَرِ وَ دِیْكَرِ كُودِ كَانِ قَرِیْشِ پَسِ حَقِ نِیْسَتْ  
 كِه جَمْعُورِ قَرْنِ اَوَلِ اَفْضَلِ سَتِ اَزْ جَمْعُورِ قَرْنِ ثَانِیِ وَ كِه اَزْ دِیْنِ بَابِ اَحَادِیْثِ دِیْكَرِ نِیْزِ سَتِ  
 وَ اَلِیْهِ ذَوْبِ الشَّاهِدِی السَّالِیةُ اَلْمُحَدَّثِ اَلْمَلُوبِی وَ اَهْلِ حَدِیْثِ كَثَرِ اَسَدِ تَعَالٰی سَوَادِ هَمِ وَ رَفْعِ عَمَادِ هَمِ اَفْضَلِ  
 عَمَادِ اسْتِ اِنْ بَا قِیَّتَابِ حُجَّتِ مَعْنَوِی بَا رَسُوْلِ وَ اَشْبَهِ اَهْلِ اَمْتِ اَنْدِ بَصِیْبِ رَسُوْلِ دَرْ مَعْرِفَتِ اَحْوَالِ جَبْرِی  
 كَلَمِی صَلَی السَّالِیةُ وَ آدَمُ ظَاهِرِی وَ تَكْرَارِ صَلَوةُ وَ سَلَامِ بِرِی عَلَیْهِ الصَّلَوةُ وَ السَّلَامُ وَ اَنَّمَا كِه دَرْ اَتْفَالِ  
 بَعْدِ حَدِیْثِ حُیْ وَ حُكْمِ اَزْ وَ حَقِیْقَتِ وَ قَرْمِ اَنِ وَ مَرَادِ بِلَا طَفَه مَنصُورَه اِیْشَانِ اَنْدِ كِه تَا قِیَامِ سَاعَتِ بِرِ

طوائف بنی آدم در اظهار حق و اثبات آن و عمل بر آن و تسک بدان غالب و چیره مانند و  
گودی از اعداد بر دامن حال ایشان در نشیند و کرامات اولیاء حق و کرامت اولیا حق است  
و دلی عبارتست از شخصی که به مزید معرفت او تعالی و صفات وی و احسان در ایمان خود  
و بهو انطباق طاعات و اجتناب از معاصی و اعراض از انهماک در لذات و شهوات مباحه  
موصوف باشد و کرامت او ظهور مرقع عادت غیر مقارن بدعوی نبوت است پس هر چه  
مقرون بایمان و عمل صالح نبود است در اج است و هر چه مقرون بدعوی نبوت باشد مجرّه است  
و دلیل بر حقیقت کرامت ظهور آن از مریم علیها السلام و صاحب سلیمان است نبض کتاب و  
هم از صحابه و من بعد هم بتواند مروی شده که انکارش ممکن نیست خصوصاً امر مشترک اگر چنانچه  
احاد بود و بعد نبوت و قبح آن حاجت باثبات جواز نیست و تحریر طلسمات و شعبه و خارق عادت  
نبود زیرا که بهر غلت آلات و مباشرت اسباب باشد و ذکر است اکرام او تعالی است مریضگان  
خود را که هر گاه می خواهد بر حمت خود خاص می کند و اولیا و نظام لباس و غیره از امور مباحات از  
سائر مردم ممتاز نمی باشند بلکه در همه اصناف است مرحومه از اهل قرآن و اهل جهاد و سیف و تجار  
و صنایع و زراعت و حراثت یافته می شوند اگر بدست و فاجر و فاسق نباشند و هر که از این ائمه حق تعالی  
از خدا باشد بزرگتر بود و نزد او چون دو کس در تقوی برابر باشند نزد خدا در حجب هم مساوی  
بزرگوارانچه بر اولیا است اختصاص کتاب و سنت است و در ایشان معصومی نیست که او را یا غیر  
او را اتبع و خواطر و هواوس دالامات و مکشوفات خود جائز باشد بدون اعتبار کتاب و سنت  
و خود این سلسله متفق علیهاست و هر که در آن خلاف کرده وی از اولیا نیست شیخ الاسلام  
احمد بن عبد الحکیم بن عبد السلام بن تیمیه رحمه الله تعالی را درین باب کتاب نفیس عیون است  
مسمی بکتاب الفرقان بین اولیاء الرحمن و اولیاء الشیطان تفصیل مقام از انجا بایست  
قطعه الکرامه علی طریقی فی فضیله العاده للولی کقطع المسافة البعده فی المسلة  
العلیه پس نمایان میشود که راست بر طریق تشکیق عادت پیجو برین راه دور و دراز و تشریح



کتر چنانکه آصف بن برخیا صاحب سلیمان علیه السلام عرش بلقیس را قبل از برگشتن پیشتر  
 با وجود یوسف ساقمت حاضر آورد و وظیفه را الطعام و الشراب و اللباس عند الحاجة  
 و ظاهر شدن آب و دانه و باره نزد حاجت چنانکه در حق مریم علیها السلام اتفاق افتاد  
 قال تعالی کَلَّمَآدَحَلَ عَلَیْهَا زَکَرِیَّا الْخَبْرَ آبَ وَجَلَّ عِندَهُ هَآرَهُ قَا قَالَ یَا صَدِیْقُ  
 اَنْیَ لَآفِ هَکَذَا قَالَتْ هُوَ مِنْ عِندِ اللّٰهِ وَ الْمَشِیْ عَلَی الْمَاءِ وَ رَفْتِ بِرَآبِ چنانکه  
 از بسیار ادلیا منقول است و الطیران فی الهواء و پریدن در هوا چنانکه از جعفر بن ابی  
 طالب و لقمان مشرعی و غیره یاورست و طیران جعفر از تنزی و حکم روایت کرده و در  
 اسنادش ضعیف است و آنرا شاه دست از حدیث علی نزد ابن سعد بلفظان رسول الله  
 صلی الله علیه و اله و سلم قال رأیت جعفر بن ابی طالب یطیر مع الملائكة  
 و اخراج الطیرانی با اسناد حسن بمعناه و لیکن این پریدن او در جنبه و بعد موت نبوت  
 پس شرون آن از کرامات و نیکو عمل نزاع است صحیح نباشد و کلاما لاجاد و الجساء  
 و سخن کردن جاد و بی زبان چنانکه مردیست که میش سلمان فارسی مابی الله را در کار طعام  
 تسبیح کرد و اخراج البیهقی را بن نعیم فی دلائل النبوة عن قیس و کلام عجمی مثل تکلمت  
 با اصحاب گفت و چنانکه در حدیث آمده که مردی بر گاوی بار کرده می برد و گاوی با و می گفت  
 من برای این کار آفریده نشده ام بلکه برای کشتکاری مخلوق شده ام مردم گفتند سبحان الله  
 گاوی سخن می کند آنحضرت فرمود امنیت بگذار و ای شیخان من حدیث ابی هریرة  
 و اند فاع الملق جه من البلاء و کفایة المہم عن الاعداء و غیر ذلک من الاشیاء  
 و در روشن بلای ر و آورنده و کفایت مشکل از دست دشمنان و جز آن از چیزهای مثل دیدن  
 حضرت عمرو وی بر بنبر بود در ریزه حیث خود را در بلده نهاد و گفتن او امیر لشکر را یا ساریة  
 الجبل الجبل برای تذخیر از و رای حیل تا دشمن نکر کند و هم ساریه صوت او را بشنید با وجود  
 بد رسافت اخراج ذلک ابی یعلی و البیهقی و ابی نعیم فی الدلائل و چنانکه خالد بن عمرو



علی مرتضیٰ است که خاص اصحاب و این علم و ادب و رسول خدا و پدر حسن و حسین است  
 رضی الله عنهم سلف است و ائمه ایشان بر همین عقیده گذشته اند و ظاهر آنست که اگر دلیلی  
 برین نمی یافتند حکم بر آن نمی کردند تقاضای گفته و ما دلائل جانبین را مستعرض یا قییم و این  
 مسئله را متعلق چیزی از احوال ندیدیم و نه توقف را در آن محل از برای چیزی از وجبات  
 دیدیم و سلف در تفضیل عثمان توقف داشتند و علامت سنت و جماعت تفضیل شیخین و  
 محبت حقین مقرر نموده انصاف آنست که اگر مراد با فضیلت کثرت ثواب است  
 توقف را وجهی هست و اگر مراد کثرت فضائل است پس وجهی نیست البته گفته اند درین حرف  
 بوی از فرض است و لکن این صحیح نیست شاد و الهی المدح و دلهوی در عقیده خود گفته مراد  
 افضلیت ارجح و جو نیست تا نسب و شجاعت و قوت و علم و امثال آنرا نیز شامل باشد  
 بلکه بعضی عظمت نفع در اسلام است و ابو بکر و عمر امیر و وزیر وی صلی الله علیه و آله و سلم اند با  
 هست بالغه در اشیاء است حق است و خلافتهم علی هذا الترتیب و خلافت و نیابت  
 ایشان از رسول در اقامت دین بر وجهی که کافی است اتم را اتباع آن واجب باشد نیز برین  
 ترتیب است یعنی خلیفه بعد رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ابو بکر است پس عمر پس عثمان  
 پس علی و خلافت صدیق نزد بعضی نهض صریح و حدیث صحیح است و نزد جمهور با جماع صحابه و  
 استقرار ایشان بعد شایسته و منافعت بر خلفت وی و علی مرتضیٰ هم بعد توقیفی که از وی  
 بوجود آمده علی رؤس الاشهاد دست پریمت داد و اگر خلافت حق نمی بود صحابه بر آن اتفاق  
 نمی کردند و علی منازعه می کرد و بوی چنانکه با معاویه کرد بلکه بخت پیش می آمد اگر نصیب می شد  
 چنانکه شیعه گمان دارند و خود در حق اصحاب اتفاق بر باطل و ترک عمل بر نص وارد تصور نیست  
 و خلافت عمر بکتاب عهد ابو بکر منعقد شد و صحابه بر آن اتفاق کردند و چون عمر شهادت یافت  
 خلافت را شوری در میان شش کس بگذشت عثمان و علی و عبدالرحمن بن عوف و طلحه و زبیر  
 و سعد بن ابی وقاص و پنج کس از ایشان تفویض امر را بن عوف نمودند و رضا بکلم او دادند و در

عثمان را اختیار کرد و بمحض صحایه با وی بیعت نمود پس بکنان بیعت کردند و مناقدا و امر او شدند  
و جمع و عیاد با وی گزاردند و این نیز اجماع است و چون وی شهید شد امر خلافت همچنان بکنان  
و سپس کی برآستین نکرد کبار مهاجرین و انصار را اجماع بر علی مرتضیٰ آوردند و از وی قبول خلافت  
خواستند و بیعت نمودند بحکمت آنکه افضل اهل زمان خود و لائق تر ایشان بخلافت بود و هر چه  
از مخالفت و محاربات و توقع شد از طرف معاویه شد جنگ او غلبی از محبت و نفسانیت  
نبوده و این که گویند خطای اجتهادی بود پسند خاطر انصاف پسندان نیست در مالا بدیده  
گفته هر که با علی منازعت کرده منطقی است و لکن سوارن با صحابه نباید کرد و مشاجرات ایشان را  
بر محال حسنه فرد باید آورد و هر یک را از آنها دوست باید داشت عقیده اهل حق این است  
انتهی بعهده و اختلاف شیعہ سنی درین سئله و ادعای هر یک فرقی در ردیف دارد  
ماست و ایراد اسوله و اجوبه از جانبین در مطولات مذکور است مثل از ائمه ائمه خلفاء  
و تحفه انشا عشره و سیف سلول و شیخ عبدالحق هم قدر کلام دران در تکمیل الایمان کرده و  
یک دو جزو نوشته پس بیان رجوع باید کرد و الخلافه ثلاثون سنة و خلافت سی سال  
لقره صلی الله علیه و آله و سلم الخلافه بعدی ثلاثون سنة ثم یکن ملکا عضو ضار و ا  
ابوداود و الترمذی و حسنہ و النسائی و الحاکم عن سفینه و بود خلافت ابوبکر  
دو سال و خلافت عمره سه سال و خلافت عثمان دو و ازده سال و خلافت علی شش سال ثم  
بعدها ملکا و اماره پست بعد سه سال یا و شایسته و امارت است نه خلافت لقره صلی الله  
علیه و آله و سلم ثم یکن ملکا عضو ضار و شهادت علی بر سر سال سی ام از وفات رسول خدا  
صلی الله علیه و آله و سلم بوده پس معاویه و آنکه بعد او است خلفا نباشند بلکه ملوک و امر او نبوده  
معاویه گفته من اول ملوک اسلام و برین است اتفاق تمام اهل علم قال ابن الهمام تحقیق آنست  
که شش ماه از سه سال باقی بود که حسن بن علی آنرا تمام کرد و تمامی خلافت بموت وی شد  
و آنکه امرای عباسیه را خلفا گویند باعتبار ظاهر و بجا است و بوجوب نصب امام اجماع اهل اسلام

وظایف داراست که بر خدا واجب است یا بر خلق و بدلیل سمعی یا عقلی و محسوس است که  
 واجب بر خلق است سمعاً لا عقلاً لقوله علی الله علیه و آله وسلم من مات ولحقه یوسف اما امر  
 زمانه فقد مات میته جاهلیة رواه مسلم من حدیث ابن عباس ~~عنه~~ لفظ من مات  
 بغیر امام و نیز است نصب امام را از مهمات داشته تا آنکه از تقدیم بروقی رسول کریم  
 صلی الله علیه و آله و سلم نموده و بسیار واجبات شرعی است که موقوف بر دست و مراد بودن  
 جاهلیت است که با وجود امام دست بیعت با و نهد و متابعت او نکند و اگر دانه آید که امامی  
 در آن موجود نباشد و نصب امام صورت ندهد و امید است که در آن درین وعید نباشد و الله اعلم  
 و المسلمین لا بد لله من امام یقوم به بنفیل احکامهم و اقامه حدودهم و سد  
 ثغورهم و تجمیع جمیع شهم و اخذ صدقاتهم و قهر المتغلبه و المتلصصه و قطاع  
 الطریق و اقامه الجمع و الاعیاد و قطع المنازعات الی الواقعة بین العباد و قبول  
 الشهادات الفائمه علی الحقوق و تزیین الصغاسر و الصغائر الذین لا اولیاء  
 لهم و قسمة الغنائم و مسلمانان را اگر برست از امامی که قائم و استاده شود بجاری کردن  
 احکام و برپا کردن حدود و جنایات و بند نمودن سرحدات و آستن لشکرها و گرفتن صدقات و  
 ذکات و اموال و مقهور ساختن چهره و ستان و گزاف غلبه یا بندگان و در بهر زمان و قائم  
 نمودن جمیع عیدها و بریدن فزاعمای واقعه در میان بندگان و پذیرفتن گواهیهای قائم  
 بر حقوق و برتنی دادن و دختران و پسوان خرد سال که علی ندانند قسمت نمودن مالهای غنیمت  
 و جز آن اذکار و بارهاست که اتحاد است متولی آن نمی تواند شد و اگر فایک و سه شکست  
 و در بهر ناحیه از آن جهت روا شد که مؤدی پنجاه صحت و منازعات رساننده اختلال مروین و دنیا  
 چنانکه درین زمانها و دیگر از منوط اهل الملک مشاهده می افتد پس نصب کسیکه اهل ریاست  
 عام باشد واجب آمد نه بدین معنی آن بگویند الا ما مرطاهرا پتیر باید که امام ظاهر باشد تا  
 هر کار و بار بوی رجوع کنند و سعی بصلح است و رعیت قیام نمایند و غرضی که از نصب امام است

حاصل شود لا محضاً نه پنهان از چشم مردم بخوف دشمنان و استیلاي ظالمان و لا منتظر  
 و نه انتظار برده شده که خروج او را نزد صلاح زمان و انقطاع مواد شر و فساد و طغیان و  
 انحلال نظام اهل ظلم و عناد و مدوان نگران شوند چنانکه شیعه زعم کرده اند خصوصاً امامی  
 که امام حق بعد رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم علی مرتضی است پسر حسن بعد حسین بعد  
 زین العابدین سپس فرزند وی محمد باقر پسر ابن اوجعفر صادق ثم ابنه موسی الکاظم بعد پسرش  
 علی رضا سپس ابن وی محمد تقی بعد پسرش علی نقی بعد حسن مکرری سپس فرزند او محمد مهدی  
 قائم منتظر گویند که وی از خوف دشمنان مخفی گشته و نزدیک است که ظاهر شود و دنیا را از  
 عدل و داد پر کند چنانکه از جور و ستم بگردیده است و طول عمر و استداد ایام حیات او متعین است  
 مثل عیسیٰ خضر و غیره لیکن اختلافی امام و عدم او در عدم حصول اغراض مطلوبه از وجود او بر است  
 و خوف از اعدا و موجب اختلافی تواند شد خصوصاً بر وجهی که جز امام نشانی از وی نتوان یافت  
 غایت الامر آنکه موجب اختلاف دعوی ماست بود چنانکه آبای وی رضی الله عنهم در مردم  
 ظاهر بودند و دعوی ماست نمی کردند و نیز احتیاج مردم بامام در زمان فساد و اختلاف و  
 استیلاي ظلمه تحت ترو افتاد براسه او سهل تر است نسبت بزنان صلاح و یگان من  
 قریش و لایحی نه من غیرهم و امام از قریش باشد و از غیر ایشان جائز نیست لقوله صلی الله  
 علیه و آله و سلم لا یموت من قریشی مراده احمد من حدیث ابی هریره و الدیهقی و سننه  
 من حدیث انس و در امرده بالیف السلو طی و این حدیث اگر چه ایحاد است لیکن  
 چون ابو بکر صدیق بدان بر انصار رجعت گرفته و محض صحابه و ایت نموده و احدی از انصار انکار  
 نکرده جمیع علیه شده و نیست مخالف دران مگر خوارج و بعضی مستزله و مراد آنست که خلق اگر حسب  
 امام کند از قریش تجویز کند نه از غیر قریش و اگر کسی از خود بزرگتر شمرد و ملک ستاند چه چو  
 قریش نبود اطاعت او نیز واجب شود و خروج بروسه روا بود مادام که کفر با او از وی بوجود  
 نیاید و لا ینخص بهی بها نسیم و اولاد علی رضی الله عنهم مختص نیست بودن امام از غیر

و اولاد علی زیرا که خلافت ابو بکر و عمر و عثمان با ولایت شریعت ثابت شده و ایشان بنی هاشم  
 نبودند اگر چه قریش هستند چه قریش نام اولاد فضر بن کنانه است و هاشم پدر عبد المطلب جد  
 رسول خداست صلی الله علیه و آله و سلم و طلحه و عباس بنی هاشم اند زیرا که عباس ابو طالب  
 هر دو پسر عبد المطلب بودند و آنکه اگر امامی از بنی هاشم یا اولاد علی بهنگام ضرورت تصف  
 بصفت امامت میسر می شود ولی نور باشد زیرا که اشتراط دیگرست و جواز و اولویت دیگر  
 و لایستقطنی الا ما هر ان لیکن معصوما و شرط نیست در امام آنکه معصوم باشد  
 زیرا که ابو بکر امام بود و در لیلی که گذشت حال آنکه بالقطع معصوم نبود و نیز اشتراط محتاج دلیلست  
 و در عدم اشتراط عدم دلیل اشتراط کافیست و تحقیقت عصمت آنست که او تعالی در بنده  
 گناه پیدا نکند با وجود بقا و قدرت و اختیار و لا ان لیکن افضل من اهل زمانه و نه  
 این شرطست که افضل اهل زمان خود باشد زیرا که مساوی و فضیلت بلکه مفضول تسل  
 در علم و عمل گاهی می باشد مصالح امامت و مقاصد وی و قادر تری بود بر قیام بموجب  
 آن خصوصاً در آن وقت که نصب مفضول اوقع برای شر و ابعاد از آثار فتنه بود و لهذا عمر  
 رضی الله عنه با آنکه بعضی را از بعضی افضل می دانست خلافت را و رشوری گذشت و  
 یشتق ط ان لیکن من اهل الولاية المطلقة الکاملة آری این شرطست که از اهل  
 ولایت مطلق کامل باشد یعنی مسلمان آزاد باشند و نیز بالغ بود زیرا که او تعالی کافران را بر  
 مسلمانان راسته نگر داند و بکنده مشغول بخدمت مولیست و در چشم مردم حقیری نماید و زین  
 ناقص عقل و دین اند و کودک و دیوانه از تدبیر امور و تصرف در مصالح جمهور قاصر و عاجز اند  
 سادگیاست کننده باشد یعنی مالک تصرف در امور مسلمین بقوت رای و رویت و بخت  
 باس و شوکت قادر بر اقوانا بود و علم و عدالت و کفایت و شجاعت خود علی تنفیذ الاحکام  
 و حفظ حدود الاسلام و انصاف المظلوم من الظالمه بر جاری کردن احکام و  
 نگاه داشتن سرحد های خانه و ملک سام و انصاف ستانیدن مظلوم از ظالم زیرا که اخلاص

درین امور خل در عرض از صلب امام است و لا ینعزل الامام بالفسق و معزول نمی خود امام  
 بخروج از جماعت خلاصه الجی می باشد که درین رکنان خدا زیرا که فسق و جوبه خلفای ایشان  
 در ایامه و امر ایشان شد و سلف و اقتیاد او امرشان می کردند و جمع و اعیاد باذن ایشان قائم  
 می داشتند و در ج برای ایشان روانی داشتند و قسمت شرط امامست و را ابتدا نیست پس در  
 بقا بالاولی شرط نباشد و نزد شافعی امام بفسق و جوبه معزول می شود و همچنین هر قاضی و سایر و  
 اصل درین مسئله آنست که فاسق نزد شافعی از اهل ولایت نیست زیرا که چون نظر بنفس  
 خود نمی کند بجال دیگری چه خواهد پرداخت قاضی خان گفته قاضی چون رشوت گیر و قضا  
 او دران امر نافذ نگردد و اگر خود عمده قضا را بر رشوت مستانده است قاضی نشود و قضا  
 او نافذ نبود و بیچیزها الصلوة خلف کل بر و فاجر و جائزست نماز گزاران پس هر یک  
 بزرگ که جماعت از منن نموده است و آنقدر تاکید که آنحضرت را در التزم جماعت و اجتماع و  
 ایستاد بود و در جای دیگر نبود پس مقید بامام متقی متوجع نباید شد آری اگر وی صلح  
 برای امامست میسر آید بهتر و الا با هر که باشد نماز جماعت باید گزارد بشرطیکه فسق و سبب نمیکند و  
 و علم با حکام و ارکان نماز و قدر را بجز بیه الصلوة از قرآن یاد داشته باشد و در حدیث امر صلوات  
 خلف کل بر و فاجر و اهل الطینانی فی الکلبین من حدیث ابن عمر بلفظ صلوات خلف  
 من قال لا اله الا الله و سدی الیهقی عن ابی هریرة بلفظ صلوات خلف کل بر و  
 فاجس و صلوات علی کل بر و فاجس و جاهد و امع کل بر و فاجد ذکره السیوطی فی  
 الجامع الصغیر و اهل علم هینیه در پس فسق و اهل هوا و بدع بغیر انکار نمازی گزاران و هر که  
 از سلف منع نماز پس مبتدع نقل کرده محمول بر اوست زیرا که در کتابت صلوة خلف فاسق  
 مبتدع کلام نیست و معتزله با آنکه فاسق را مؤمن نمی گویند نماز در پس و سبب جائز و از زیره که شرط  
 امامست نزد ایشان عدم کفر است نه وجود ایمان یعنی تصدیق و اقرار و اعمال جمیعاً و یصلی علی  
 کل بر و فاجس و نماز گزاره شور بر بنیک و با اگر بر ایمان مرده است با جماع و لقوله صلی الله علیه و آله



پدید بودند انکارش کردند و از اطاعت او بیرون رفتند و بعضی از اهل مدینه بعد از یافت  
 حال خلع بیعت کردند و وی تارک صلوة و شارب خمر و زانی و فاسق و ستمگر محارم بود و بعضی  
 بروی اطلاق لعن کرده مثل امام احمد و امثال ایشان و ابن جوزی لعن وی از سلف نقل نموده  
 زیرا که وی وقت امر بقتل حسین کافر شد و یکسکه قتل وی کرد یا امر بیان نمود بر جواز لعن و سے  
 اتفاق کرده اند گفتا زانی گفته حق آنست که رضای وی بقتل حسین مستبشار روی بدان در  
 امانت نمودن اهل بیت متوازن المعنی است اگر چه تفاسیلش آحاد باشند فحی لا ینقض  
 فی سنا نه بل فی ایمانه لعنه الله علیه و علی انصاره و اعوانه انتهی و یا جمله و سے  
 مبنی بر ترین مردم است نزد اکثر مردم و کار بائی که آن بی سعادت درین است کرده از  
 دست بیچ کس بگریز نماید بعد قتل امام حسین لشکر تخریب مدینه منوره فرستاد و قتیله  
 صحابه و تابعین را امر بقتل کرد و با کجا در حرم مکه و قتل عبداللہ بن الزبیر اشارت نمود و درین  
 حالت ناپسندیده از دنیا رفته دیگر احتمال توبه و رجوع او کجاست و نشهد بالجنة للعنة  
 الذین بشرهم النبی صلی الله علیه و سلم و گواهی می دهیم به بهشت برای ده کس  
 که بشارت داد ایشان را رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم و فرمود ابو بکر فی الجنة و عمر  
 فی الجنة و عثمان فی الجنة و علی فی الجنة و طلحة فی الجنة و الزبیر فی الجنة و  
 عبد الرحمن بن عوف فی الجنة و سعد بن ابی وقاص فی الجنة و سعید بن زید  
 فی الجنة و ابی عبیده بن الجراح فی الجنة اخرجه ابوداود و الترمذی و  
 صحیح و النسائی و ابن ماجه و حدیث ابی سعید الخدری این ده تن زیار است  
 و افاضل صحابه و اکابر قریش و قدوه مهاجرین و اقارب سید المرسلین اند و سابق و متأخر ایشان  
 در اسلام ثابت است دیگر از انبیاست و بهشتی بودن ایشان قطعی است و لیکن این بشارت قطعی  
 مخصوص با ایشان نیست بلکه فاطمه و حسن و حسین و خدیجه و عائشه و حمزه و عباس و سلمان و صهیب  
 و عمار بن یاسر و غیره هم نیز مبشر اند بهشت و لیکن شهرت ایشان با این لقب بجهت وقوع بشارت

ایشان در حدیث واحد در وقت واحد مجاب و ده است و ذکر ایشان در ضمن عقائد بنابر فرمود  
 اہتمام بشان ایشان است و در بزمیہ اہل بیع و بیع کہ در شان این اکابر تفسیر کنند و  
 براماسات ادب روند و شیخ عبدالحق دہلوی رحمة اللہ تعالیٰ این بحث را در کتاب تحقیق  
 الاشارة فی تعلیم البشارة بتفصیل بیان فرموده و اسامی اہل بشارت را کہ در کتب حاویست یافتہ  
 ذکر نموده و تشکلت است کہ بشارت حسن و حسین و اشغال ایشان نیز قطعی است و بعد شہرت و  
 تواتر رسیدہ و حدیث آمده ان فاطمة سیدتنا ساء اهل الجنة احسنہ الحاکم و صحیحہ  
 من حدیث ابی سعید الخدری و فرمود ان الحسن و الحسین سیدان سبائ اهل الجنة  
 احسنہ الحاکم من حدیث ابی سعید و حدیثیہ و حکم و غیر بشرین آنست کہ گویند سبائ  
 از اہل بیت اند و کافران از اہل نار و جہنم قطع در خصوص کسی بخت یا ناز نکنند ف اہل بیت را  
 و بعد عشرہ مبشرہ فضیلت مر اہل بدر است کہ در سال دوم از ہجرت واقع شدہ و دوران  
 عزت اسلام و انجام زودہ او تعالیٰ ظهور یافتہ و اعدای دین از صنادید قریش مثل عقبہ  
 و شیبہ و ابوجہل و انشاد ایشان در ان بہنم شتافتہ و پنج ہزار فرستہ بنصرت مومنان  
 در ان روز از جانب خدا بردختہ عشرہ مبشرہ ہم از اہل بدر اند مگر عثمان رضی اللہ عنہ کہ بہت  
 بیماری رقیہ بہت رسول خدا از وجہ خودش در مدینہ مقرر ماند اما آنحضرت را از ایشان شہرہ  
 حصہ نفیست داد و مجموع اہل بدر صد و سیزدہ تن بودند و ہمہ اہل بہشت قطعاً قال رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لعل اللہ فدا اطلع علی اہل بدر فقال اعملوا ما تشاءنتم فقد  
 غفرت لکم اخبرہ الخ اسری و مسلحہ و فرمود انی لا ادعی ان لا یدخل النار ان  
 ساء اللہ احد شہید بدر را و الحمد للہ بیستہ اخو بہ مسلحہ و حدیث آمده ملائکہ کہ درین  
 غزوہ بدر حاضر شد نہ فضل و عترتی دارند و در گاہ خداوندی کہ دیگر از نیست فالحمد و بعد  
 اہل بدر فضیلت اہل غزوہ احد است کہ در سال پنجم واقع شدہ و ابتلا و شدت تمام  
 اہل بدر رسیدہ و ذہان مبارک آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم در انجام جروح شدہ و یارہ